

n esta

dición

otoca

zobisno cruceño hortó terminar con el

aís, página 1).

Déficit

gina 4) etróleo FB y trasnacionales ones de dólares en

ouisaca

ina 1).

uste

Premio Nobel elson Mandela y Frederick De Clerk ciben hoy, en Oslo, el remio Nobel de la Paz página 10)

pertos opinan que

ra reducir el déficit ercial, Bolivia ería contar con ítica económica nos sujeta al FMI

mbre, el egoísmo y el arginamiento del ueblo (PRESENCIA del □ Vaticano apoya lucha por la democracia en Haití

Renuncia Comité **Ejecutivo**

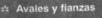
Página nueve

Página cinco

en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

- Giros y transferencias

 - ☆ Cartas y líneas de crédito
 ☆ Boletas de garantia



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 12.664 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 10 DE DICIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

Primera mujer que asumirá tal cargo en una capital del país

Mónica Medina será alcaldesa de La Paz con votos del MIR y ADN

Mónica Medina de Palenque, candidata a primer concejal por Conciencia de Patria (CONDEPA), se convirtió ayer en virtual alcaldesa de La Paz por la gestión 1993-1995 con el apoyo de los candidatos del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Fernando Cajias, y Acción Democrática Nacionalista (ADN), Luís Alberto Valle.

La noticia conocida en horas de la tarde conmovió a la población de la sede de gobierno que vio dividida su opinión en favor y en contra de la anunciada elección de Mónica Medina como Alcaldesa de la sede de gobierno.

Pese a los reclamos del ganador de las elecciones. Julio Mantilla, para que los partidos políticos respeten la primera mayoria, CONDEPA logró el respaldo para su candidata y contará con siete votos en el Concejo Municipal paceño (5 CONDEPA, 1 MIR y 1 ADN).

PRIMEROS ACUERDOS

En la perspectiva de conformar un bloque opositor que quiebre la

i Mirk y I ADN).

PRIMEROS ACUERDOS
En la perspectiva de conformar
un bloque opositor que quiebre la
hegemonia del gubernamental Movimiento Nacionalista Revolucionario, CONDEPA acordó entregar
a Luis Fernando Valle la presidencia del Concejo. Municipal. en la
gestión 1994-95 y a Cajias para
1995-96.
En conferencia de prensa, Fernando Cajias justifico su decisión
de apoyar la candidatura
condepista en tres factores: los
intereses paceños, el criterio personal y el factor político, del que
dijo fue fundamental al momento
de inclinar su voto.

"Ha influido en esa decisión, la
actitud arrogante del Presidente
de la República, que ha interpreta
do esta elección como un simple
visto bueno a su gestión, sin tomar
en cuenta el valor agregado de sus
principales candidatos", dijo.

"Espero que mi voto contribuya
a dar un baño de humildad a Su
Excelencia", agregó el candidato
electo del MiR.

Una hora después, el candidato
de ADN, acompañado de dirigentes de su partido, anunciaba su

- Luis Alberto Valle presidirá el Concejo Municipal en la gestión 1994-95 y Fernando Cajías durante 1995-96. MNR reitera que apoyará primeras mayorías en todo el país. Descentralización de la educación y salud tendrán fuerte resistencia de la oposición

decisión de votar por Mónica Medina de Palenque en el Concejo Municipal. Valle explicó que asumió esa actitud en respaldo a la decisión de su partido de lograr el realineamiento de la oposición frente al actual gobierno y además "para que la señora Mónica entre en acción y demuestre cuánto sabe para aliviar el dolor de los paceños".

CONDEPA recibió con regocijo el apoyo brindado a Medina. El segundo concejal electo, Daniel Quevedo, se adelantó a señalar que los anunciados votos del MIR y ADN tendrán repercusión nacional y que además marcan el principio de la confórmación de un gran bloque opositor al gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

GOBIERNO LAMENTA ACTITUD DEL MIR El ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, lamentó anoche la decisión del candidato del MiR, y dijo que éste castigó a La Paz. Asimismo, rechazo las declaraciones de Cajias y agregó que debió ser muy dificil para el hacer eonocer una decisión que va "contra sus más profundas convicciones democráticas".

El respaldo del MiR y ADN a CONDEPA no sólo significará la conformación de un bioque opositor al gobierno, sino que será un duro escollo para los planes de descentralización de la educación y la salud planteados por el gobierno de Sánchez de Lozada. (Más información, página cinco).







Decisiones difíciles
El rostro del candidato del MIR.
Fernando Cajías, revela la difícil
decisión que turo que tomar, al
figual que Luís Alberto Valle de
ADN. Ambos anunciaron que votarán para que Mónica Medina de
Palenque, haga realidad su proyecto de "gran via" desde el Ejecutivo de la Alcaldia de La Paz. Sin
embargo el MIR no pierde las esperanzas de que cambien las cosas y Julio Mantilla pueda ser
reelecto.

Superintendente de Bancos:

Hay que acelerar "un poquito más" ritmo de la devaluación

A Juicio del superintendente de Bancos, Ramiro Cabezas, es conveniente acelerar "un poquito más" el ritmo de la devaluación de la moneda boliviana frente al dólar. Si bien no existen en el mundo formulas conocidas y aceptadas para determinar con claridad cuándo la moneda está sobrevaluada o subvaluada es recomendable, dijo, mantener una devaluación que vaya acompañando al ritmo de la inflación.

En Cochabamba, los banqueros señalaron que el bolivianos e encuentra sobrevaluado por lo que es necesario que se acelere su devaluación para que la moneda nacional tenga su verdadero valor.

Igualmente, los exportadores y analistas económicos piensan que la devaluación debería ser más acelerada, de manera de incentivar a las exportaciones bolivianas, encarecer las importaciones y así superar el deficit de la balanza comercial.

Los importadores, por su parte, se colocan en las antipodas de aquellos, reclamando un mayor control del rítmo.

El superintendente Cabezas señaló que lo que acontece en Bolivia, es que el efecto de las devaluaciones no se percibe con claridad, como en otros países, por el simple hecho de que la economía está dolarizada.

Resultado de la hiperinflación que vivió Bolivia en los umbrales de los años 80, el ciudadano de a pie apuesta al dólar y tiene más confianza que en el boliviano. Paradógicamente, ello atraglo capitales e incrementó progresivamente los depósitos, constituyendose en un factor positivo para la economia, dijo.

Por ahora "pretender forzar la utilización de nuestra moneda frente al dólar, podría causar más perjuicios que ventajas", previno Ramiro Cabezas.

(Más información, página cuatro)

En entrevista con su colega estadounidense

V.H. Cárdenas: Bolivia interesada en el TLC

WASHINGTON, 9 (De Reuter).-El vicepresidente boliviano, Victor Hugo Cardenas, expresó hoy a su par estadounidense Al Gore el inte-rés de su pais en ingresar al Trata-do Norteamericano de Libre Co-mercio.

par estadounuense artorie emerés de su pais en ingresar al Tratado Norteamericano de Libre Comercio.

"Le hemos expresado ... nuestro interés en ese acuerdo", dijo en conferencia de prensa tras el encuentro con Gore en la Casa Blanca, a donde acudió con su chalina al hombro. "Bolivia, después de un previo reordenamiento de la economía interna, tiene muchisimo interés en acceder a esos mercados", agregó.

Cárdenas, el primer indigena en llegar a tan alto cargo en América Latina, describió la reunión con Gore como un encuentro afectuoso entre dos amigos y como una experiencia inolvidable. Además de discutir sobre el problema de los indigenas americanos y poner al tanto a Gore de sus planes para dar mayor reconocimiento a las minorias etnicas en Bollvia. Cárdenas hizo dos regalos a supar estadounidense una wiphala o bandera de las comunidades indigenas bolivianas y un bastón de mando tradicional aborigen.

Tambien dijo que invitó a Gore a visitar su pais y que se sentirá muy honrado si su par norteamericano puede acudir a su casa natal.

"Seria para mi un orgulio llevar e a conocer mi hogar, el lugar donde he vivido, a orillas del Lago Titicaca, a 3.800 metros sobre el nivel del mar, donde estamos junto con las nubes, los dioses y los cóndores", afirmó.

Agrego que otro de los tópicos que discutieron fue la invitación que realizó Gore la semana passada a una cumbre de democracias americanas el año próximo. Pero, agregó que otro de le tema del narcotráfico.



Vicepresidente junto a su colega Al Gore

Ante países donantes

Presidente de Grupo Consultivo abogó por ayuda para Bolivia

- Bolivianos siguen

padeciendo una de

ingresos similares, dijo Yoshiaki Abe.

Económico destaca cooperación internacional a los

planes de gobierno.

las peores condiciones sociales de los países con

ton, 9 (EFE).

El presidente
del Octavo Grupo Consultivo
para Bolivia,
Yoshiaki Abe,
pidió hoy a la
comunidad de
países donantes y organizaciones internacionales "mantener y fortalecer" su ayuda a
esa nación
andina.

En la apertura de la retura de la sececiebrará hasta
esde del Banco

celebrará hasta el sábado en la sede del Banco Mundial, Abe, director del Departamento de Bolivia, Colombia y el Caribe en este organismo, expresó su esperanza en que "se reconozca el especial momento de oportunidad existente en Bolivia y es mantenga y fortalezca la ayuda".

Los exitos que Bolivia ha logrado en su proceso de reformas económicas y sociales no debe hacer olvidar los problemas que sigue afrontando ese país, que requieren "esfuerzos radicales", dijo Abe.

"Pese a que los indicadores sociales han mejorado en los últimos diez años. Bolivia sigue padeciendo una de las peores condiciones sociales de los países con ingresos similares", anadió.

Por su parte, el jefe de la División para Bolivia del Banco Mundial, Dennis de Tray, desta-

có que el Go-bierno de La Paz no sólo ha man-tenido el plan de ajuste de la ad-ministración anterior, sino que cuenta con un ambictoso programa que un ambictoso programa que acelerará las inversiones de lesector privado y reducirá la pobreza en el país. De Tray indicó que el Banco Mundial apoya totalmente los esfuerzos de desarrollo del desarrollo del Ministro de Desarrollo

al a los co Mundial apoya totalmente los esfuerzos de
desarrollo del
Gobierno boliviano y dijo que
sus programas proporcionarán
las bases econômicas y sociales
para que los bolivianos puedan
aumentar sus niveles de vida.
Por su parte, el ministro de
Desarrollo Econômico de Bolivia, Fernando Illanes, recordó que
la comunidad internacional ha
apoyado el proceso de reformas
estructurales de su país, con un
nivel de ayuda que ha pasado de
200 millones de dólares en 1988,
a cerca de 750 millones en los
dos últimos años.
"Actualmente los recursos que
recibimos por los créditos y las
donaciones supera lo que oficialmente exportamos", altimó el
ministro boliviano, quien indicó
que este flujo de recursos ha
permitido la financiación de más
de 580 proyectos.
(Más información, página cuatro).

a Nacional de uridad inicia plan juste administrativo

ntaminación

ESENCIA del País,

pesinos denuncian aminación del lago ca (página 6).

egularidades

erintendencia de cos estableció do de Desarrollo pesino ina 12)

"Del papel carbonico a la computadora"

Computadora"

PRESENCIA (P): ¿Cuáles fueron los origenes de la Agencia Nacional Fides (ANP);

José Gramunt (JG); Cuando volvi a Bolivia en 1960, después de haberme ordenado sacerdote, fui destinado a Radio Fides como estaba previsto. La radio era muy elemental, no era una "broadkus-ting plenamente entendida así. Dada mi manera de ser quise dar a la radio una dimensión profesional para la difusión de mensajes denitro del concepto de comunicación social, especialidad radio. Pude haberle dado un carizartístico-pastoral, st. hubiera tenido cualidades literarias o artisticas, si hubiera tenido facilidad para hacer libretos, en los cuales se trate un tema vital con drama y resolver o plantear temas de orden feológico, religioso, moral. En cambio, lo político siempre me acombio, lo político siempre me acombio de contratistico mucho más que lo universitaria, ques la dimensión universitaria, ques la dimensión universitaria, ques la dimensión universitaria, sues la dimensión universitaria, que la complexa de la la la radio lo desentaria de la la la la radio lo desentaria de la la la la radio lo desentaria de la la la

Esta noche, la Asociación de Periodistas hará entrega del Premio Nacional de Prensa 1993 -con el que se homenajea a quienes ha prestado eminentes servicios por más de 25 años en esta profesión- a un periodista que también es sacerdote y abogado; que esta español y boliviano, y que se siente universal. Se trata de José Gramunt de Moragas, director de la Agencia de Noticias Fides (ANF maestro de muchas generaciones de periodistas en el país.

En su oficina, acogedoramente adornada, Gramunt recibió a PRESENCIA con mucha reticencia. No le gusta ser entrevistado, dice, ni encuentra noticioso hacerlo. Sin embargo, una vez conminado acepta el reto y no queda más que lamentar el no poder transcribir toda la entrevista, incluyendo las entonaciones.

Gramunt no se va por las ramas, responde directamente. Duro e implacable analista, se encorgullece, al mismo tiempo, de los logros alcanzados en los últimos 40 años en el país, en el que, asegura, ha renacido.

José Gramunt:

Una encrucijada me convirtió en periodista

PRESENCIA (P): ¿Cuándo llegó al país? José Gramunt (JG): En 1952. Soy de la Revolución Nacional.

P: ¿Qué significa para usted, pre-cisamente porque es jesuita -entre otras características- el Premio Na-cional de Prensa? JG: Precisamente porque soy je-suita, esto no sirve para la vida eterna.

93: Precisamente porque soy jesutia, esto no sirve para la vida eterna.

P: Pero, ¿compensa en algo los avatares que uno haya podido tener, los esfuerzos que ha desarrollado, etc.?

JG: Modestamente diria que muy poco, y no es un gesto de ingratitud, divy poco, porque lo que he hecho era lo que debia hacer, era mi deber, era la inspiración, en los mejores momenos, del Espiritu Santo; el fruto de mi personalidad, que es mny parecida, aunque menos brillante, a la de mi padre y, por lo tanto, en gran parte, lo bueno que haya hecho se lo debo a el y también a un espiritu de sabiduria profunda que tenía mi madre, aunque no me puedo acercar a tanta virtud como la de ella.

Las cosas son como vienen y no lo considera yo un mérito en aquello que haya podido ser acertado. Más bien, tengo que culparme de los errores y como los he cometido, tengo que escar las conclusiones para no repetirlos o, al menos, no reeditarlos en la misma proporción.

al menos, no reeditarlos en la misma proporcion.

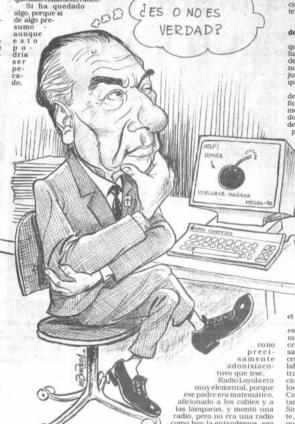
P: Usted ha sido formador de varias generaciones de periodistas, ¿podria dar alguna visión de este trabajo en tantos años?

JG: Probablemente sea cierto. ¿A qué se debe? A que debemos ser exigentes con nosotros mismos cuando asumimos un compromiso profesional. Como lo he asumido con muchismo entusiasmo y con las energías que Dios me ha dado, es natural que haya sido exigente con la gente que me ha colaborado. Eso se traduce en una suerte de vocación de exigencia y, al ser asi, es pedagógico, educativo, formativo. Sin habérmelo propuesto la decencia no es mi campo, en lo práctico, en lo operacional de la profesión, al ser exigente automáticamente he sido, aunque la palabra parezca excesivamente solemne, maestro.

Si me hubiera conformado con la mediania commigo mismo y con los demás, dificilmente hubiera tenido como resultado el que digan aquellos que han pasado por mi lado que he sido su formador. Ese es un atributo que me encajan, como fruto del trabajo que he realizado en la obra periodista que ne ha tocado desempeñar.

P: Usted tiene una situación especial, porque además de periodista es sacerdote, ¿cómo ha conjugado ambas vocaciones?... y también es abogado.

JG: Soy abogado genético, porque soy hijo, nieto, bisnieto y tataranieto de abogados. Así que era como, una especie de maldición divina y sólo un año colaboré en el bufete de mi padre, y luego ingrese en la Compañía de Jesús. La formación de la Compañía de Jesús es tan rigurosa que puedo confesar que al terminar mis dos años de noviciado yo era-una especie de mente vacía. Me habían dado la vuelta, como se despelleja a un conejo, y tardé tiempo en empezar a recueprat todos aquellos conocimientos que había acumulado a través de mi forma-



caso venial- es de haber conservado un "sensus juris", el sentido de la justicia, del derecho. Y esto es lo que he intentado - no sé con qué éxito-transferr a todo lo que me ha tocado, sobre todo, escribir y hablar.

En cuanto a la labor periodistica. Todos en nuestra vida tenemos una especie de encrucijada que define, en un momento dado, el resto de nuestra vida. En mi caso es muy claro, una encrucijada definitó todo el camino de mis últimos 40 años de vida.

Voy a contar la historia. Cuando llegué a Bolivia en 1952, fui destinado al Colegio Sagrado Corazón de Sucre. Había terminado Filosofía, pero toda via no era sacerdote. Di clases, seguramente de lo que nunca había sabido, pero como eran cosas fáciles seguramente sali del paso.

En un momento dado, el padre que había fundado y era director de Radio Loyola - el padre Trucutú* Echeverría, el apodo carinoso le pusieron los alumnos de Sucre porque era un hombre buenisimo, pero tenía un aspecto fisi-

dandonie dei assistino de trabajo.

Ahí estuvo la encrucijada para que me dedicara después toda la vida a la comunicación social, siendo sacerdona naturalmente.

P: ¿Cuáles son las ventajas y desventajas de esta doble misión?

JG: No es que sean dos actividades que no sean compatibles. Trato de hacerlas compatibles y la Compañía de Jesús me ha conducido a ese camion, no me lo he buscado yo; se han juntado una serie de circunstancias que han coincidido.

La verdad es que un sacerdote dedicado a otra cosa que no es especificamente pastoral, dedica mucho menos tiempo a lo que seria un sacerdote volcado exclusivamente a la "cura de almas". Uno tiene menos tiempo para la predicación directa, explicita, aunque lo tengo; tiene menos tiempo para a tender a fondo a personas que tienen necesidad de auxilio espiritual, aunque también las atiendo, pero muchismo menos de lo que podría hacerlo si no tuviera esta otra ocupación.

Probablemente ése ese el punto en que la labor especificamente sec es el punto en que la labor especificamente sacerdotal sufre un determinado detrimento, pero, de ninguna manera, plenso que como periodista no estoy proyectando la missión sacerdotal. En tanto en cuanto se presentan temas y circunstancias en las que va el pensamiento que dan los años.

Creo que mi función sacerdotal, especificamente en la redacción de dis columnas, está en proyectar la fe

que puedo y todo lo que he aprendido en filosofia, teología, derecho y
el conocimiento que dan los años.

Creo que mi función sacerdotal,
especificamente en la redacción de
mis columnas, está en proyectar la fe
cristiana, un conocimiento de las cosas visto desde una lente humanistacristiana, y que así estoy haciendo una
labor mucho más penetrante que si
tratara los temas con continuas menciones de la Biblia, del Evangelio, de
los documentos pontificios, de las
Conferencias Episcopales, que resultaría al final un artículo duro de lecr.
Sin necesidad de recurrir normalmente, porque a veces lo hago, a los textos
que me inspiran, el Evangelio fundamentalmente y los documentos de la
Iglesia, ahi va ese pensamiento.

P: Cuarenta años de vida en un país como el nuestro es es mucho tiempo. Uste ha visto todo de todo, deade la Revolución Nacional. ¿Cuáles serían los avances, lo que habra que rescatar de este tiempo y qué es lo que hay que superar definitivamente?

lo que hay que superar definitivamente?

JG: He vivido con muchisma intensidad la transición política tan agitada de los últimos 40 años de la historia boliviana, con la ventaja de tener una cierta independencia política, de tal manera que he podido observar y juzgar los hechos desde una lente menos apasionada. Creo que nuestra experiencia, la de todos los periodistas que hemos estado en esta época, es muy importante y seria bueno que pudieramos ser, además, historiadores, porque los historiadores, a veces, están limitados a los documentos y al no haber vivido de cerca esos acontecimientos, su historia pierde mucho de vivencia.

cimientos, su historia pierde mucho de vivencia. ¿Cómo he visto esto? Voy a decir un lugar común. La evolución parte

P: A 41 años de es siente satisfecho? JG: Me siento n primero, a Dios, que hecho posible hacer e camente, uno se recr porque podía haber h más y muchisimo mej cimiento muy sincerc

entrenado. Otra cosa sería si nalista rabioso. No, p Dios he tenido una fe versal. Lo que menos e de pueblerino, de pro-más he descado siem persona universal, inc lico, como cristiano que todo conjuga.

Los medios manejan conciencias

José Gramunt, tanto en su labor períodística así como a través de su actividad pastoral y formativa, ha insistido permanentemente en la dimensión ética del periodismo. Y así lo reconoce: "si tengo que cumplir un papel en la prensa, es precisamente el ético, en tanto y en cuanto la ética es una de las funciones que tiene la Iglesia. Predicar oportuna e importunamente, dice San Pablo. Esa es la misión del sacerdote periodista. Y jay! si no la cumpliera, porque me estaría distravendo de mi objetivo, de mi deber".

Agrega que si bien la ética incumbe a todas las profesiones "en el periodismo ha tomado dimensiones verdaderamente mundiales, proporciones enormes, porque la tecnología tan desarrollada de los medios de comunicación ha hecho que los periodistas tengamos una influencia tan enorme que somos capaces, aunque no tengamos esa pretensión, de transformar las conciencias, las mentes, las costumbres, los hábitos, las relaciones sociales de los hombres entre si, la idea de la relación hombre-Dios; en gran parte eso está en nuestras manos" y se pregunta si esa manos son lo "suficientemente hábiles y responsables para manejar una masa tan crítica, tan delicada como son las conciencias".

Explica que la televisión "penetra en todos los

manejar una masa tan critica, tan uencada como son las conciencias". Explica que la televisión "penetra en todos los hogares. La radio emite consignas, quiriéndolo o sin querer, que van destinadas a que el oyente las siga -y conste que lo digo en tiempos de democra-cia; si hablo de tiempos de dictadura, esas consig-nas son muy claras, escandalosas, groseras. La

prensa hace subir y bajar gobiernos, se constituye en el superestado, sabe más que las autoridades legítimas, se instituye en juez de vidas y haciendas, del bien y del mal, porque la tecnología nos da unos instrumentos de un poder que es dificil de resistir. Solamente una élite que tiene una independencia crítica, que sabe diferenciar cuando un medio de comunicación procede correctamente y cuando no, sólo esa élite se libra de esa influencia casi trresistible de los medios de comunicación social".

casi Irresistible de los medios de comunicación social".

Ejemplifica esa situación de la siguiente manera: "Estamos con un cuchillo en la mano que puede servir para bien, para tratar los productos que entran en la cocina y vienen al comedor, un cuchillo muy importante, o podemos apuñalar por la espalda, a veces, a la persona que tenemos al lado. Entonces, el quién y el cómo tenga ese cuchillo es de una importancia trascendental y debo decir que si bien conozco periodistas muy responsables, que saben que tienen un arma de dos filos, poderosistima en la mano, hay periodistas que no saben lo que tienen en la mano y lo utilizan en forma sumamente peligrosa".

Y consultado respecto a cómo aprender a manejar es impotante "cuchillo". Gramunt no duda: "La formación profesional y la formación ética. Puede haber un periodista muy profesional, pero muy poco ético. Y puede haber un periodista de grandes cualidades personales, muy bueno, pero que no sepa ejercer bien la profesión y de repente se le escapa el cuchillo sin querer".

De pocos buenos profesiona a una "plétora" de buenos

PRESENCIA (P): ¿Cómo se ha desarrollado el campo mal en los 40 años que está en el país?

José Gramunt (¿G): Desde que llegué he visto que la guientes generaciones han ido dando un salto muy sustan que se refiere a la formación profesional. El nível de la profesional ha progresado a ojos vista en los años que esto ciaro que uno quisera que esto se acelerara. Lamentablem un paso muy lento, porque nuestras universidades sufreque todos conocemos y dificilmente pueden producir una generaciones de jóvenes con la formación que el país neo Pero, debo reconocer que he visto florecer nuevas generado muchas esperanzas al país, con mejor formación nal. Es decir, he visto una evolución de un mínimo de prosibien calificados, a una buena plétora de profesionales bies dos, y lo que digo en términos generales se puede a periodismo.

P: Recuerda aldunas generaciones de aceitados.

periodismo.

P: ¿Recuerda algunas generaciones de periodist.

P: ¿Recuerda algunas generaciones de periodista mente?

JG: Naturalmente a Ana Maria Campero, mi mejor di prueba es que está ejerciendo brillantemente la Di PRESENCIA. Y decir muchos nombres siempre es muy uno puede olvidarse. Pero, por mencionar algunos, si motros y otras que me disculpen, la memoria empleza a e tenemos gente que está hoy día en altos puestos del j incluso en el exterior. El "Gato" Salazar que, según testa altos directivos de la agencía DPA-de la que fui su primera sal en Bolívia-, sé que es uno de los mejores delegados o el exterior. José Luis Alcárar es corresponsal de IPS., México. Hernán Maldonado, trabaja en el "Maimi Hier muchos otros.

He señalado estos, a parte de Ana Maria Campero, que lexterior, porque el estar en altos puestos en el exterior que han superado la frontera boliviana y como bolivians apreciados en sus respectivas empresas.



aría Romero de Campero General: Carlos Ossio Amatller Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 10 diciembre de 1993

primera alcaldesa La Paz

desenlace que han tenido las elecciones pales del pasado dómingo en La Paz no tomarnos de sorpresa si nos atenemos a dición política que se quebró en dos honro-epciones.

ue sí debe llamarnos la atención es que un ocal como es la elección del alcalde esté aturado de intereses partidarios, que se onen a los estrictamente comunales.

se deduce de las explicaciones que han o se deduce de las explicaciones que han la opinión pública los concejales electos del ADN para justificar su apoyo en el concejo o a Mónica Medina. Cabe aclarar que esa n está plenamente respaldada en la Ley ca de Municipalidades y que el hecho de que tenga la primera alcaldesa de su historia evisto en las normas juridicas en vigencia.

embargo, no se puede desconocer que EPA -que postuló a Medina- obtuvo el do lugar en los comicios pasados. La acti-Ronald MacLean de reconocer a Julio la como burgomaestre de La Paz por haber do el primer lugar en las elecciones munista de 1991, y la del general Hugo Banzer, de ocer la victoria de Gonzalo Sánchez de a en las elecciones nacionales del 6 de llevaron a creer que esa norma sería la que en lo sucesivo, cosa que la realidad se ha gado de desmentir.

mo decíamos, en la decisión de ADN y el MIR oyar aCONDEPA ha predominado la posición daria de evitar que el MIRR y los partidos que ormaniascual coalición gubernamental ocu-las diferentes alcaldías del país dejando de una sabia norma que era la de reconocer la

ste deseniace nos muestra que es preciso Ocar tanto la Constitución Política del Estado

Biblia en sus manos

on quién compararé a la gente
al Son como niños sentados
tas que se gritan uños a otros:
mos la flauta y no ballaron,
amos canciones tristes y no
ide liorar.
to esto porque vino Juan que
a, ni bebia, y dijeron: Está
niado. Luego viene el Hijo del
que come y bebe; y dicen: es
to que come y bebe; y dicen: es
to y un borracho, amigo de
za y de los pecadores. Sin
on sabiduría*.
noces comenzo a reprender a
noces comenzo a reprender a

con sabiduría". nces comenzó a reprender a ides en donde sus milagros ido más numerosos, y nue.

aces en donde sus milagros do más numerosos, y que, igo, no se habian arrepentide ti. Corocami lay de ti. Forque si en Tiro y en huberan realizado los milayo hice en ti, seguramente hecho penitencia, vestidos y cubiertos de centza. Por y Sidón serán tratadas con gor en el día del Juicio".

y de ti.

rozain!

como la Ley Orgánica de Municipalidades para que las comunas, como los órganos de poder que están más directamente ligados a los ciudadanos, se abran a una mayor participación de la sociedad civil dentro de los ámbitos urbanos específicos y se evite, en lo posible, que se conviertan exclusivamente en otro escenario de confrontación político-partidaria. Es preciso también que los alcaldes sean elegidos por voto directo y no a través de los concejos como ahora sucede.

Lo hecho, hecho está. Entre lo positivo que se puede rescatar de estas circunstancias está el que puede rescatar de estás circunstancias está el que la decisión se apuró y evitó que se mantenga en vilo a la población hasta enero y que la nueva autoridad tiene un tiempo precioso para poder preparar su gestión de acuerdo a las propuestas presentadas durante la campaña electoral, que, como se recor-dará, se centran en un momumental proyecto de construcción de avenidas y calles que ayudaría a descongestionar el tráfico en la sede de gobierno.

En este campo Mónica Medina tiene un doble reto. Por un lado, trabajar con dedicación y honestidad, porque los problemas que presenta la sede de gobierno son muy grandes y complejos. Además, debe tener, como ha ofrecido, la capacidad y amplitud de criterio para alcanzar la concertación social, más aún si, como muestran los resultados electorales, hay una peligrosa tendencia hacia la polarización.

Por el otro lado, debemos destacar que al ser Mónica Medina la primera alcaldesa de La Paz, su condición de género -en estos tiempos en que la búsqueda de la participación democrática y equitabusqueda de la participación democratica y equita-tiva de la mujer en la vida política, económica y social del país es un objetivo que va tomando cuerpo- le asigna la obligación de demostrar creati-vidad femenina para llevar adelante su gestión. Sin duda, se trata de un gran reto que, dados su carisma y, fundamentalmente, el elevado porcentaje de vo-tos que ha captado, deberá saber responder.

NUEVO PUPITRE ...

Por Rulo Vali

BTARE

Haití y la conciencia americana

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

La difficil y confusa situación que se viene desarrollando en Haiti desde la deposición violenta del último presidente electo. Jean-Bertrand Aristide, le plantea al pensamiento político de la América Latina, más allá de los juegos de Cancillería, muchos problemas de extrema gravedad.

Si el problema se redujera a restablecer en la presidencia a un presidente electo depuesto por un movimiento armado, la complejidad sería ya bastante grande, pero la verdad es que va mucho más allá. Tratar de retrotraer las situaciones políticas, fluidas y cambiantes por su naturaleza, a un determinado statu quo ante ha resultado, la mayor parte de las veces que se ha intentado, un fracaso completo.

La dinámica política y social de cualquier sociedad es tan vasta y compleja que resulta prácticamente imposible intentar restablecer una situación sobrepasada por los acontecimientos, sin tener en cuenta todos los cambios de realidad y de perspectiva que esa misma situación ha introducido. Se corre el riesgo, lleno de emboscadas e imprevistos de que de un presidente electo depuesto por la fuerza se pase, en alguna forma, a un presidente impuesto por la fuerza, con todo lo que ello implica. Esta situación lleva muy divectamente al primer plano, quiérase o no, dos cuestiones que tuvieron la mayor importancia histórica en la evolución política de la América Lati-

na, como son el indefinido ideal democrático y la muy realista intervención extranjera.

El immenso y tradicional desequilibrio de poder ocurrido en el
continente americano, por el inevitable resultado de la presencia simultánea de la más grande potencia
política mundial jumio a estados inestables, atrasados y discolos, estuvo
presente, en muchas formas brutales o veladas, en el trasfondo de la
política interamericana.

El caso de Haití trae como consecuencia inevitable, en un momento
posiblemente poco oportuno, el replanteamiento de estas dos viejas
obsesiones de tanto abolengo en la
hariera Latina ne ha sido otra cosa
que la lucha constante entre los partidarios de grandes ideales políticos
de libertad y de justicia y una realidad
histórica y social que repetidamente
los dificulta, los niega o los deforma.

El caudillismo tradicional del siglo XIX, las dictaduras militares de
predominio de sectas, que cobraron
particular fuerza a la sombra de la
guerra fria, han condicionado y no
parte ular fuerza a la sombra de la
pocas veces desviado la realización
del ideal democrático. Todavía no
tenemos una definición categórica y
puntual de las características verdaderamente democráticos. Muchas
con la presentado
categoria y más allá de la presen-

cia disputable de ciertos aspectos, como la celebración de procesos elec-torales suficientemente libres, el res-peto sincero a los derechos del hom-bre y la existencia real de posibilida-des de oposición.

peto sincero a los derechos del hombre y la existencia real de posibilida des de oposición.

El caso de Haiti es mucho más peculiar y extremo.

Antes que ningún otro país latinoamericano, logró alcanzar su independencia por medio de una lucha heroíca: pero desde entonces hasta hoy, con miy breves y transitorios momentos de ensayo democrático, este país estuvo regido ininterrumpidamente por regimenes autoritarios y personalistas, muchos de ellos astudamente inspirados en la mitología popular, que no dieron lugar ni siquiera à la permanencia de una democracia formal.

La forma en que se fue desarrolando la presencia de la OEA en este lamentable conflicto no parces suficient en la para hallarle solución válida, ni para conjurar eficazmente el tejo temor a la intervención, en todas sus formas. Hay una contradicción insalvable entre lo esencial dela democrático y la imposición final de una stuación de sometimiento tutelar.

Arturo Usiar Pietri, escritor, político y diplomático venezolano. Premio Nacio-nal de Literatura de su país y Premio Príncipe de Asturias de las Letras (To-mado de "Visión").



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La "primera mayoría" es una supercheria

Si Ud. lee en voz alta el titular que encabeza esta columna periodistica con las debidas pausas y con la oportuna entonación, le sonará a un pareado musical.

"Repetar la 'primera mayoria' en las elecciones municipales". Ha ganado la oposición". Dos sofismas que se barajan con tanto griterio como incorrección, tanto semántica como electoral.

"Mayoria", lo que es de veras mayoría, no hay más que una. Como la madre... Hablar de varias mayorías, es tan incoherente como tener más de una madre, natural y legitima se entiende. Porque "mayoría" es tener más votos que otro y basta. Hablar de varias mayorías es como hablar de niños stameses, con un cuerpo y varias cabezas. Tener un voto menos -sólo uno- ya no hace mayoría de ninguna clase sino nada más ni nada menos que uninoría.

mayoría de ninguna clase sino nada más ni nada menos que minoría.

Claro que hay diversas formas de mayoría electoral.

La absoluta que se define por la mitad más uno. La simple mayoría que la define un voto más y nada más. O la de los dos tercios o de cualquier otra división convencional de los sufraglos. En cualquiera de los casos, no hay más que una mayoría y lo demás son pompas de jabón.

jabón. Vengamos ahora al sofisma que proclaman algunos candidatos, autocalificados de opositores, que no han logrado, por sí mismos, la mayoria de los votos en las urnas populares. Afirmar con alres triunfales que 'ha ganado la oposición' cuando el 'oficialista' ha recaudado más votos es otra superchería dirigida a embrollar las cosas.

total mayor que el obtenido por el canditado que, él solo, ha recaudado la cifra más alta de los sufragios.

Esto es cierto numericamente, pero incierto electoralmente. Porque la elección del Alcalde la decide el Concejo. Que haya ganado la oposición sólo sería cierto si, en la votación del Concejo, los no oficialistas sumaran los sufragios necesarios para elegir como Alcalde a un opositor. Mientras tanto, nadle ha ganado de veras, ni el oficialista que salió el primero de las urnas populares nilos opositores que quedaron en los lugares subsiguientes.

ni los opositores que quedaron en los lugares subsiguientes.

Y la verdad de las cosas es que está por ver quien obtendrá la mayoría, la verdadera, la única, en la elección final, por ejemplo, en el Concejo de la ciudad de La Paz.

Como era de temer, en la sede del Gobierno se ha empantanado esa elección. Mantilla (ex-COMDEPA y ahora neo-MNR) salió primero en el volo ciudadano y reclama el respeto a la mal llamada primera mayoría. Dona Mónica (quintaesencia del condepismo), la segunda en orden de llegada y por poca diferencia con el primero, se deshace en requiebros para rendir a sus ples a los concejales de la minoria. Cajás llo mejor del aleinado MIR) coquetea. El "Chaza" (MBL juve- nil) está crucificado entre su partido que es oficialista" y su ego adolescente que le inclina a la rebeldia frente a sus jefes. Valle (ADN pura sangre) espera el "dicta" de su partido.

Es el triunfo de la confusión: porque mayoría" no hay más que una; porque ni la oposicin ni el oficialismo pueden afirmar que han ganado; porque la elección se ha empantanado. Todo conspira para que volvamos a la decepción. Mal tropiezo cuando creíamos que la democracía boliviana caminaba, a la vez, madura y airosa.

Fortalecer la política de integración

Por David Añez Pedraza

Los rápidos cambios que se operan en la comunidad internacional en los diferentes órdenes, exige a los estados tomar prontas definiciones con el propósito de evitar quedar aislados y marginados de los acontecimientos derivados de la toma de decisiones de los países centrales y de aquellos considerados por su atraso dependientes, sin condiciones esenciales para intervenir en aspectos fundamentales de la política mundial.

El servicio exterior del país debe

dial. El servicio exterior del país debe encarar políticas que no sólo lleven a tratamientos de desgravación arancelaria, de intercambio o de complementación económica, sino que debiera trazar programas y objetivos para fortalecer en los diferentes órdenes la unión de los pueblos y sentar las bases para avanzar hacia la formación de una comunidad subregional andina.

las bases pasa mación de Bolivia al mación de una comunidad subregional andina.

La incorporación de Bolivia al MERCOSUR y su participación en todos los organismos y mecanismos que conduzean a un proceso de integración global, con capacidad para solucionar los casos contenciosos de injusticia internacional como el enclustramiento maritimo de Boliv..., la controversia sobre las Islas Malvinas y otros problemas que desarticulan la política de complementación latinoamericana, constituyen una prio-

ridad de la política exterior nacional.

Se debiera dotar al país y a los órganos del Estado, de la capacidad de construir un guión común y una estrategia compartida que sea producto de ún consenso, que tenga sentido de continuidad y se convierta en razón de Estado para formular estrategias que lleven a considerar que la integración es un mandato histórico, político, económico, social y cultural de los países del área, a fin de preservar su soberanía e independencia.

La integración se deberá fundar

de preservar su soberanía e independencia.

La integración se deberá fundar
en los principios de igualdad, justicia, paz, solidaridad y respeto a los
principios de autodeterminación de
los pueblos y de no intervención en
los asuntos internos de los estados
pactantes. Bolivia debiera propiciar
junto con otros estados un sistema
de integración yecoperación que comprenda al desarrollo económico equilibrado, armónico y compartido de
los países comprometidos en el acuerdo y el convenio.

El desarrollo interno del país deberá estar combinado con un proceso de integración que suponga un
desarrollo equilibrado y armónico
entre los países miembros en condiciones de equidad, mediante la integración y la cooperación económica y
social: integración destinada a acelerar su crecimiento y la generación de

empleos con miras a la formación de un mercado regional común.

Los países en este momento de la dinámica internacional, los países en tente de la dinámica internacional, los países tenden a agruparse en bloques de Estados para encarar complementariamente sus intereses y armonizariamente sus intereses y armonizariamente a otros bloques.

El proceso de integración, considerado como la adopción de políticas múltiples, está retrasado en Latinoamérica y el Caribe frente al avance que han logrado otras regiones en las que gravitan las naciones altamente desarrolladas y poderosamente industrializadas o que van camino del posindustrialismo.

Los estados ya no enfrentan la solución de sus problemas internacionales a través de políticas aisladas sino mediante la acción de bloques integrados. La integración no sólo está referida a problemas económico-financieros sino también a politicas internacionales, así la Comuni-

está referida a problemas económi-co-financieros sino también a políti-cas internacionales, así la Comuni-dad Europea y el mundo árabe. Quie-nes lleguen tarde a la integraciór continuarán siendo estados periféri-cos sin capacidad para determina políticas en la comunidad internacio-nal

David Añez Pedraza es jefe nacional del Movimiento al Socialismo (MAS).

oe costo de vida en Paraguay

A mano alzada

nristian Torres

principal de la costo de la vida en Paraguay or preocupación de las autoridades económicas, as demandas por mejores salarios y mayores nes en el presupuesto estatal compiten con las nes de aumentar las tarifas de servicios.

a de inflación de noviembre fue de 2.1 por ciento, es econfirma que la variación del costo de vidal año es superior a la registrada en 1992, según de del Banco Central del Paraguay (BCP).

To a noviembre, el indice de precios alconsumidor neremento acumulado de 19 por ciento, mientras año pasado la inflación alcanzó 17 por ciento, in entra año pasado la inflación alcanzó 17 por ciento. I acus de inflación del composito de 19 por ciento, mientras año pasado la inflación alcanzó 17 por ciento. I acus de inflación del dipo de cambio, pero el incremento cambiabilizó sorprendentemente, el mes pasado, en la 1.800 y 1.810 guaranies por dólar, inalistas presumen que las expectativas inflacionetes en la economía se deben principalmentencios de ajustes severos en las tarifas públicas distilidad real de un posterior incremento en el intimo vigente en el sector privado, que oscila dedor de los 160 dólares, momía paraguaya pasa por un momento de vay y espera de mejores resultados por parte entes productivos. El anuncio de un creci-e 4 por ciento en el producto bruto interno ó casi inadvertido, a pesar de las mejores

perspectivas anunciadas para el sector agrícola.

Esas perspectivas incluyen una buena cosecha, en 1994, de los principales rubros de cultivo de algodón y la soja.

La incógnita se centra en la posibilidad de un deficir fiscal para el año próximo, a causa de un incremento en los gastos presupuestarios del Gobierno por 10 por ciento en relación con el presupuesto vigente.

Las demandas de mejores salarios para los funcionarios públicos, y principalmente de aquellos que trabajam en los sectores de educación y salud, fueron atendidas parcialmente por los legisladores.

El Congreso ordenó aumentos salariales de los servidores públicos, gastos no contemplados en el proyecto original enviado por el Ministerio de Hacienda al Congreso.

El ministro de Hacienda, Crispiniano Sandoval, pronosticó que la inflación en 1994 será de 26 por ciento en caso de aplicarse un incremento del presupuesto por encima del nivel mínimo aceptado por el gobierno.

El costo de vida ha aumentado año fras año desde 1991, cuando se redujo al 12 por ciento después del 44 por ciento en 1990. En 1992, la tasa inflacionaria subió 17 por ciento.

El gobierno espera que vengan inversionistas extranjeros para reforzar planes de expansión en los sectores productivos que participarán en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) junto a Argentina, Brasil y Uruguay.

(Asunción del Paraguay / Inter Press Service)

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

 Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

 Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

undado por Cajias K. el Cajías K. el rzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Roiando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Aná María Fabbri C. Política: Marío Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch. Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Economía dolarizada impide ver los efectos de la devaluación

¿Está sobrevaluado el peso boliviano como afirman los analistas, banqueros y exportadores? ¿Debería devaluarse la moneda nacional a un ritmo mayor que el actual?

No existen en el mundo formulas conocidas y aceptadas para determinar con claridad cuándo la moneda está sobrevaluada o subvaluada, opinó ayer (a título personal) el Superintendente Genera de Bancos y Entidades Financieras. Ramiro Cabezas.

Refiriendose al caso boliviano, consideró que no existen diferencias importantes en razón a que las devaluaciones han marchado al ritmo de la inflación, en algunos casos, con cierta aceleración en el marco de un manejo normal de la economía.

Efectivamente -reconoció Cabezas, los exportadores piensan que la devaluación debería ser más acelerada, de manera de facilitar las exportaciones bolivianas. Los importadores, por su parte, se colocan en las antipodas de aquellos reclamando un mayor control del ritmo que, a juício del Superintendente, se ha manejado con un criterio "razona-blemente responsable".

Definitivamente, a juício de la autoridad fiscalizadora "es conveniente mantener una devaluación que vaya acompanando al ritmo de la inflación, en lo posible, acelerarla un poquito más...

Según la percepción de Cabezas, lo Según la percepción de Cabezas, lo rotos

mantener una devaluación que vaya acompañando el ritmo de la inflación, en lo posible, acelerarla un poquito más...

* Es muy discutible señalar si es más ventajosa o desventajosa la dolarización de la economía boliviana, opinó el Superintendente General de Bancos, Ramiro Cabezas

* No existen fórmulas aceptadas y conocidas en el mundo para determinar con claridad cuándo la moneda está sobreva luada o subvaluada

nene mas confisinza que en el boliviano. Paradójicamente, ello atrajo capitales e incrementó progresivamente
los depósitos, constituyendose en un
factor positivo pará la economía.

Tomará tiempo recuperar plenamente la confisinza en la moneda
nacional, cuando se perciba que las
finanzas gozan de sadud, que el déficit fiscal van reduciéndose cada año.
Acaso entonces será posible y viable
monetizar la economía boliviana.

Por abora pretender forzar la
utilización de nuestra moneda frente
al dólar, podría causar más perjuicios que ventajas", previno Ramiro
Cabezas.

al dólar, podría causar más pequios que ventajas", previno Ramiro Cabezas.

COMO RECUPERAR

LA CONFIANZA

Convino luego en que la tendencia de los últimos meses en la banca privada ha sido la reducción de las tasas de interés, consecuencia lógica de dos factores: la confianza en la economía del país y en el sistema financiero en particular, lo cual ha permitido un incremento notable de los depósitos. Al productres una mayor oferta de recursos, es natural que las tasas de interés, consideradas elevadas y a veces restrictivas para la inversión, comiencen a bajar.

La liquidez del sistema se mantiene casi incólume, de acuerdo con el análisis de coyontura de Ramiro Capresenta en las últimas semanas entre '7 y 30 % del total de los depósitos.

Se prevé, no obstante, una disminución de los depósitos bancarios como emergencia de las fiestas de fin de año. Es normal que los depositantes retiren sus depósitos y tras la venta de mercaderías y bienes de consumo, presionen sobre el bolsín en procura de divisas, como parte de una rutina del sistema financiero, adicionó.



Según el gobierno

Elogios al "Plan de todos" van y vienen en el Grupo Consultivo

La primera jornada de exposición de la economía boliviana y del "Piam de todos" en el Grupo Consultivo inaugurado ayer en Washington, fue todo un éxito. Tanto el Banco Mundial como los representantes de organismos internacionales y paises industrializados, acogleron los planteamientos bolivianos con una enorme receptividad y marcado entusiasmo, reveló anoche desde la capital norteamericana el Ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes de la Riva.

Con el mismo entusiasmo que percibió en los asistentes al Grupo Consultivo, a lo largo de las exposiciones preliminares, Illanes comentó los elogios del Banco Mundial y los conceptos halagadores de los acreditados al foro internacional de cooperación a Bolivia. "Superaron todas las expositantes al comentidad de la conceptos halagadores de los acreditados al foro internacional de cooperación a Bolivia. "Superaron todas las expositativas iniciales", afirmó el Ministro de Hactenda alentado como sus colegas de Desarrollo Humano y Desarrollo Sostenible, para seguir exponiendo la retahila de proyectos, iniciativas y perspectivas que contene el programa de gobierno denominado "Plan de todos".

Las cifras todavía no se discutió, los compromisos apenas se insinuaron, pero en general el entuasiamo fue desbordante, retiero una y otra vez el titular del área económica. En apariencia, según la versión de llanes, lo que impactó más entre los concurrentes al Grupo Consultivo fue los esfuerzos bolivianos por mejorar el modelo de ajuste estructural, incorporama de la vez la remoción de la estructura del Poder Ejecutivo para lograr una mayor eficiencia en programas de largo aliento como la capitalización de las empresas estatales o la ejecución del proyecto de Gasodutco al Brasil.

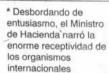
También impresionó la propuesta de iniciar un proceso de paraticipación popular en la ejecución del "Plan de todos" que fortalecce el proceso democrático boliviano.

Se trata de una oportunidad única para lograr de a comun

mos cuatro años las inversiones públicas, a un promedio anual de 600 millones de dólares. Cuando se habla de niveles superiores a los 4,000 6 6,000 millones de dólares, los enviados del gobierno boliviano elucubran las inversiones privadas que pueden sumarse a los esfuerzos oficiales.

Entre hoy y mañana, tras la presentación de proyectos específicos y prioritários en diferentes sectores y áreas, se podrá anticipar resultados más tangibles, abundó Fernando illanes de la Riva.

Para el sector social la misión boliviana expondrá proyectos cuya inversión demandará 220 millones de dólares.



* La misión boliviana en Washington espera el aval y el compromiso de financiamiento por 2.400 millones de dólares para los próximos

cuatro años

Estaño	LFSUS	2.14
Plomo	LFSus	0.20
Zinc	LFSus	0.44
Cobre	LFSus	0.76
Plata	OT\$us	4.97
Oro	OT\$us	382,50

Frente al déficit comercial

Exportadores piden agresividad y aumentar las ventas al exterior

dicen que uno de los primeros pasos que el gobierno debe-ría dar, es la rea-firmación de una política

económica más propia, menos sujeta a las determinaciones del FMI y Estados Unidos.-

OTRO ES EL CANTAR DE
LOS EXPERTOS
Sin embasago, no es el mismo
pensamiento el de experios como el
expresidente del Banco Central de
Bolivia, Armando Méndez, quien ve
en una balanza comercial desfavorable un grave riesgo para la contimuación del modelo económico. El
sustento del modelo es la exportación y si la balanza comercial continúa deficitaria, esta es la hora en
que el déficit fiscal aún se agravará
más y habrá mayor y peligroso endeudamiento, devaluación y dolarización, porque no están habiendo
suficientes exportaciones.
Por su parte, un grupo de economistas alemanes que participa en
un debate sobre desarrollo economico organizado por la Confederación de Empresarios Privados de
Bolivia, estima que el gobierno, como
primer paso, debería reafirmar una
politica económica más propia, buscando la desdolarización y la reactivación de exportaciones y menos

AGRESIVIDAD PARA

ALCANZAR EQUILIBRIOS

La cumbio. Ormachea señaló que la importación de bienes de capital debe ser prioritaria para el país, puesto que sirve para satisfacer las necesidades de inversión qui valente de la escription de la composición de la sector público.

Las medidas de importación aclaró, hacerdadas de importación aclaró, hacerdadas de importación caración, hacerdadas de importación de la competencia con la producción nacional se haga en las mismas condiciones, es haga en las mismas condiciones.

El empresario opinó que una de las metas de la actual política de reactivación debería ser el concentrarse en el equilibrio de los niveles de importación y exportación, es decir llegar a un punto que los niveles de exportación se ne decir llegar a un punto que los niveles de exportación se ne decir llegar a un punto que los niveles de exportación se ne decir llegar a un punto que los niveles de exportación se ne decir llegar a un punto que los niveles de exportación se de designado de la manera obtener mayores recursos a favor y no tener un deficit comercial.

Ormachea puntualizó que la agresividad que se requiere para mejorar el sector, se debe basar especialmente en la aplicación de mentivos y en concretizar convenios de comercio internacional ya sea a nivel bilateral o multilateral.

Dijo que los exportadores tienen ma gran expectativa en la posibilidad del aflanzamiento de Bolivia en la granda y en el ambito más cercano, y con México y los países del TLC, en los mercados que se puedan abrir con países como Brasil, Perú, Chile, Paraguay en el ámbito más cercano, y con México y los países del TLC, en los mercados que se puedan abrir con países.

Añadió que se debe buscar también superar las barreras y las letras de la cumpara de la para can para el morte de las grandes posibilidades que hay en Europa y otros países.

emisión de bonos.

UN MAL LATINOAMERICANO
El grupo de economistas alemanes indico que el déficit de la balanza comercial debido a las altas importaciones, es un mal latinoameri-

ra para periodistas sector. En el programa bre los sectores fisecto y real. También: ma financiero, el piral de Bolivia en la cedadidad de la dolarización, segmede refetito, diversific mitaciones en el sec del Fondo Mometaria también el Presiden do Candia en tante cargo del Mocación Social. Herm

Satisfacción po acuerdo comercia (ANF).- El secto con satisfacción la n ción del acuerdo e hasta 1995, conside sión permitirá genet ta exportable hacia Andrés Saldías, Internacionales de li tadores de La Paz, se ción del acuerdo si términos comerciale

ción del acuerdo se términos comercial siones y las expecios dadías explicó que del acuerdo de libre éste se ha conver socio comercial becento de las exportales bolivianas se dino y dentro de esta nal, Perú es nuestro. En 1992 se exprano 57 millones ductos no tradición merced al acuerdo ese monto fue increvamente, de tal moo se espera concluir e ces de dólares en edicionales.

NOS TRASLADAMOS



para servirlo mejor ,nuestra agencia de "presencia" santa cruz se traslado a la calle independencia nº 3 TELF. 348866 - FAX 327535





Econon

lina y ahora toca ver la palma na",
receria haber fuerzas que lo
no todo, con las cuales estoy de
lo como lo prueba que el centro
adiación del plameta tierra hou
uentra sobre el lago Titicaca y
ii que la cludad de La Paz no
ser una mera extensión del
del gobierno central", dijo,
lle, que podría alternar la Presidel Consejo con el concejal
derisones que le motivaron a
por CONEPA tiene que ver con
cisiones que pretende ejecutar el
cuna extuali la descentralización de
una extuali la descentralización de
con
ENELLY ENDE.

qún el gobierno

Según CONDEPA

Comienza la conformación de un "gran bloque opositor"

El concejal electo por Conciencia de Patria. Daniel Quevedo, segundo en la lista de CONDEPA, señaló ayer que el apoyo de ADN y el MIR, para elegir a Mónica Medina como alcaldesa de La Paz, tendrá repercusión nacional y además es el principio de la conformación de un gran bloque opositor al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Nosotros estamos muy interesados en articular una oposición a nivel nacional al gobierno de la coalición MNR-UCS-MBL-MRTKL: bajo ese punto de vista, la articulación se tiene que ir dando a nivel nacional, para ir consolidando un gran bloque de oposición responsable y constructivo", dijo.

De esa forma, añadió, el pro-

idando un gran nioque de oposición responsable y constructivo",
dijo.

De esa forma, añadió, el proyecto que ya fue adelantado por el
lider de CONDEPA, Carlos Palenque, y anunciado por miembros
de los otros dos partidos, se iráconsolidando gradualmente en
todo el país.

Con relación a la designación
de Mónica Medina como nueva
alcaldesa, indicó que la elección
mercec un amplio respeto, ya que
CONDEPA realizó una gran campaña y obtuvo también un amplio
apoyo de la población, por lo que
llamó a la concertación a los eventuales rivales de la contienda electoral.

tuales rivales de la contienda elec-toral.

"Les pedimos que acepten la situación, si hubo excesos en la campaña deben quedar atrás y tanto la oposición como la fórmu-la ganadora tienen que tratar de concertar, para llevar adelante un fuerte gobierno municipal que resuelva los problemas de La Paz", manifesté.

resuelva los problemas de La Paz",
manifestó.

La alta cúpula de Conciencia de
Patria se reunió luego en la Casa
del Pueblo, mientras fuera de sus
instalaciones se agrupó una cantidad importante de adeptos al partido que lideriza Palenque,
POR EL MOMENTO SOLO SE
PUEDE DECIR QUE MONICA
ES ALCALDESA
Con relación a la conforma-

ción del nuevo gobierno local, dijo que solamente se puede asegurar que Mónica es alcaldesa, porque no se tiene adelantado nada con relación al directorio del Concejo, pero no negó que tanto Cajías como Valle son buenos candidatos para ocupar su presidencia.

"Tanto Cajías como Valle son dos llustres ciudadanos, con méritos ganados a lo largo de su vida para optar a cualquier cargo en el Concejo Municipal", manifestó a tempo de informar que CONDEPA convocará a ambos concejales electos a reuniones previas, antes del primer encuentro en el cuerpo deliberante paceño.

PLAN DE GOBIERNO

Sobre los planes de gobierno que se encararán a partir de la posición de Mónica Medina como alcaldesa, declaró que el primer paso "será ordenar la casa", porque es necesario ajustar el sistema administrativo, para luego emprender las obras.

El segundo trabajo será, añadió, dotar de servicios básicos, agua potable y alcantarillado a las zonas de las laderas.

Finalmente, explicó, se encarará el proyecto de la Gran Vía. "La paternidad de CONDEPA sobre la Gran Vía terminó cuando lo presentamos y explicamos, pero abora el proyecto pasa a ser de todos los paceños, quienes deben llevar adelante esta obra, que es la solución integral al problema del tráfico en La Paz", concluyó.

"Mónica alcaldesa"

"Voto castigo" de Cajías al gobierno desplazó a Mantilla

El "voto castigo" del candidato mirista Fernando Cajias al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada desplazó de la alcaldía al ganador de las elecciones municipales, Julio Mantilla, y consagró como virtual alcaldesa de la ciudad de La Paz por la gestión 39-95. a Mónica Medina de Palenque, candidata de CONDEPA.
Cajias se reunió ayer con la prensa y oficializó los rumores que varios altos dirigentes de su partido habian adelantado en sentido de que su voto en el Concejo paceño sería para la representante de CONDEPA. segunda en las elecciones municipales, quien será la primera mujer alcalde de La Paz.
Explicó que tres fueron los factores que le indujeron a tomar su determinación, primero los intereses paceños, luego el criterio personal y finalmente el factor político, del que digo lo inclinó a dar su voto por CONDEPA.
En cuanto a los intereses de La Paz. según afirmó, analizó la personalidad de los dos candidatos, sus programas y su ánimo de concertar, y no encontró grandes diferencias, mo árbol populista y que, a rigor deverdad, corresponsables en lo bueno y lo malo de la anterior gestión municipal, porque la separación data sólo de los últimos mesese", sostuto. En criterio personal, consideró que las elecciones terminaron empatadas, con una ventaja para Mantilla por su experiencia de gestión y otra para Mónica, por su posibilidad de realizar una mejor política de concertación entre las ciudades de La Paz y El Alto.

Finalmente, dijo que la situación de empate virtual fue desbalanceada con el criterio político, donde nada tuvieron que ver las cipulas partidarias, tan sólo el análists de los mandos zonales, distritales, brigadas especiales y sectores que apoyaron la campaña. Por eso destaco, "inclino mi voto por Mónica Medina, candidata de CONDEPA".



'Quiero dar un baño de humildad a Su Excelencia", dijo.- "Si Julio no tuviera el manto rosado, tal vez todo sería distinto", agregó.-

"BAÑO DE HUMILDAD"

En ese sentido, manifestó que en su decisión de votar por Mónica Medina ha influido la "actitud arrogante" del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien interpretó las elecciones municipales como un "simple visto bueno a su gestión" al frente del gobierno nacional, sin tomar en cuenta el valor agregado de sus principales candidatos.

excelencia", indicó al explicar que si votaba por Mantilla, probable-mente su actitud no hubiera side comprendida como un apoyo re-gional, sino como un apoyo nacio-nal a un gobierno con el que no está de acuerdo.

de acuerdo.
SI NO TUVIERA MANTO ROSADO...

SADO...

"Si Julio no tuviera el manto
rosado, tal vez todo seria distinto",
afirmó Cajías al recordar la vieja
amistad que tiene con Mantilla, la
cual, dijo, se verá dañada por su
decisión de apoyar a la candidata
conde





ecisión de Cajías es in acto antidemocrático"

a decisión adoptada por Ferfo Casas con relación a su voto
Concejo Municipal de La Paz,
alificada por el gobierno como
acto antidemocrático" y, en
nicado oficial, sostuvo que
ser "muy diffiel-para él-jusuna acción que va en contra
s más prófundas convicciomocráticas"
ministro de Comunicación
Herman Antelo, difundió
e un breve documento en
encia de prensa, para resra las apreciaciones vertidas
jías, con referencia al cominicato del Presidente de la
lica, Gonzalo Sánchez de

alifica, Gonzalo Sánchez de la litendemos lo dificil que ha ra el doctor Fernando Cajias ar una acción que va en consus más profundas convicionemo de la compuetitula: "El voto de Cajias", ide: "Entendemos lo duro que en consus más profundas conviciones de la compuetitula: "El voto de Cajias", ide: "Entendemos lo duro que explicar su repudio al derepueblo boliviano, no sólo de mode elegir", relacción a las alustones ante Sánchez de Lozada, el ento sostiene que el "único humilidad lo va ha recibir el fas y el MIR en las próximas ines, pues con el acto nocrático de hoy, la ciudada que votar por el MIR es or CONDEPA y que, gracias Cajias, a partir de hoy PA se convierte en cabeza ossición".

perto AL VOTO

novimiento Nacionalista Renario (MNR) ratificó anoche
osición de respetar las primayoritarias en todo el terriacional, informó en Palacio
ierno el dirigente político y
nite del Senado Nacional,
arlos Durán.

án se pronunció sobre la
n adopitada por los dirigentás (MIR) y Luis Fernando
(DN), al termino de una reque sostuvo en la casa de
so con dirigentes de su par-

Gobierno y partidos oficialistas insisten en respeto a primera mayoría.- MNR exhorta a Cajías a "recapacitar" mientras que MBL sostiene que es un "daño a la democracia y a la ciudad de La Paz".

porque el pueblo eso es lo que quie re", añadió.

porque el pueblo eso es lo que quiere", añadió.

Lamentó que "un amigo y hombre de principlos" haya enfrentado
un "trance tan dificil, porque seguramente, los órganos initernos del
MIR lo hayan llevado a tomar esta
determinación".

Destacó la personalidad de
Cajias al considerar que "debe ser
dificil abjurar de todo lo que ha
venido señalando y haciendo" y
expresó su confianza en sentido de
que "él va a recapacitar, porque, al
margen de recibir consignas partidarias está en juégo la personaHay todavía un buen tiempo para
pensar y recapacitar", señaló
burán.

DERECHO CONSTITUCIONAL

Durán.

DERECHO CONSTITUCIONAL

El dirigente y diputado nacional
del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste, por su parte, sostuvo
que Cajías está en su derecho constitucional, pero invocó el respeto
que merece el voto de la mayoría de
los electores, además, el respeto
que exigen los intereses de la ciudad de La Paz.

Consideró que locorrecto "habría
sido der su voto a Mantilla, para una
gestión de mayor gobernabilidad" y
que "continúe con las obras que se
han llevado adelante.

"Esperamos que esta decisión
no vaya a enervar los ánimos ni ha
perjudicar el desarrollo de nuestra
ciudad de La Paz". añadió Urioste
al advertir sobre una política de
confrontación, de no tolerancia, de
enfrentamiento, de agresividad, de
falta de respeto al adversario hará
daño a la democracta y a la convivencia pacifica. Lamentó, finalmente, la decisión asumida por Cajías.

Con referencia a la personalidad
de Fernando Cajías, el diputado
Urioste que sostuvo que no entendía su actitud. especialmente, si se
trata de "una persona que ha sabido
diferenciarse de los cardenales, del
estigna de corrupción que hay en el
MiR, que es un hombre que ha sido
distinto del conjunto de los militantes de los últimos años".

DERECHOS HUMANOS



El Ministerio de Justicia saluda el 45º Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Con la creación de la Subsecretaría de Derechos Humanos, el Gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada quiere dar un impulso efectivo y necesario para la divulgación, promoción y observancia de los compromisos internacionales que regulan esta materia.

En ocasión de este nuevo Aniversario, el Gobierno y el pueblo boliviano reafirman su voluntad de luchar por el respeto y la defensa de los derechos humanos.

La Paz. 10 de diciembre de 1993

CNS inicia plan de ajuste administrativo nacional

Una reubicación del personal administrativo. Reducción de personal supernumerario y capacitación permanente para dar eficiencia son los

planteamientos.

En enero de 1994, la Caja Nacio-i de Salud (CNS) lanzará un plan ajuste administrativo nacional, entado a buscar una mejora en los vicios médicos y administrativos e se ofrecen a los miles de asegura-

que se ofrecen a los miles de asegurados.

El anuncio fue hecho por el presidente de esa entidad, Oscar Sandodente de la capa es
uno de los vicios problemas no resueltos en el sistema de la Caja es
precisamente el de la burocracia, que
tantos problemas ha causado a los
afiliados.

La administración ociosa, pocoagli, el trato carente de toda amabilidad, así como los trámites que demoram mucho ttempo podrían pasar al
olvido si el plan resulta, y para eso se
buscará el consenso de las organizaciones sindicales, que representan
tanto a los trabajadores como a
los professionales y médicos de la
entidad.

tanto a los trabajadores como a los profesionales y médicos de la entidad.

El plan de ajuste administra-tivo fue elaborado, recientemen-te, sobre la base de un diagnósti-co realizado por la nueva admi-nistración de la CNS.

Los lineamientos básicos de reorganización administrativa de la Caja fueron aprobados por el Directorio y también por el Insti-tuto Bollviano de Seguridad So-cial (IBSS).

cial (IBSS).

La primera autoridad de la CNS. Oscar Sandoval Morón, explicó además que el plan no sólo se reliere a los aspectos de prestaciones de salud, que es esencialmente lo que hace la CNS, sino que se busca una "modificación profunda" del sector administrativo.

El plan en si plantea una reducción de todo el esquema burocrático de la anterior estructura, con una gran cantidad de departamentos, los que pasarán a formar sólo cuatro en el área administrativa.

Mencionó que con la modificación se tiene previsto organizar los siguientes departamentos: compras, seguros, informática, contabilidad y presupuesto, los que dependerán del gerente de Servicios Generales.

Se reorganizará tambén el departamento denominado hasta ahora de Personal, el que passará a denominarse de Recursos Humanos", pues además de manejar planillas, nombramientos y otros aspectos, tiene que ocuparse de la capacitación y selección de personal, y en ese marco se ha previsto la realización de cursos de "relaciones humanas".

La capacitación está orientada a que todo el personal.

marco se ha previsto la realización de cursos de l'amanas".

La capacitación está orientada a que todo el personal conozca que "no está haciendo ningún favor al asegurado y no tiene por que actuar con soberbia y mala educación, y que todos los funcionarios nos debemos a los asegurados", puntualizó Sandoval.

Se buscará que todo el personal (medico, paramedico y administrativo) que presta sus servicios en la CNS, tenga consideración con la población que acude a los centros médicos, policlínicos y hospitales a solicitar una contration médica.

stación médica. **TAREAS DE CADA DEPARTAMENTO** Según el plan, el Departamento de Compras se



ocupará de cotizaciones y adquisi-ciones, que actualmente están sepa-radas y sin coordinación.
Asimismo, el Departamento de Seguros se ocupará de atender todo lo referente a la vigencia de derechos, pero también debe ocuparse de la auditoría de las empresas cotizantes. En tanto que el departamento de informática y el área financiera con-formarán el Departamento de Conta-bilidad, que se ocupará de la progra-mación de presupuestos, inventario y caja.

dei numero de empresas afiliadas, su grado de aporte, deudas devengadas y menos del número exacto de afiliados.

Además, no se cuenta con información clara y completa sobre el número de personal que trabaja en la Caja Nacional de Salud, y eso ya es un indicador muy preocupante, aseguró la autoridad.

Por ese motivo, es importante sistematizar la información concerniente a los asegurados, beneficiarios y también del personal a nivel nacional.

REDUCCIÓN DE PERSONAL

El plan de ajuste administrativo para una desburocratización sugiere una reducción del personal, pero analizando inicialmente las funciones que cumplen los funcionarios y detectando las tareas que cumplen.

Se trata de identificar el personal excedentario, que no es imprescindible para las tareas que se fija cumplir la Caja.

Por ejemplo, en los últimos 10 años la cobertura de asegurados no se ha modificado, continúa en una cifra aproximada de 1.300.000, pero el aumento de personal fue del 80% durante el mismo período.

Eso significa que la CNS creció en su estructura administrativa, pero no en proporción a la demanda. Entonces se advierte que existe un excedente de personal, por lo que se impone una racionalización.

Según los datos ofrecidos por Sandoval, el 64% de los recursos económicos de la Caja es destinado a cubrir los salarios del personal, lo que impide mejorar los servicios en relación a infraestructura y adquisición de insumos médicos.

En reunión que se efectuó ayer

Mineros critican conducta de dirigentes de la COB

de la COB

Los dirigentes de diferentes sindicatos mineros que se encuentran en esta ciudad, durante una reunión que se efectuó con dos directivos de la Central Obrera Boliviana, hicieron conocer sus críticas a la conducta de los miembros de esa organización.

En horas de la mañana, Ricardo Fernández y Lucio Gonzales, de la COB, quienes asistieron a la reunión con los dirigentes de la reunión con los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), recibieron duras críticas porque la COB no mostró una activa participación en la negociación con el gobierno.

En la reunión, los mineros exigieron que los dirigentes de la COB realicen pronto un balance sobre el último conflicto que se cumplió en octubre, cuya solución se logró luego de firmar un convenio.

Los mineros ingresaron al con-

ción se logró luego de lirmar un convenio. Los mineros ingresaron al con-flicto después que el gobierno lan-zara el plan de emergencia mine-ra, pero en las últimas semanas, exigiendo al Poder Ejecutivo un plan real de rehabilitación de las minas.

No obstante, tras la firma del

No obstante, tras la firma del convenio quedaron problemas pendientes por resolver y aunque el gobierno se comprometió a tratar el tema minero, las conversaciones no muestran avances, según los dirigentes del sector.

El secretario general de la FSTMB, Edgar Ramírez, indicó que los dirigentes mineros plantearon a los representantes de la COB adoptar una posición luego de un análisis del conflicto, porque esa es la exigencia de las bases.

En la jornada de hoy, los diri-

bases.

En la jornada de hoy, los dirigentes de la COB deben asistir nuevamente a la reunión de los mineros con una posición definida respecto al sector y los pasos que se deben seguir en estas circunstancias, en las que las autoridades de la Secretaria de Mineria dilatan las conversaciones, explicó.

Continúa marcha hacia La Paz

Cocaleros hicieron escala en Chulumani

productores de coca, ancianos, mujeres y niños.

La marcha de los productores de coca que se inició el martes en la localidad de La Asunta llegó ayer a la población de Chulumani, capital de la primera sección de la Provincia Sud Yungas, donde recibió muestras de solidaridad y apoyo.

La caminata que se inició con 100 campesinos, en su recorrido reclutó similar número de productores de coca, mujeres, ancianos y niños que demandan al gobierno la despenalización de la coca, así como la industrialización y el reglamento de comercialización de este producto.

Los 200 marchistas, según los despachos de los enviados de PRE-SENCIA, programaron para la madrugada de hoy su partida de Chulumani y manifestaror que esperan que en el trayecto aún se sumen más campesinos productores de coca a su movimiento.

El reportero gráfico de PRE-SENCIA, Luis Bascopé, quien acompaña a los cocaleros en su marcha informó desde Chulumani que existe mucho entusiasmo en las diferentes localidades yunqueñas, como Coripata, Coroico y otras, por plegarse a este movimiento de protesta y retivindicación de los productores de coca.

Entre otras demandas los campesinos de la región exigen la dotación de maquinaria que actualmente se encuentra en la población de La Asunta y que es de propiedad del Programa de Desarrollo Alternativo.

Asimismo, buscan como medio alternativo a la producción de

coca la industrialización de la fruta que, pese a contar con financiamiento, el gobierno se opone a llevar adelante este proyecto de desarrollo.

Los productores esperan llegar a la sede de gobieriembre, para ratifindas y sumarse a la secreo del Chapare

Según dirigen

Canasta fa

del magis

está estim

en Bs 2.00

La Confederación de la Educación Urb gobierno su pliego a canasta familiar estibolivános. El docum gado en próximos de Central Obrera Boliv El dirigente del moderno de la magisterio no suscribino económico con el moderno de la magisterio no suscribino económico con el moderno de la magisterio no suscribino económico con el moderno de la magina manerar tras reivindicaciones. Recordó que el god varios años otorga al mal un salario defe permite cubrir sus na situación ha determicien gestiones ante correspondientes par lario.

REFORMA DE L.

REFORMA DE LA

rá necesario que n la participación liviana.

sector

no el 15 de diciembre, para ratifi-car sus demandas y sumarse a la de sus compañeros del Chapare tropical, que piden que el Proyecto de Desarrollo Alternativo tenga au-tonomía y que no esté bajo tuición del Ministerio de Gobierno. "Este sector corresponde al desarrollo agropecuario y no a la lucha con-tra el narcotráfico, aclararon los dirigentes."

IRREGULARIDADES

dirigentes.

ERREGUARIDADES

El presidente de la Asociación de Productores de Coca, Gerónimo Meneses rechazó las acusaciones de algunos dirigentes cocaleros, quienes habrian manifestado que se cometieron irregularidades en la administración de los recursos económicos del sector.

Asimismo, con relación a los malos manejos de los recursos, anunció que después de la marcha de los cocaleros, entregará con auditoría externa todos los documentos sobre la administración de la organización.

Los dirigentes cocaleros Javier Vargas y Eulogio Quenta, además de otros productores, denunciaron que el dirigente Gerónimo Meneses cometió varias irregularidades.

Afirmaron que se vendieron varios terrenos cuyos recursos no ingresaron a la asociación y que atmpoco se conoce el trámite de venta de las instalaciones donde funcinaba la fábrica de Fósforos.



CSUTCB denuncia contaminación de las aguas del lago Titicaca

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) demunció que las aguas del lago Titicaca han ingresado en un proceso de contaminación debido a los desechos que arrojan industrias asentadas en la región lacustra.

Los niveles de contaminación ponen en riesgo el eco sistema, con grave perjuicio para los pescadores, afirmó aydr el dirigente campesino. Nestor Bravo.

Los pobladores asentados en las orillas del lago sagrado consideran que la contaminación de las aguas se origina en el poco control sobre las industrias instaladas en las cercanías de esta región, cuyas aguas residuales son echadas a los ríos que tributan al lago más alto del mundo.

Explicaron que existen muchas

mundo.
Explicaron que existen muchas
industrias ubicadas en las poblaciones de Viacha y particularmente
en la ciudad de El Alto, donde no

realiza el tratamiento de las aguas contaminadas y son echadas en esas condiciones y sin ningún con-

esas conunciars y trol.

Dijo que las denuncias serán presentadas ante las autoridades de gobierno para que adopten me-didas destinadas a evitar la conta-

didas destinadas a evitar la contaminación.

El dirigente campesino Bravo
señaló que como solución inmediata al problema se debería construir
lagunas de tratamiento de estas
agua, como ocurre en los países
vecinos. Existen diferentes procedimientos para purificar estas
aguas contaminadas antes de que
lleguen al lago.

Explicó que los campesinos de
la zona lacustre consiguieron el
apoyo del gobierno de Alemania
para financiar 20 millones de marcos, destinados a la purificación de
estas aguas y apoyar con programas de forestación para conservar
y preservar el medio ambiente.

con la participación del boliviana.

Lamentó que los in incos y el crédito otorge co Mundial, para finam na educativa obligue destruir la educación firira al sector privado. Suscion y otras accion culminar con la privata Por esta razón, diocomo primera priordiatruir el movimiento sinario, especialmente paceño.

Censuró "el silenció tes sindicales nacional chazan este atentado población boliviana y pia juventud". Ensayan nuev método para combatir tumo

> de cáncer de n Berlin, 8 dic EFE

Berlin, 8 die [FFE]
do para combair tun
pequeños que quedan tr
raciones de cárar de n
raciones de carar de n
raciones de experimento
centro de investigación, se informó hoy, ju
Según Peter Schia
oncológico Max Delh
ciente fundación, el
de las mujeres opera
de mama con éxito
nen ya micrometási
métodos convenciona
tan.

tan.
Para remediarlo, están ensayando la innámica, que consider cir en el organismo de una sustancia colonadhiere a las células

adhiere a las células Luego, una vezi puntos en los que si presencia de tumore cos, se aplica el ha especial, que hace et tancias fotosensibles sustancias tóxicas las células enfermas El especialista a nueva terapia no al sano y que por el me liza sólo para tumore que crecen cerca de

A través del Fondo de Alivio

Gobierno cumplirá con el pago de asignación de 500 boliviano



Ministro de Trab anunció que se elaboran las lista de los extrabajadores qui serán beneficia con ese apoyo económico por período de 12 meses

presentado en esa se Estado han sido canal exigir el pago de liquid ciales. "Tenemos que o un derecho irrenunci-bajador", comentó.

ciales. Tenemos que cu un derecho irrenuncial bajador", comentó.

REINCORPORACIÓ El titular del Trabajo extrañado ante denunce a al a reincorporación de trabajador es por un tres meses y con items inferiores a los que anteriormente.

El convenio firmado entre el gobierno y Obrera Boliviana, con relación a las reinco nes. comprende que se debe devolver su despedido y con el mismo item salarial. D manera se establece el retorno bajo contro condicionante, aclaró.

PARALELISMO

El ministro Peters, por otra parte, ne secretaria de Estado estuviese coadyuvando ción de organizaciones sindicales paral estamos en ese camino, por el contrario, es fortalecimiento de las organizaciones labor mente constituidas", concluyó.



Hasta alcanzar la solución de sus demandas

Postulantes a Facultad de Economía ingresaron en huelga de hambre

Un piquete de preuniversitarios de la Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) ingresó ayer en huelga de hambre seca. La medida fue dispuesta ante la acción dilatoria de las autoridades universitarias, en la solución de las irregularidades que se registraron en dicha carrera de formación profesional El estudiante Ricardo Chuquimia y otros postulantes ratificaron su denuncia de las irregularidades registradas en dicha facultad, que provocará problemas a más de un centenar que pasó clases durante seis meses en el curso vestibular.

El secretario ejecutivo del centro de estudiantes de Economía, Fernando Lima, ratificó que se ha adoptado esa medida de presión, la cual será masificada en el curso de las próximas horas.

Recordó que días atrás, ante la acción dilatoria de las autoridades universitarias por investigar las denuncias, fueron tomados como "rehenes" los miembros del consejo facultativo, medida que posteriormente fue suspendida ante el compromiso de buscar una solución al problema.

Los estudiantes denunciaron que se vendieron exámenes de ingreso y que el mismo curso fue irregular por la ausencia de catedráticos y ayudantes que dicten el curso, y solamente se ha-

cían prácticas", añadió Lima.
Según los estudiantes, el consejo facultativo ha decidido anular el curso sin tomar en cuenta
que muchos estudiantes van a ser
perjudicados por esa medida.
Agregaron que ellos buscan la
verificación de los exámenes, para
comprobar si han sido reprobados.

"Nosotros queremos solución

dos.

"Nosotros queremos solución porque deseamos ingresar a la universidad", dijo Lima a tiempo de asegurar-que muchos de los afectados tuvieron la confirmación de los catedráticos de haber aprobado el curso, pero lamentablemente sus nombres no están en las listas respectivas.

Por su parte, la segunda autoridad universitaria, Gonzalo Taboada, rechazó las denuncias de dirigentes y estudiantes sobre la venta de exámenes de ingreso.

Advirtió que las denuncias fueron calificadas como políticas y si se comprueba que son falsas se establecerán sanciones; afirmó que es muy difícil que se haya cometido dicha irregularidad. "La elaboración de los exámenes de ingreso está a cargo de personas de mucha confianza y son preparados media hora antes de tomar los exámenes, por lo que no hay posibilidad de venderlos", dijo.

Aclaró que no son 1.200 los alumnos que están perjudicados, sino 120 postulantes, de los cuales han quedado al margen 90.

z y Oviedo cometieron en La Habana

entes del MIR os a juicio por nal cubano

Vásquez Villamor y Marco Oviedo Huerta, dirigentes del Movimiento de Izquierda naria (MIR), fueron requeri-pusticia ordinaria de Cuba respondan por el delito de y daños ocasionados por vehículos en estadode ebriemono de desvalidos. Justitoria planteada ante la de Bolivia en La Habana, transmitida ayer al Ministraciones Exteriores para que, lel conducto regular correspondantes del MIR, ex Villamor y Oviedo Huerta nel delito el 26 de julio de modo ambos investiam la renión nacional en calidad de s, oficialmente, invitados por o de Fidel Castro, De acuer-comunicación transmitida abajada de Bolivia en Cuba, transmitor comunicación transmitor comunicación transmitor especial del propular de septienda y atropellaron a ma para luego huir del lugar se, cuyo organismo oficia la ractón de la justicia ordina-que país, había solicitado a lex-Embajador Oscar Peña que se reallec la primera citacial durante el gobierno de Zamora.

bunal Provincial Popular de zamora.

bunal Provincial Popular de zamora.

amora. nal Provincial Popular de n su "Comisión Rogato-

en lo Penal del Tribumal Prolos ciudadanos bolivianos
ntonio Oviedo Huerta, dominealle Statodo Unidos múmele la ciudad de La Paz, y Luis
sieque: Villamor, domieditado
10 de la zona Achumani, Nº 16
sma capital".

santeriormente a la Embajausied representa, ambos ciuba los delitos de compelo de
in y dinise en coasión de conrehiculan por las vías públicas
do ingerito bebidas alcohólicantida disciente para afeccapacidad de conducción y otro
anteno de sexualidos, teniendo
pados sus singuidos, teniendo
pados sus singuidos, teniendo
pados sus singuidos defensores
se al intrei sustrado siempre mados sus mogados defensores se al interis matrado stempre a Embajada de la Republica de la, ambos chumdanos no han recibio amasso palas para que se el juicio oral", añade, por ello, que en virtud de esta no Rogatoria estamos citando comducto a los dos citudadanos son para que comparezcan a

conducto a los dos citudadanos sos pará que comparezcan a milante la Sala Primera de los lei Inbunal Provincial Popular ausas, en su sede antes referira lis 10 de la mañana del did 7 de enero de 1994, en que ispuesto la celebración de la 2º. La citación está firmada aldo M. Alvarez Torres, presidicho tribunal.

o el presidente del Senado Juan Carlos Durán, como el de Comunicación Social, Her-de Comunicación Social, Her-

smos internacionales para mbas autoridades no espe-se trata de un requerimien-dición para responder por etidos, pero si se aclaró que llamor debe solicitar una a responder al habita

ministro de Defensa

ciado remate uque "Bolivia II" revertido

nistro de Defensa, Antonio , señaló ayer que el anuncia-de la motonave "Bolivia II" la en el puerto de Liverpool a), no tiene base legal y anti-a), no tiene base legal y anti-será revertido en base a os legales que expondrá un de abogados contratados

de auogano-cetto.

ne el buque de propiedad de dinkta LiNABOL que con-empresa estatal boliviana le alemana Hapag Lloyd, y dó toda responsabilidad en , se encuentra ilegalmente o, aspecto que también será por la acción legal, según su estamos buscando una sopor la acción legal, segun su stamos buscando una so-al, porque el soció minorita-ciedad (Hapag Lloyd) no va-su posición intransigente er el reconocimiento de los daños y perjuicios que ha-lado la venta ilegal del bu-ENABOL decidió no recono-do.

ió, ó que al margen de la acción orendida por la presunta que compró ilegalmente la otras tres empresas recla-sarcimiento económico que ginado la frustrada enaje-

ginado la frustrada enajeivia Il" se encuentra embarpuerto inglés, a solicitud desas "Doraship", "Canisa",
y un grupo financiero italiaingelo algunas cuentas banLINABOL, propietaria del
ititular de Defensa, reiteró
resuntos daños y perjulcios
por la empresa "Dorasegales, aunque admitió que
de las demás demandas se
te vertificar si son legitimas
rar las cuentas pendientes,

Proceso a los "supremos"

Comisión legislativa entregará su dictamen hasta el lunes

- Asegura que no hay conclusiones

Los miembros de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados desmintieron haber formulado declaraciones en tor-no a un dictamen final sobre el sumario a dos magistrados, tal como señalaron varios medios de propas el huyers.

no a un dictamen final sobre el sumarlo a dos magistrados, tal como señalaron varios medios de prensa el jueves.

Empero, PRESENCIA rattifica que la información respecto de un dictamen en favor de la acusación a los implicados en el denominado caso "Galindo-Ybarra" fue transmitida por un alto miembro de la directiva de esa comisión legislativa que solicitó no ser identificado.

La comisión deliberó desde el martes de la presente semana sobre las conclusiones del sumario y comenzó a redactar el informe el jueves por la noche, declarde l presidente de ese grupo parlamentario, Edil Sandoval, quien dijo que las conclusiones se harán públicas este viernes o el lunes en conferencia de prensa. Sandoval reconoció que las versiones de prensa "pueden agudizar las discrepancias en la comisión mucho más si se anticipan responsabilidades de tipo penal".

"Nosotros no queremos que hayan presiones de ninguna na-

pan responsabilidades de tipo penal".

"Nosotros no queremos que hayan presiones de ninguna naturaleza para arribar a conclusiones ecuánimes y que se encuadren al marco jurídico", dijo al señalar que "la Comisión de Constitución está consciente de que los medios de comunicación social, por el carácter público del juicio están en posesión de los mismos elementos que tienen los diputados sobre el caso y por tanto es posible que arriben a las mismas conclusiones".

La Comisión de Constitución está integrada por siete parlamentarios de los cuales cuatro pertenecen al bloque gobernante y tres a la oposición.

El dictamen que aprueben



En el Parlamento

Denuncian presiones de EE.UU. en caso "de la Corte Suprema"

La Embajada de los Estados Unidos en Bolivia ha sido denunciada por ejercer supuestas presiones al Parlamento, que desde la
próxima semana comenzara a deliberar sobre la acusación que pesa
en contra del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar
Oblitas, y el magistrado Ernesto Poppe. La denuncia fue formulada
por el diputado socialista derjes Justiniano, tanto a la prensa como
al pleno de la Cámara de Diputados. Los parlamentarios aprobaron
una Minuta de Comunicación al Poder Ejecutivo, que señala lo que
sigue: "Digase el Poder Ejecutivo que esta H. Cámara de Diputados
observa, con mucha extrañeza y procupación, la constante y
sistemática Injerencia en los asuntos internos del país del Sr.
Embajador norteamericano y las agencias oficiales de los Estados
Unidos, como la DEA yotras, que han incursionado en el tratamiento de asuntos que son de exclusiva competencia nacional.

"El Estado, por intermedio del canciller de la República, deberá
hacer conocer a la legación diplomática norteamericana la preocupación de esta Cámara, sobre la constante violación de la soberaná
macionar". La Minuta de Comunicación, presentada por Justiniado,
fue aprobada por unanimidad.

sólo será una recomendación al ple-nario de la Cámara de Diputados cuya instancia abrirá un debate pro-fundo sobre el tema en base a las conclusiones de la Comisión y deci-dirá si se abre causa o no en contra de los inculpados

Ese debate podría ocurrir la próxima semana si las conclusiones de la comisión son entregadas este viernes o hasta el lunes al medio día como aseguró el presidente de la Comisión de Constitución, Edil San-

"Lección" electoral

MNR confía en futura hegemonía y oposición arma su defensiva

Por Gloria Eyzaguirre

Con el gobierno nacional y la mayor parte de los gobiernos municipales en las manos, el MNR está convencido de que la estrategia de reproducción del poder debe asentarse en la absorción de las fuerzas políticas más pequeñas, con la finalidad de instituir hegemonia sobre el espectro político.

Después de conocer los resultados oficiales de las capitales de departamento, donde el MNR ganó en seis de las diez ciudades más importantes del país en los comicios municipales del 5 de diciembre, el sabor de triunío de este partidos convirtió en una certeza respecto del camino que tendría que seguirse para consolidar la proyección futura de las banderas rosadas.

"Cuando una empresa empieza a tener éxilo y ganancias, le toca absorber las empresas pequeñas de la competencia. Y eso que concierne a los negocios, pero también llega al ambito político, porque mientras más elecciones ganemos en el país y más puestos selectivos estemos ocupando, obviamente el MNR va a ir absorbiendo algunos partidos pequeños, declaró el Jefe de la bancada parlamentaria de diputados. Ernesto Machicao.

Subrayó que este proceso de absorción tendría que conceptuarse

de la baricada parlamentaria de diputados, Ernesto Machicao.
Subrayó que este proceso de absorción tendría que conceptuarse en una estrategia "intelligente" de los partidos, frente a las exigencias coyunturales y con perspectivas. "La realidad política se parece mucho a los negocios", señaló.
Según Machicao, existe tendencia de que los "pequeños" se arrimen a los "grandes" y en ese contexto deben entenderse no sólo las "absorciones" políticas que se hagan, sino la participación de personalidades ajenas a un determinado partido, como ocurrió con los candidatos municipales.

"Eso "es natural por el tipo de competencia que hay, puesto que si personalidadeso partidos monsecia que hay, puesto que si personalidadeso partidos monsecia que hay, puesto que si personalidadeso partidos gandes como el MNR, lo más probable es que ya no puedan competir y desaparezcan", dijo.

Remarcó que los votos en favor

como el MNR, lo más proussa-que ya no puedan competir y des-aparezcan", dijo.

Remarcó que los votos en favor del MNR se constituyeron en una ratificación de la confianza del pue-blo hacía éste y los partidos que conforman el gobierno, con el fin de que se cumpla el "Plan de todos" en su mayor extensión, es decir en la capitalización y participación popu-lar.

lar.

LOS ALIADOS SE NIEGAN A
SER "ABSORBIDOS"

Sin embargo de estas consideractones de Machicao, los aliados de
gobierno de UCS y el MBL admiten
que existe una suerte de "peligro"
latente en sentido de que la militancia de sus partidos pueda ser absor-



Los aliados coyunturales del MNR están preocupados por su futuro político

bida por el MNR, pero al mismo tiempo esperan que el carácter de la coalición preserve la identidad de cada fuera.

El Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, Jaime Ponce (UCS), reconoce que ese partido sufrió una reducción considerable de su caudal votante y atribuye tanto a la competencia "populachera" de CONDEPA, como a la alianza con el MNR, en sentido de que es este partido el que hegemoniza el poder de gobierno.

"Yo erro que todas las allanzas

MNR, en sentido de que es este partido el que hegemoniza el poder de gobierno.

Yo creo que todas las alianzas suponen un desgaste y UCS está en desventaja porque es un partido joven, en coalición con un partido de tradición como el MNR. La baja votación es también producto de esta unión, porque en este momento el poder político y real lo ejerce el MNR, y nosotros sólo somos ese apoyo leal que vota basado en la política dictada por el MNR, dipo.

Agregó que si el MNR absorbe gente de UCS "será en buena hora", porque así se separará a la gente fiel de ses partido, respecto de los oportunistas.

Por su parte, el lefe en elercicio

de ese parudo, respecto un los opor-tunistas.

Por su parte, el jefe en ejercicio del MBL, Miguel Urioste evaluó el resultado electoral conseguido por su partido como satisfactorio y tra-ductor de la simpatía ciudadana respecto a la labor cumpilda en fun-ción de gobierno. En su criterio, el caudal de votos que puso al MBL en tercer lugar de la preferencia nacio-nal, no es "artificial", sino una res-puesta a la "transparencia y capaci-

dad de convocatoria" de ese partido,
"pese a la poca solidaridad del MNR
en las elecciones".
Urioste considera que la hegemonia del poder es un "error" que
afectaria la propia democracia y sostene que el MBL en lugar de dejasse
absorber, crecerá dentro de la coalición de gobierno para consolidarse
como partido.

absorbet, teces a said a consolidarse como partido.

OPOSICION A LA DEFENSIVA
En criterio de Machicao del MNR la oposición "ha muerto" con las derrotas electorales a ADN y el MIR, y con el "nockout" a CONDEPA en su propio" terreno" (La Paz) por segunda vez consecutiva.
En criterio de los jefes de bancada parlamentaria de ADN y el MIR, Fernando Kieffer y Carlos Borth, Fernando Kieffer y Carlos Borth, respectivamente, sus partidos sobrevivieron a una caida que parecía iba a tener resultados catastróficos no sólo por la sombra de "corrupción" que se proyectó sobre ellos después de su gestión gubernamental, sino porque dos elecciones seguidas indujeron la preferencia electoral.

Ambos coincidieron en que la

después de su gestión gubernamental, sino porque dos elecciones seguidas indujeron la preferencia electoral.

Ambos coincidieron en que la estrategia de dobrevivencia de sus partidos está en función de concertar en oposición durante la coyuntura y preparar la recomposición de sus respectivos partidos con el propósito de recuperar identidades y proyecciones futuras.

El jefe de campaña de CONDEPA Gonzalo Ruiz señaló que ocupando el segundo lugar en el escenario nacional, su partido se constituye en la "primera fuerza de oposición" y por tanto, tiene la "responsabilidad de continuar retroalimentándose para ser la primera fuerza.

En su criterio, CONDEPA recuperó en la elección municipal cumplida, el caudal de votos que UCS le arrebató a través del "prebendalismo".

Cisma en el partido del general

Cúpula adenista renunciará hoy para dar paso a un cambio total

El Comité Ejecutivo Nacional de ADN renunciará este viernes para dejar en libertad al jefe en ejercicio de ese partido, Jorge Lan-divar, de nombrar una nueva dir-gencia que lleve adelante un amplio proceso de reestructuración parti-daria.

gencia que lleve adelante un amplio proceso de reestructuración partidaria.

Esa determinación no tiene nada que ver con la decisión de ese partido de apoyar la elección de la condepista Mónica Medina como alcaldesa de la ciudad de La Paz, reconoció el propio Landivar yotros dirigentes adenistas consultados por PRESENCIA.

La renuncia colectiva fue presentada al día siguiente de la dimisión de Hugo Banzer a la jefatura de ADN, pero su consideración fue postergada para no debilitar la campaña municipal del partido, aclara; ron dirigentes adenistas.

En cambio, Landivar explicó que la renuncia fue planteada en la reunión del Comité Político Nacional de ADN, celebrada ayer. "Los dirigentes amalizaron la posibilidad de dejar en libertad al jefe en ejercicio para que acometa la tarea de la reestructuración partidaria, con un suerte de gabinete nombrado por el jefe", agregó.

El dirigente adenista indicó que esperará que la renuncia se concrete, antes de tomar la decisión de nom-

brar à un nuevo Comité Ejecutivo.

Por su parte, el secretario ejecutivo. Guillermo Fortún, declinó comentar las razones de la renuncia y se limitó a declarar que este viernes se hará oficial esa determinación en una conferencia de prensa.

El diputado adenista Tito Hoz Vila se mostró molesto y sorprendido porque haya salido a luz pública una decisión interna de su partido, pero reiteró que la dimisión no tiene que ver con el apoyo a CONDEPA, que a su juicio mereció el consenso de toda la dirigencia. La noticía de la renuncia se conoció en los pasillos de la sede de ADN, poco después que Luis Alberto Valle anunciara su voto en favor de Mónica Medina en el Concejo Municipal.

El Comité Ejecutivo Nacional

Mónica Medina en el Concejo Municipal.

El Comité Ejecutivo Nacional está integrado por Guillermo Fortún, que es secretario ejecutivo. Enrique Toro, Jaime Ascarrunz, David Blanco, Manfredo Kempff, Benjamin Valdez, Víctor Hugo Pérez, Jaime Alvarez y Ruth Fernández, quienes fueron elegidos por Banzer después de las elecciones nacionales del 6 de junio pasado. Al parecer, según fuentes de ese partido, la renuncia habría sido motivada por un malestar interno, debido a la forma en que se pretende encarar la recomposición partidaria.

Anunció Bill Clinton

EE.UU. quiere fortalecer relaciones con Bolivia

Washington, (EFE).- El Presi-dente estadounidense Bill Clinton expresó ayer su deseo de fortalecer las relaciones con Bollvia dentro del proceso de consolidación de la de-mocracia y el libre comercio en el continente. "Compartimos los valores fun-

Cárdenas analizó temas de interés común con su colega

Vicepresidente

mocracia y el libre comercio en el continente.

"Compartimos los valores fundamentales y las metas de fortalecimiento de nuestras instituciones de mercado en el marco del desarrollo sostenible y la determinación de mantener la lucha contra el tráfico de drogas ilegales", dijo Clinton.

La declaración fue hecha con motivo de la presentación de las cartas credenciales del nuevo embajador boliviano ante la Casa Blanca, Andrés Petricevic.

Mientras el diplomático era recibido por Clinton, en el edificio contiguo a la Casa Blanca se reunieron los vicepresidentes de Estados Unidos, Albert Gore, y de Bolivia, Victor Hugo Cárdenas.

A la salida de la reunión el vicepresidente boliviano dijo que analizó con su colega varios temas de interés común como el cambio de la estructura del gobierno y la transformación del Estado, la defensa del medio ambiente ligado al desarrollo económico y social, y la promoción humana de los indigenas.

Cárdenas invitó a Gore a visitar Bolivia y le obsequió una bandera

indigenas.

Cárdenas invitó a Gore a visitar Bolivia y le obsequió una bandera multicolor de la diversidad india boliviana y un bastón de mando aymara, mientras Gore le retribuyó con una estatuilla de Jefferson.

En la entrega de las cartas credenciales, Petricevic puso en conocimiento de Clinton las precoupaciones bolivianas respecto a las ventas de las reservas de estaño de Estados Unidos y la probable reducción de los presupuestos de cooperación estadounidense para la lucha contra el narcotráfico.

reservas de estado de Estados Unidense para la lucha contra el narcotráfico.

"Nuestro logros contra el narcotráfico han sido importantes, pero pasamos por momentos sumamente críticos al no estar en capacidad financiera de ofrecer a los productores las alternativas para los cultivos de coca", dijo el embajador.

Petricevic aprovecho la oportunidad para ofrecer a Bolivia como sede de la próxima reunión del más alto nivel de las naciones productoras de droga de Latinoamérica y Estados Unidos.

Esas reuniones se celebraron durante la presidencia de George Bush en Cartagena de Indias (Colombia), en 1991, y San Antonio (Texas) en 1992, para coordinar la lucha contra las drogas junto a Bolivia. Colombia, Ecuador, Perú y México.

Para ingreso de tropas

Defensa v FF.AA. no admiten observaciones de EE.UU.

El ministro de Defensa, Antonio

El ministro de Defensa, Antonio Céspedes, y el jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Moisés Shriqui, coincidieron ayer en rechazar las observaciones de la Embajada de Estados Unidos, que condicionó la continuidad de su asistencia "humanitaria" y técnica a normas precisas que deben ser sancionadas por el congreso nacional.

El titular de Defensa señaló que cualquier observación acerca de la aplicación de las leyes debe partir de las propias autoridades nacionales, "más allá de esa precupación, somos los propios bolivianos los que debemos determinar la forma, el momento y el procedimiento para la autorización del ingreso de las tropas, y eso está bajo consideración del Congreso nacional", agregó.

Dijo que la pretensión de la

ración del Congreso nacional", agregó.

Dijo que la pretensión de la legación diplomática, de presionar a las autoridades nacionales, no representa ningún jalón de orejas y tampoco la acepta como critica y no la entiende de esa manera.

Por su parte, el general Shriqui subrayó que los bolivianos tienen sus derechos y soberanía para reglamentar sus leyes, "respetamos el criterio de la embajda, pero los que deben definir la estrategia somos nosotros y no la embajada ni ningún otro país", afirmó.

El pasado miércoles, diplomáticos de la Embajada de Estados Unidos expresaron, ante la Comisión mixta de Defensa del Parlamento, su procupación ante las

polémicas casi periódicas que oca-sionan en la opinión pública boli-viana, el arribo de tropas de ese país con fines de asistencia "huma-nitaria" y técnica.

nitaria" y técnica.

De acuerdo con sus voceros, su gobierno ve la necesidad de suspender indefinidamente ese tipo de colaboración al gobierno nacional, mientras las autoridades nacionales no fijen una posición clara y definitiva de la reglamentación para la presencia de tropas extranjeras en el país.

ARTICILIO 642 DE CARTICILIO 643 DE CARTICILIO 644 DE CARTICILIO 644

ARTICULO 43 DE LA LEY OR-

en el país.

ARTICULO 43 DE LA LEY ORGANICA

El titular de Defensa señaló que el Congreso nacional deberá reglamentar y clarificar las disposiciones del artículo 43 de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, que
faculta al Poder Ejecutivo autoricar el ingreso de tropas extranjeras, si éstas vienen en misiones de
asistencia humanitaria o para labores de acción cívica.

"Hay posiciones para reformular el artículo 43, pero mientras nose produzca la sanción legislativa de aclaración o enmienda, csa disposición continúa vigente y el Poder Ejecutivo seguira adecuado a
ella", afirmó.

No obstante, Céspedes añadió
que la amenaza de suspensión de
la asistencia por parte del gobierno
norteamericano, no se concretará
en vísperas de una nueva misión
de esa naturaleza, destinada a socorrer a los pobladores de las riberas de llago Titicaca con la inistalación de puestos sanitarios.

Entre el 13 y 17 de diciembre

Niños de la calle realizarán su congreso nacional

Los niños y jóvenes de la calle inaugurarán el próximo lunes 13 de diciembre su "Primer Congreso Nacional", donde se debatirán los diferentes factores que los impulsan a lanzarse a las calles.

El encuentro de los menores, que se prolongará hasta el 17 de diciembre, tiene por objetivo congregar a las diferentes delegaciones de todo el país, para intercambiar criterios en torno a la problemática de "los niños de la calle". El congreso de los niños será oficialmente anunciado hoy por los organizadores en una conferencia de prensa, que se cumplirá en el "Salón Rojo" de la Câmara de Diputados, ubicado en el Palacio Legislativo.

La comisión impulsora del "Primer Congreso Nacional de Niños y Jóvenes de y en la calle", ha anunciado que en el mes de agosto se llevó a cabo un precongreso nacional, donde esos menores conocieron los problemas similares que enfrentan al salir a buscar trabajo a las calles. Las organizaciones populares que cooperan con los niños informaron que el congreso se llevará a cabo en el Hotel Latino, ubicado en la avenida Perú.

En un encuentro con los periodistas, que se realizó el pasado mes de noviembre, representantes de los niños denominados de "la calle" explicaron que la situación en la que viven los miles de menores en la ciudad de La Paz es lamentable.

Al hacer una reflexión sobre la vida que llevan, pidieron a los periodistas que no los estigmaticen al mostraflos solamente como "inhaladores de clefa", sino observar la realidad que los rodea y las circunstancias en la que viven.

La situación del menor abandonado es similar en todas las principales ciudades del país, que se han visto inundadas por ese sector de la población, a partir del recrudecimiento de la crisis econômica y la dura aplicación eritica en la que viven.



Con el apoyo de la Comisión impulsora se efectuará el Primer Congreso Nacional de esos menores, donde se tratarán los diferentes problemas a los que están enfren-



Niños en PRESENCIA Una delegación de e res del Centro de De llo Integral del Niño dación San Gabriel dación San Gabriei i ayer las instalaciones PRESENCIA con el pro-to de conocer el sisten trabajo de esta casa p-distica. La delegación puesta por 36 niños di esta ciudad recibió un amplia explicación solamplia explicación i los modernos equip-son utilizados en la ración de las edicion este matutino.

LOS EJECUTIVOS Y PERSONAL DE LA CORPORACIO



MINERA DE BOLIVIA, tienen el sentimiento de expresar si sentidas condolencias a la familia SERMENIO - VALDIVIA, por lamentable deceso de la que en vida fue:

Sra. MARIA ISABEL SERMENIO DE VALDIVIA

Madre del Sr. Arturo Flores Sermenio, Jefe de Contabilidad de la empres haciendole llegar su sentimiento de solidaridad en estos momentos de dolo

La Paz, 9 de diciembre de 19

En defensa de la seguridad social

Rentistas de varios sectores se movilizan en la jornada

Se unen a la jornada latinoamericana de reafirmación de la seguridad social.

Los rentistas y jubilados de los diferentes sectores protagonizarán hoy, a partir de las 14:00 horas, una concentración y posterior mar-cha en defensa de la seguridad social.

social.

La Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia lanzó una convocatoria ayer, donde se instruye a sus afiliados a participar en la concentración a partir de las 14 horas, en la plaza San Francisco, para rechazar la privatización del sistema de seguridad social.

San Francisco, para recnazar ma privatización del sistema de seguridad social.

El sistema está vigente en el país desde 1956 y acoge a miles de jubilados ferroviarios, fabriles, constructores, cooperativistas, mineros, empleados públicos, bancarios, médicos y otros sectores. Todos ellos han sido convocados a participar en la jornada de hoy en el acto de protesta.

Al iniciar su gestión, el gobierno anticipó que procederá al traspaso del sistema de seguridad social al capital privado, en el marco de la "capitalización individual".

Según la explicación que ofrecieron los dirigentes de la Confederación, Wencestao Argandoña, Julio Garcia y otros, este viernes 10 de diciembre fue declarado a nivel latinoamericano, como "jornada de matesta y reafirmación por la de-matesta y reafirmación por la de-

lio Garcia y otros, este viernes 10 de diciembre fue declarado a nivel latinoamericano, como "jornasia de protesta y reafirmación por la defensa de la seguridad social".

Los dirigentes de los rentistas afirman que en la región los gobiernos están abocados a una "febril tarea de liquidar esa conquista de los pueblos, para implantar la capitalización individual en favor de la empresa privada y en cumplimiento de los mandatos de los organismos internacionales, como el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional".

Anticiparon que en la jornada de protesta, las diferentes organizaciones de jubilados y rentistas mostrarán la "unidad indestructible del pueblo boliviano, para defender sus derechos y conquistas consagradas en la Constitución Política del Estado".



Todos los sábados con la información que a todos nos interesa



SOLICITADA

EL VOTO CAJIAS

Entendemos lo difícil que ha sido para el Doctor Fernando Cajías justificar una acción que va en contra de sus más profundas convicciones democráticas.

Entendemos lo duro que resulta para una personalidad de la trayectoria del Doctor Fernando Cajías explicar su repudio al derecho del pueblo boliviano, no sólo de votar sino de elegir.

En relación a sus alusiones al señor Presidente Constitucional de la República, creemos que el único "baño de humildad" lo va a recibir el Doctor Fernando Cajías y el MIR en las próximas elecciones, pues con el acto antidemocrático de hoy, la ciudadanía sabe que votar por el MIR es votar por CONDEPA y que gracias al Doctor Fernando Cajías, a partir de hoy CONDEPA se convierte en cabeza de la oposición.

Lo sentimos por el Doctor Fernando Cajías, cuya imagen pública nos había merecido un gran respeto.

La Paz, 9 de diciembre de 1993

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

hilenos eligen mañana un nuevo presidente

NTIAGO DE CHILE

cho millones de chilenos in el sábado por la contid y el proyecto político de certación de Partidos por mocracia, en el pdoer, y la espalda a candidatutrágica memoría en la a política chilena, según den todas las encuestas, acuerdo con los sondeos nión pública, a tres días elecciones generales, el or democristano Eduariserá el sucesor del prePatricio Aylwin, del misrido, y uno de los fundade la Concertación, coalin un de los fundade la Concertación, coalin un de los fundade la Concertación, coaly fuerzas de lendencia lata.

sta.
sde la época de los tres
rnos radicales (1938en Chile un presidente
vuelto a entregar el poder
miembro de su partido,
parcec que sucederá con
necriación, que desde un
pio basó su campaña en asumir la continuide Aylwin sin dejar de lado propuestas de
lio.

ne ayiwin sin dejar de lado propuestas de io.

los últimos 30 años, la historia política chileió la "revolución en libertad" de Eduardo Frei,
a chilena al socialismo" de Salvador Allende o el
a "democracia o dictadura" de fines de la
lade los años 80, que fueron nombres y causas
novilizaron multitudes,
geniero civil, de 51 años, con pocas dotes para
latoria, con un estilo coloquial y una gran
cidad de aprendizaje de los asuntos públicos,
es la antiteis de los antiguos políticos chilenos
congregaban a apasionados y fanáticos seguistras proyectos políticos cerrados y
lacionales.

acionales.

I llamado "anticandidato", hijo del presidente ardo Frei (1964-1970), que triplica en las entas al candidato de la derecha opositora, el pendiente Arturo Alessandri. saltó al primer ir de las encuestas catapultado por su apellido s que por su trayectoria política.

El senador frei desdramatizó la política, y en un is que aim no cerró las viejas heridas de frentamiento juizás ésa sea su principal carta a cor, junto con su apellido, la buena imagen del

CIUDAD DEL VATICANO

para asegurar "una pacifica vencia" de la sociedad de Hai-



Ejército lanza dura condena a corrupción

El jefe del estado mayor del Ejército brasileño, general Benedicto Onofre Bezerra Leonel, advirtió hoy que las fuerzas armadas "optaron por la democracia y, la coyuntura actual que vive el país, exige total purificación de las instituciones".

Bezerra, al referirise a la grave crisis política que vive Brasil, agravada por las diversas demuncias de corrupción, denunció que "la democracia está siendo puesta a prueba, en sus principios básicos, con la constatación de graves y perturbadores eventos que colocan a los brasileños en contacto brutal con una penosa realidad".

En uno de los más duros discursos pronunciados por un militar sobre la actual situación nacional, al saludar y entregar los sables de mando a los recientes oficiales ascendidos, el jefe del estado mayor dijo que esa situación "genera desesperanza, y hasta una peligrosa generalización de descrédito en las más diversas instituciones".

"El desallento, la omisión, la irresponsabilidad y la faita de respeto a nuestros mayores valores, a nuestras tradiciones y nuestra soberanía, no son, los fundamentos de una gran nación, ni la referencia que permita señalar un futuro digno de ser vivido por nuestros hijos", enfatizó.

Bezerra, que presidió junto al ministro de ejército, general Zenildo Lucena, la ceremonia realizada en el Cuartel General de la institución, resaltó luego que "la historia confirma que los jefes militares se revelan verdaderos líderes en momentos de turbulencia, cuando las tempestades amenazan a la propia ciudadanía, transmitendo tranquilidad a sus hombres y al país".

El jefe del estado mayor aludió luego a que Brasil y el Mundo los militares el pleno ejercicio de sus capacidades, para interpretar los acontecimientos, muchas veces traumáticos, en el campo politicamilia militar"

"Nuestra opción es por la defensa de la democracia, por la cual luchamos... Con una postura adecuada de modo de no romper sus postulados", dijo.

Presidente electo acusa a Pérez

Ex mandatario dio mala imagen de Venezuela

Reuter

El presidente electo Rafael Caldera, preocupado por las reacciones en el exterior a su triumfo en las elecciones venezolanas, apuntó sus cañones contra su antecesor. Carlos Andrés Pérez, a quien acusó de desacreditarlo ante los inversionistas extranjeros. Caldera, molesto por las reacciones adversas a sus declaraciones de corte populista a favor de la eliminación del Impuesto al Valor Agregado, dijo a periodistas locales que Pérez "está induciendo opiniones adversas a la eliminación del IVA a través de su gente ubicada en los organismos internacionales".

El mandatario electo subrayó que "el IVA es regresivo y debe ser reemplazado por otros impuestos que graven a los que más tienen". Además aseguró que no aumentará la gasolina como consecuencia de petróleo en el mercado internacional.

petróleo en el mercado internacio-nal.

El subsidio a la gasolina, que permite venderla al público a razón de 5,75 centavos de dólar el litro, le cuesta al Estado venezola-no unos 600 millones de dólares al año.

no unos 600 millones de dólares al año.

En este sentido un editorial de El Diario de Caracas puntualizó hoy que "no será fácil para el presidente electo lograr los acuerdos necesarios para tomar las medidas, duras pero indispensables que el país requiere para enfrentar la critica situación económica y social que vive".

Pero mientras la Bolsa de Caracas seguia mostrando hoy una tónica deprimida y sin Indicios de recuperarse, directivos de la Banca local trataron el miércoles de inyectar un poco de optimismo a los mercados afirmando que la demanda de dólares había bajado y que se estaba registrando un retorno de capitales.

De todas formas, operadores consultados por Reuter dijeron que se mantienen a la expectativa de que Caldera anuncie formalmente sus politicas, lo que no creen sucederá antes del Año Nuevo.

"El triunfo electoral de Rafael Caldera vino acompañado por un descenso en la cotización de los bonos de la deuda pública venezolana y por unos cuantos comentarios acres en la prensa financiera internacional", admittó hoy el internacional", admittó hoy el internacionalista Alfredo Toro Hardy, uno de los más estrechos colaboradores de Caldera.

El analista dijo que esa reacción obedeció a una campaña "que se originó en dos fuentes. De un lado partía de sectores de poder económico que aspiran a tratar con gobernantes sumisos ante el capital extranjeso".

"De otro lado partía de los adversarios neoliberales en Venezuela. Gracias a las altas posiciones ocupadas en los organismos financieros internacionales por varios de los artifices del paquete económico de Carlos Andrés Pérez fue fácil hacer circular el mensaje (contra Caldera) en los circulos adecuados", agregó Toro Hardy en una columna publicada hoy en El Diario de Caracas.

Inmediatamente no fue posible recabar una opinión de Pérez, separado de su cargo por el Congreso a mediados de año para ser enjucidado por presunta malversación de fondos públicos. El ex mandatario socialdemócrata aplicó en 1989 un plan de corte liberal que llevó a reducir subsidios, aumentar el preció de la gasolina y privatizar empresas públicas en un intento pumodernizar la economía. Sin embargo, su programa encontró una enconada oposición en muchos dirigentes políticos entre ellos Caldera-y una fuerte resistencia social a unas medidas que buscaban acabar con el paternalismo del Estado venezolano.

a lo aseguraron hoy, jueves, itoridades vatteanas al primer tro del Gobierno de Puerto pe, Robert Malval, en visita pago a Roma, pura solicitar moral a su plan de democrande país. Per la companio de país por el Secrete Estado vaticano, cardenal o Sodano, y por el Secretario as Relaciones con los Estazobispo dean Louis Tauran, el curso del coloquio, según da del subdirector de la Sala rechos humanos siguen tidos con "claras motivaciones políticas" a las acciones ejecutadas contra reos comunes. En los países latinoamericanos que menciona en su informe, la entidad considera que durante 1993 hubo violaciones de sectores oficiales contra decenas de miles de civiles en forma de injusticia, acoso, violencia y desprecio al ser humano. En general. "Human Rights Watch" manifiesta que continuaron durante 1993 los asesinatos, desapariciones y otroscrimenes vinculados a las acciones de contrainsurgencia en Iberoamérica y particularmente en Perú. Respecto a El Salvador, se resalta la consolidación del proceso de paz bajo la bandera de la ONU, pero subraya numerosas violaciones de los derechos humanos como el asesinato de jóvenes por agentes de seguridad, entre otros. Sobre el Tratado de Libre Comercio con México y Canadá, que Clinton firmó el miércoles, indica que el pacto representa una importante oportunidad para promover la plena libertad politica en México. Los acontecimientos de 1993, particularmente en Hatif, Bosnia y Somalia prueban que la protección de los derechos humanos requier una acción más activa por parte de la comunidad internacional", señala la la entidad norteamericana. Agrega, por ultimo, que a pesar del embargo económico impuesto por Naciones Unidas a Hatif, los masivos esfuerzos humanitarios en Bosnia, y la intervención militar en Somalia, "los civiles siguen muriendo y las atrocidades continúan". lados en todo el mundo

Brasil, Cuba.

Venezuela, El Salvador, entre

atrocidades, la y la intimidantra civiles conexistendo en mundo, según nización privaadounidense, n Rights Watch", que pretoy, jueves, en Washington me global anual, ocumento, de 424 páginas, las mayores violaciones a echos humanos, ocurridas 8 en países de los cinco ntes, y la persecución de sos defensores de estos deentre otros.

B en países de los cinco ntes, y la persecución de sos defensores de estos desentre otros. Indicar que el Gobierno del nte Bill Ciniton ha impulsas que sigue una política cional en este sentido, conque el mandatario ha tenido a dudas que permiten abusu país y en el exterior, el caso iberoamericano, n Rights Watch" recoge los sides un libra de la mandatario ha comenciamo, n Rights Watch" recoge los sides utilial "Americas Watch" unmerosos casos de violacios derechos humanos en Els. México, Venezuela, Perú, na, Honduras, Guatemala, uba, Colombia y Brasil. Institución estadounidense nas de los derechos humana que la tortura, la impula intimidación y otra serie sos contra civiles, especial-opositores políticos, siguens em muchas naciones de lastina.

más, dice que la impunidad tendido de los abusos come-

de Prensa de la Santa Sede, monseñor Piero Penacchini, el jefe del Gobierno hatitano "ha informa-do de la actual situación en el país y de su plan para la pacificación nacional, pidiendo, a este propósi-to, la colaboración de la Iglesia Católica".

aticano da su apoyo a Haití

se a cotatoración de la Iglesia Católica".

Según Penacchini, las autoridades vaticanas han asegurado al jefe del Ejecutivo de Puerto Principe que la Santa Sede "siempre ha seguido con solicitud su acción de gobierno, orientada a ayudar a la población que más sufre en estos momentos y a asegurar una pacifica convivencia de la sociedad hatitana".

Hasta ahora, la Santa Sede no se había pronunciado sobre peti-ciones similares de ayuda formula-das tanto por el depuesto Aristide como por el general Cedrás.

El Vaticano ha puesto buen cui-dado en no usar la palabra "media-ción", que supone un minimo de dos partes en litigio y una petición de ambas del arbitraje de un terce-

de ambas del arbitraje de un tercero.

Según declaró Malval, el pasado martes, tras una reunión con el secretario general de la ONU, Butros Gali, su viaje al Vaticano "cuenta con la bendición del presidente (constitucional de Halti, el derrocado ex sacerdote salesiano Jean-Bertrand) Aristide".

Malval informó de que "se propone convocar próximamente una conferencia nacional, a la que se invitará a una amplia representación de la sociedad haltitana, paradiscutir el futuro de la nación en el marco del acuerdo de la sial del Gobernador", firmado por Aristide y el general golpista Raúl Cedras.



MiGRANTES. El gobierno argentino anunció hoy que postergó por un mes, hasta el 31 de enero, el plazo para que los
innigrantes en el país regularicen su situación, en un intento
por el miniar los trabajadores legales, en su mayoria proceparentes de Brasil. Bolivia y Paraguay. El anuncio fue hecho
por el ministro del Interior. Carlos Ruckauf.
La ampliación del plazo se debló a la falta de estructura de
la Dirección Nacional de Migraciones de Argentina para
atender a unas 600.000 personas con trámites pendientes,
según datos suministrados por fuentes gubernamentales.
Miles de inmigrantes que pugnaban por conseguir su permisso de residencia en Argentina force-jearon hoy con la policia
j hubo algunos desmayos y mucho gritos.
Bolinianos, paraguayos y brasileños en su unayoría, se apostaron en la sede de la Dirección. Nacional de Migraciones en
Buenos Aires para regularizar su situación, ante la inminencia
de que entre en cigor un decreto presidencial, previsto inicialmente para el 1 de febrero, que expulsardo a quellos extranjeros no protegidos por las normas migratorias del país.
Medios informativos presentes en el lugar dijeron que las
escenas se desencadenaron cuando las autoridades
migratorias amuniciaron que tenían una capacidad en su
estructura edilicia para atender sólo a 250 personas por día.
Agregaron había extranjeros que habían concurrido con sus

criaturas, ancianos y niños que se desmayaban y otros con principlos de asfixia, cuando intentaban ingresar a la dependencia oficial. Ruckauf habia anunciado el 23 de noviembre la futura aplicación del decreto presidencial sobre el tema de tamigrantes llegales. "Através de un decreto reglamentario de migraciones... vamos a hacer que se cumplan las medidas de materia social en Argentina", anunció a Reuter ese día el ministro Ruckauf. Agregó que "vamos a aplicar sanciones a todas las personas flegales y también a aquellos empleadores que contratan a personas extranjeras que no se encuadran en las normas". Destacó que "se trata de respetar la mano de obra nacional... y que se cumplan las normas al respecto que marca el Tratado de Asunción", acuerdo firmado en 1991 por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, cuando se comprometieron a conformar un Mercado Común del Coro Sur el 1 Diversos sindicatos de Argentina protestan desde hace neses por la presencia de los trabaladores avisantes.

El ex presidente de Perú Alan García dijo hoy que su país está en manos de una dictadura desacreditada y con un pueblo desifusionado, al criticar al gobierno de su sucesor Alberto Fujimori. "No estemos tan convencidos de que Fujimori ganó porque según todos los criterios él no fue el que triunfo. Hasta el momento no hay resultados oficiales y en segundo lugar hubo un masivo y articulado fraude en todo el país, dijo García a la cadena radial Caracol refiriéndose al referendo qué se realizó en Perú para aprobar una reforna constitucional.

El ex presidente García permanece en calidad de astilado político en Colombia desde mayo de 1992, cuando huyó de su país luego de que el presidente Fujimori disolvió el Congreso y asumió poderes extraconstitucionales.

García denunció que el desempleo en Perú es 20 por ciento mayor que al final de su gobierno, la producción es 10 por ciento menor que en 1988, el tercer año de su gobierno. Retieró que según las estadisticas oficiales del gobierno de Fujimori el salario mínimo equivale a la mitad de 1990.

"No hubo ninguna victoria en el referendum a pesar de todo el fraude y la movilización del ejército. La situación económica concreta para el pueblo que come y vive es mucho peor", comentó García.

El ex presidente demunció acciones criminales por parte de las fuerzas militares de Perú. García dijo que está dispuesto a enfirentar en un debate público a Fujimori en enero, cuando el primer mandatario tiene previsto visitar Colombia.

"Si las normas lo permiten, yo estoy dispuesto a discutir ante el pueblo colombiano y ante el escenario de América Latina con el señor Alberto Fujimori de manera civilizada. Sentémonos en una messa y vamos a hablar aqui en Colombia en donde no hay sucees mayordomos y en donde no hay jueces mayordomos y en donde no hay jueces mayordomos y en donde no hay jueces mayordomos y en donde no hay paces mayordomos y en donde no hay in electrico manipulado, donde no hay un ejercito manipulado, donde no hay un ejercito manipulado, donde no hay un ejercito manipu

El Salvador

Ex-presidente García Dictadura

desacreditada

gobierna Perú

Asesinan a ex comandante querrillero

SAN SALVADOR

SAN SALVADOR
Reuter

Un ex comandante guerrillero salvadoreño murtó hoy en un hospital estatal luego de ser herido de bala por dos desconocidos al noreste de la ciudad, informaron dirigentes ex rebeldes y la policia, Ben acuerdo a un portavoz de la policia, De acuerdo a un portavoz de la policia, De acuerdo a un portavoz de la policia, De acuerdo a un potravoz de la policia, Mario López, de 55 años y conocido como Venancio Salvatierra durante el comfilicio de 12 años, murió luego de que intentara frustrar el asalto a una mujer en la zona de la calle Cinco de Noviembre.

López, miembro del comité ejecutivo del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y candidato a diputado ante el Parlamento Centroamericano para las elecciones del 20 de marzo, falleció de un paro cardiaco cuando era operado en el hospital Rosales, dijo Franciso Jovel, dirigiente del FMLN. Su cuerpo presentaba al menos cuatro heridas de bala.

Jovel sostuvo que el asesinato "es un hecho completa y absolutamente condenable y debe ser objeto de investigación eficiente, agil y rápida".

La muerte de López ocurre a un dia de haberse insistado el Grupo Conjunto para la investigación de grupos armados llegales, conocidos como escuadrones de la muerte, a los que el FMLA atribuye los asestantos de otros dos excomandantes rebeldes a fines de octubre.

Lopez, quien también era dirigente del PMLA servolventos de los Crea

bre.
López, quien también era dirigente del Partido Revolucionario de los Trabajadores Centroamericanos (PRTC) uno de los cinco grupos del FMLN recibió impactos de bala en el cuello y abdomen cuando se dirigia a visitar a su ex suegra, dijeron voceros de los es rebeldes.
Según los informantes, su acompa-

abdomen channo se dirigia a visitar a visitar a visitar a rebeldes.

Según los informantes, su acompañante Lucio Herrera también resultò herido. Juan Carlos Montenegro, portavoz de la Policia Nacional Civil (PNC). Sostuvo que López murio cuando Intervino para evitar un asalto a una señora. En el altercado con los delincuentes, fueron baleados él y su guardaespalda. No fue un hecho político.

La presunta testigo, que no fue identificada, dijo a una emisora que el incidente ocurrió cuando López intentió evitar que la asaltaran, huego de retirar dinero de un banco cercano.

"Salló el hombre que me quería quitar el dinero y aventó bala, entonces el hombre me tiró al suelo y se abatieron a balazos", relató. El 25 de octubre, pisto-leros desconocidos mataron en esta capital de un balazo en la cabeza a Francise o Velis, también dirigente del PRTC, y el 30 de ese mismo mes el ex comandante Heleno Hernán Castro percetó tras ser baleado cuando transilaba por una carretera en el centro del país.

Ha caído otro muro de Berlín

CE y Rusia firman acuerdo económico

BRUSELAS

Ele

El presidente ruso, Borís Yeltsin, aseguró hoy, jueves, que con las nuevas relaciones entre Rusia y la Unión Europea (UE) seladas en la declaración política firmada en Bruselas "ha caidó un nuevo muro de Berlin" y se ha superado la "discriminación" que sufría su país.

Yeltsin y la Unión Europea, representada por el presidente de la Comisión, Jacques Delors, y el primer ministro belga, Jean Luc-Dehaene, en nombre de los "Doce", suscribieron la declaración que determina un cambio cualitativo de los contactos entre Rusia y la UE. "Queremos expresar nuestro apoyo total al proceso de reformas" económicas y políticas que Yeltsin encarna, en visperas de las elecciones del domingo, dijo el primer ministro Dehaene, mientras que Delors destacó la "valentía y determinación de la que ha hecho gala en numerosas ocasiones" el presidente ruso, La cena de trabajo que esta noche mantendrá en Bruselas con los jefes de Estado o de Gobierno de la Unión Europea confirmará el interés de los "Doce" para que las fuerzas democráticas y reformistas gamen las elecciones legislativas y Yeltsin logre sacar adelante su proyecto de Constitución.

El propio Yeltsin manifestó que esperaba que la gente "volara con sentido común" y le dará su arous.

o". La declaración firmada hoy sustituye al acuerdo de poperación económica que desde hace meses negocian rusclas y Moscú no concluido todavía, por diferencias unto en los servicios financieros como en la comercializa-ón de los productos nucleares. Delors lamentó que el texto no hubiese podido ser nalizado pero aseguró que "pocas cuestiones quedan piertas por lo que deberíamos finalizarlo en los próximos as".

de libre cambio: se institucionaliza un mango ponace mas alto nivel.

El acuerdo servirá para "superar las dificultades de la discrinación que Rusia ha vivido y para obtener la igualdad de derechos", dijo el presidente Yeltsin, al tiempo que confirmó que "se ha abierto el camino hacia una gran cooperación entre dos grandes entidades del continente. Europa se ha liberado de más secuelas de la guerra fria", anadió en otro momento, y consideró que el acuerdo va a contribuir a armonizar las relaciones comerciales, aunque es "sólo el primer paso hacia una mayor cooperación".

aunque es "solo el primer paso hacia una mayor cooperación".

La Unión Europea es el principal socio comercial de
Rusia de tal forma que sus importaciones de Rusia son 27
veces superiores a las de Estados Unidos y 9 veces más
elevadas que las de Japón.

Sin embargo, Rusia ha considerado siempre que los
"Doce" no le brindaban el mismo trato que a Estados
Unidos, en especial en el terreno político y que ponían
excesivos problemas a sus exportaciones.

En estos momentos existe un fuerte contencioso por las
restricciones al aluminio que impone la UE, proveniente de
todas las repúblicas de la antigua URSS, y se desarrollan
"complejas negociaciones" para intenta revantar los topes
de las exportaciones. "Estamos dispuestos a disipar estos
recelos con la mayor apertura comercial posible", dijeron
ya los representantes de la Unión Europea el mes pasado
en su primera visita a Moscu, cuando invitaron a Yeltsin a
su reunión con los dirigentes comunitarios.

Por ello, Delors destacó también que las negociaciones
el acuerdo se han desarrollado en un "plano de igualdad".

La entusiasta acogida de una ampliación de las relacio-

La entrusiasta acogida de una ampliación de las relaciones entre la UE y Rusia contrastó con las reservas que
Yeltsin ha transmitido al secretario general de la OTAN,
Manfred Woerner, sobre el plan allado de estrechar lazos
con los países de Europa del Este.
Yeltsin repitió su posición de buscar una "solución
global" a los problemas de la seguridad europea.
La entrevista discurrió en medio de una fuerte polémica
entre la Alianza y Moscú por las reticencias rusas a que la
OTAN amplie sus relaciones con Europa del Este de forma
que excluya al Gobierno ruso.

EE.UU presiona a la OTAN por nuevas defensas nucleares

PARIS
Reuter

El secretario de Defensa norteamericano Les Aspin presionó hoy a
Francia y otros aliados de la OTAN
para iniciar juntos el desarrollo de
rotecciones contra ataques nucleaes, químicos y biológicos por parte de
stados delincuentes y terroristas.
Aspin volo a Paris para una sesión
le trabajo con el ministro de defensa
rancés Francois Leotard, luego de exiortar en Bruselas a otros ministros
le defensa de la alianza atlántica que
e se sumen a los esfuerzos de Wasington para desarrollar costosas
lefensas anti-misilisticas.
"Lo que les proponemos es esto
iupongan que se reproduce Tormenta
lei Desierto (La Guerra del Golfo), solo
que esta vez Saddam Hussein posee

armas nucleares, o recurre verdaderamente a armas químicas", dijo en una conferencia de prensa en Bruselas luego de debatir el tema con ministros colegas de la OTAN.
Francia es miembro de la OTAN, pero no participa de la estructura mitar de la alianza. Aspin se proponía discutir con Leotard el plan de protección nuclear de los Estados Unidos, y la nueva "Asociación para la Paz" de la OTAN, que intenta aproximar a la alianza a los exestados del bloque soviético, sin proporcionarles afiliación inmediata.

sin proporcionarles afiliación inme-diata.

El secretario de Defensa norteame-ricano había dicho a la prensa en Bruselas que Occidente debiera tratar de frenar la propagación de armas nucleares, pero debe comprender que dicho esfuerzo puede no ser suficiente en un mundo de tecnología en rápida

les que puedan derribar misiles de ataque.

El secretario general de la OTAN, Manfred Woerner, declaró a la prensa que el apoyaba estas ideas, aunque expresó que el tema costos se constituirá en factor preponderante de cualquier decisión que pudiera adopar la alanza en materia de defensas anti-misilísticas. Estados Unidos tambén pidió a Japón que adhiera al desarrollo de un sistema de defensa anti-misilístico. Los japoneses, agobiados por una economía estancada, rechazaron dicha propuesta.





Un Nobel para la Paz

Mandela y De Clerk dispuestos a defenderla

OSLO

EFE

Nelson Mandela, presidente del Congreso Nacional Africano (CNA), y Frederik de Klerk, presidente de Suráfrica, están dispuestos a dejar atrás los conflictos pasados para construir el futuro, según dijeron hoy, jueves, en Oslo.

Pocas horas antes de recibir el Nobel de la Paz que comparten ambos este año, los dos políticos afirmaron su intención de "hacer funcionar la reconciliación" en la República Surafricana, sin la cual "no habrá futuro" para nadie:

En umas improvisadas declaraciones a la prensa, el presidente De Klerk hizo un llamamiento a "dodos los lideres" políticos de su país para buscar el "camino de una paz aún no conseguida", y llegar a "estabilizar una sociedad que tiene un enorme potencial" de recursos. Con ese espíritu, 'participaremosen la nueva era" con todos los lideres políticos de Suráfrica, añadió De Klerk, quien subrayó que "Mandela y yo ya comprobamos que es posible trabajar juntos" para que concluyan felizmente las negociaciones de paz.

De Klerk dijo que la primera vez que se reunió con el lider del Congreso Nacional Africano (CNA), éste "venía de la cárcel, pero nunca hubo amargura entre nosotros" porque "nos encontramos mutuamente con asuntos de importancia", añadió.

"Sólo dejando el pasado atrás construiremos el futuro", aseguró el presidente de la República de Suráfrica, antes de dejar paso a "mi compatriota con quien mañana viernes recogeré" el premio Nobel de la Paz en la capital noruega.

En las cortas declaraciones conjuntas que ambos ofrecieron hoy. Nelson Mandela dijo que "no es tiempo de hablar de las agresiones del pasado, sino de conseguir lo mejor para el futuro".

Las expectativas del pueblo de Suráfrica "son comprensibles porque los blancos disfrutan de privilegios que se les niegan a los negos", y para nivelar diferencias "necesitamos una economía que cumpla las justas demandas" de todos, añadió.

Es "nuestro deber garantizar a los débiles" y a los pobres "el mismo nivel de vida que tiene ahora la minoria blanca" de Suráfrica, añadió Mandela, quien piciló pa

re.
Ayudándose de notas escritas, al contrario que su co-premiado, indela felicitó a De Klerk por su compañía en el "largo camino hacia libertad", y dijo que acepta el Nobel de la Paz como una "prueba de conciliación" y un esfuerzo para "curar heridas del pasado".

De Klerk había llegado esta tarde a Oslo, donde Mandela permacia desde el martes, y ambos asistirán esta noche a la cena que el esidente del Comité Nobel, Francis Sejersted, ofrece a los laureados i sus acompañantes.

necia desde el martes, y ambos asistirán esta noche a la cena que el presidente del Comité Nobel, Francis Sejersted, ofrece a los laureados y a sus acompañantes.

Entre ellos figura la escritora surafricana Nadine Gordimer, galardonada en 1991 con el premio Nobel de Literatura, y que se mostró muy satisfecha de acompañar a sus dos compatriotas en esta ocasión.

Mandela y De Kierk serán recibidos en audiencia mañana, viernes, por el rey Harald V. antes de acudir a la ceremonia solemne en el ayuntamiento de Oslo, donde en presencia de la pareja real recibirán el diploma, medalla de oro y los 6,7 millones de coronas suecas (918.000 dolares) con que está dotado el premio.

En una ceremonia simultánea, Estocolmo será mañana también escenario de la entrega de los premios Nobel de Literatura, Economía, Física, Química y Medicina, coincidiendo con el aniversario de la muerte de su fundador, Alfredo Nobel.

Mandela y De Kierk merecieron el Nobel de la Paz por sus esfuerzos por 'terminar con el régimen de segregación racial' en Suráfrica, y por establecer las bases de una nueva democracia', según la justificación del Comité Nobel de Oslo.

Otros dos surafricanos recibieron antes el galardón, el entonces presidente del CNA, Albert John Luthuli, en 1961, y el obispo Desmond Tutu, en 1984.

Rusia teme de países de a la OTAN

BRUSELAS

Ansa
Rusia no quiere ac
ción de la Alianza Al
Este de Europa, porque
el Ingreso en la OTAN
del disuelto Pacto de
derpresentar un riesgo
oficial de la comitiva
Oscilia de la comitiva
Según esta fuente,
identificada, Veltsin eg
esta posición de su gobreunión de esta mañasa
general de la OTAN,
El militar, por su p
cado a la prensa lueg
con Yelisin que el presi
vió una vez más a expli
iniciativa de colaborace,
y sus ex adversarios.

vio una vez mas a es sobre la "alianza ; iniciativa de colabor; y sus ex adver sario El secretario de bargo, parectó mini gencias, al indicar cando juntos una groblema de la segu agregó que establec-nes entre Mosco y condición necesarias tizar la estabilidad y

condition necessariativar la estabilidad y pa en su conjunto . Varios países de Varsovia, como Pole Checa y Hungria, pie GTAN, mientras el esconde su disconfi proyecto, que puede lamiento político. Hace dos semajonaje ruso afirmó c la más poderosa alhistoria llegue hastras", puede resulta proceso de reformazais, al causar gravlos mandos militares. Moseci teme sot próxima cumbre a tián enero próxima enero próxima enero próxima cumbre a tián enero próxima enero

nistas.

Los ministros do OTAN (menos Francia en las estructuras mil za), reunidos en Brusenbargo a indicar ay atlántica se limitará a bilidad de acoger m pero sin específicar nu ncalendario para si Volker Ruhe, min Defensa, dijo que "da OTAN no es una cues más bien de "cuándo; tras su homólogo nort Aspin, dijo que "debencia el Este, y preparamo ción de nuestrospimal Para intentar resolv da situación, la abima americana lanzó la bie ciación para la paz", ex miembros del bloq ciparán de maniobra sos de capacitación; y munes con (GOTAN, c) para una eventual - ; entrada en la altanza El mismo Woern una invitación a part ciativa fue presentada y fuentes atlánticas : luntad de la OTAN de Rusia de las deca cas para la Europa à Fria.

Aspin dijo ayer q por la paz es el mejor : conciliar los deseos de conciliar los desco-centroeuropeos, evi una nueva división nuevos problemas reformistas en Rus

1993 no fue su año

EE.UU sintió limitaciones como superpotencia

WASHINGTON

Los Estados Unidos sintieron en 1993 ias limitaciones de su política exterior y de su papel como única superpotencia en el mundo de la post-Guerra Fria. También se topó con ellas el presidente Bill Clinton, cuya visión inicialmente expansiva sobre la acción internacional de los Estados Unidos se due atenuando a lo largo de sus primeros 11 meses de gestión.

de atenuando a lo largo de sus primeros 11 meses de gestión.

Clinton, ex gobernador de Arkanasa, quien llegó a la residencia sin experiencia en política exterior, podría jacares de algunas victorias mientras se acomodoba en la fatura de la nación más poderosa de terra.

Pero para fin de año, Clinton y sus principales colaboratores fueron asaltados por serias dudas por sus posibilidades de forjar una visión estratégica de los Estados Inidos y su conducción en el escenario internacional tras el inal de la Guerra Fría.

A estas proccupaciones se suma la sensación de que limion, quien fue elegido y asumió con la promesa de revivir a economía y reformar el esistema de salud pública, está en el extremo opuesto al de su predecesor George Bush y considera que los problemas internacionales som molestias que interfieren con su programa interno.

No me parece que esta administración haya definido una strategia acerca de hacia dónde vamos en el mundo", opinó Javid Nelson de la Old Dominion University, ex asesor de solitica exterior del Congreso. No digo que esta administra- díon esté logrando peores resultados que el gobierno de Bush.

Simplemente, no me parece que tenga ma grego Nelson.

Según la mayor parte de las evaluación este de las evaluación se de la poyerior mista del presidente ruso Bortis Yel aprobación del Tratado de Libre Comercio p. Norte en el Congreso, ayudar a manterne proceso de paz para el Medio Oriente, forjar na con Japón y ayudar a delinear el futuro de Pero su manejo de la crisis Bosnia en si meses socavió los cimientos de su estrategia que se agravó con nuevas crisis en Haiti Yen países representan problemas mi tres países representan problemas mi tres países representan problemas mormicados, cuya importancia no deba so breta de la daministración está obteniendo dos en áreas de vital interés, como ambicados dura retórica «con amenazas do mombar serbios de Bosnia, por ejemplo- y luego diera decidir que la intervención, sin respaido de se su población, sería muy picialmente uma acias Naciones Unidas para sostener la paz, la las Naciones Unidas para sostener la paz, la respeto a los derechos delas sobre las posibilita para maneja las mútiples operaciones de pa ban llevaron a Clinton a advertir que el orge

Argentina cruza la meta de diez años de democracia

BUENOS AIRES

Por primera vez en seis décadas, los argentinos cruzarán hoy viernes la meta de 10 años de democracia sin interrupciones golpistas, pero el logro no despierta entusiasmo desbordante.

Aventados los fantasmas golpistas, por última vez en 1990 en el último arresto sangriento de los rebeldes (carapitudas). la periodicidad del voto popular parece asegurada por largo tiempo.

gen una mejor distribución del poder y de la riqueza.

"Con la democracia se come, se cura y se educa", decia Raúl Alfonsin, y hacía vibrar a miliones de esperanzados en la campaña electoral de 1983. En 1993, una fuerte mayori (42 por ciento) vota a Carlos Menem, el de "una cirugía mayor sin anestesia" para arreglar la economía del país.

Dos datos centrales pesan en la explicación de esta evolución los condicionamientos que impusieron un régimen militar cruento y una hiperinflación que cambió de raíz las bases de la economía.

De un lado, los civiles "no tomaron la Bastilla", como alegaba Alfonsin para justificar que apenas se pudo encarce-

gente enloquece en Washington

sa sautoridades de Washingirriteron a la población que puede beber el agua del
o publico sin hacerla hermero, por lo que centenares de miles de
as tomaron por asalto a los supermercados
provisionarse de agua mineral. Las canillas
cerradas en casi todos los edificios públicos,
el Pentágono, donde trabajan 25,000 persosata el Aeropuerto Nacional, por el que tranodos los dias 45.000 pasajeros.
gente se ha vuelto loca -dijo Grainne Williadirector de un supermercado del centro de la
y hemos vendido todo el agua mineral que
los en pocas horas. Los clientes siguen lleyos enojan cuando encuentran los escapavacios". Mohammad Akhter, director de la
de higiene, dijo que el estado de alarma debe
rocado el lunes y que las probabilidades de
agua provoque enfermedades son "muy, muy
as". Pero sus declaraciones no lograron tran-

Agua se contamina con microorganismos

RESENCIA

cuidadosa lo mantiene fuera las cañerías. Es un parásito cien veces más peque que una partícula de polyo, que puede provo náuseas, diarreas y calambres en el estómago una persona robusta, y en algunos casos es mort Están en riesgo los ancianos, los niños y le personas cuyo sistema immunitario está debilitar Por ejemplo, los enfermos de SIDA. Los voluntarios de Food and Friends, un

Por ejemplo, los emermos de SIDA.

Los voluntarios de Food and Friends, una organización que asiste a domicilio a alrededor de 300 enfermos de SIDA, se movilizaron en las primeras horas para advertir uno a uno a sus pacientes sobre la situación. La proveeduria de casas de estudio organizó rápidamente la distribución de agua mineral en los comedores. A los empleados estatales se les pidió que lleven agua mineral de su casa a la oficina.

dará a puesta nordcoreana de permitir una limitada reanudación de inspecciones internacionales de instalaciones nucleares.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, dijo que el gobierno quiere completar sus consultas con Corea del Sur, Japón y China, para brieve", "Todavía estamos en el proceso de consultas, y tan pronto como tengamos una respuesta formal "en breve", dijo Myers. Sabemos que Corea del Norte tiene un programa nuclear. No sabemos si tienen una bomba nuclear', agregó.

programa nuclear. No sabemos si ucara, agrego.
Clario, en lo que se consideró como un nota de tono
simista en cuanto a quebrar el estancamiento por el
an de las inspecciones nucleares, declaró que EstaUnidos ha analizado "todas las contingencias posis, y espero que no estemos encaminados hacia un
sis en pleno".

A la pregunta de si Estados Unidos cuenta con la



Georgia se hunde en la miseria

MOSCU

negociacione, sobre la auto iomía de Gazi y y Jericó s

Las guerras intestinas y contra la separatista Abjasia han llevado al colapso económico a Georgia, una de las más prósperas repúblicas de la desaparecida URSS, que hoy, jueves, tuvo que introducir el racionamiento del pan.

A partir de hoy cada ciudadano de Tiflis recibirá una ración de 300 gramos de pan, convertido en el más importante, si no único alimento, de los empobrecidos habitantes de la capital de Georgia. La medida, aunque adoptada ya el pasado sábado per el consejo de ministros, no entró en vigor hasta hoy.

Las autoridades georgianas se decidieron a dar este paso después de graves incidentes registrados en las tahonas y despachos de pan, convesi incidentes registrados en las tahonas y despachos de pan, donde en varias ocasiones se produjeron enfrentamientos armados, y ante las cuales todas las madrugadas se formaban largas colas de ciudadanos aterrorizados de no poder conseguir un poco de pan.

A la escasez de alimentos se une la interrupción del servicio de calefacción y de los transportes públicos, autobuses, metro y trolebuses, por falta de combustible.

Esta carencta se hace notar incluso en las lineas telefónicas pues las estaciones de las que dependen dejan de funcionar o lo hacen sobre mínimos debido a la falta de energia electrica, La próspera Georgia, cuyos dirigentes tras la independencia de la URSS confessaban su intención de convertir su país en la Sutza del Cáucaso. Ilegó a esta humillante situación tras dos años de guerra civil entre los partidarios del derrocado presidente Zviad Gamsajurdia y los seguidores del actual jefe de Estado, el ex ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze.

A esta guerra intermitente se une el conflicto armado con la separatista Abjasia, invadida por tropas georgianos norte y de forma indirecta por Rusia, lograron expuisar al Ejército georgiano, a cuyo frente e había puesto el propio Shevardnadze, el pasado mes de septiembre.

La decisión de enviar tropas a Abjasia es considerada por los observadores como uno de los mayores en considerada

OLP e Israel reafirman compromiso de paz

GRANADA (España)

GRANADA (España)

Efe

El lider de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Yaser Arafat, y el ministro de Asuntos Exteriores de Israel. Simon Peres, se comprometieron hoy en la ciudad española de Granadia a impulsar el proceso de paz en Oriente Medio. Peres y Arafai llegaron este jueves a Granada para portucipar en el encuentro internacional "La Paz, un dia después", organizado por la del sur español a más de cincuenta intelectuales palestinos e israelies.

En el incomparable marco del Patio de los Arrayanes, de la monumental Alhambra de Granada, los dirigentes palestino e israelies.

En el incomparable marco del Patio de los Arrayanes, de la monumental Alhambra de Granada, los dirigentes palestino e israeli recibieron la Llave de Oro de la ciudad. Tras recibir este simbolo, el ministro israeli preguntó qué se podría abrir con ella, a lo que el lider palestino respondió: "Con esta llave abriremos la puerta de la paz en Oriente Medio".

Simon Peres se mostró esperanzado en que "este lugar histórico sea un nuevo paso para la paz, y que aqui convivieron tres culturas", en referencia a judios, árabes y cristianos. Además de recibir la llave de Granada. Arafat y Peres firmaron en el Lláro de la ciudad y en el de la propia Alhambra, en presencia del director general de la UNESCO, el español Federico Mayor Zaragoza, y del presidente de Gobterno regional de Andahucia.

Antes, el lider de la OLP y el

nton: Es inevitable crisis n Corea del Norte

China respaldará a Washington, aseguró.

isterio Público

dído a denunciar

litares asesinos

Ministerio Público de Perú oy su decisión de denunciar ente ante el fuero común a ares acusados del secues-esunto asesinato de nueve ites y un maestro de la dad de Educación de Lima.

dad de Educación de Lima.

Ismo, la decimosexta fisca
120, por considerarla im
111 le yacarnte de fundamen
121 ja petición de inhibi
122 caso que le hizo la vocalía

123 cición del Consejo Supre
131 le la diez de desparación y

123 la despecial, Victor Cubas,

124 les deix personas regis
125 de julio de 1992.

126 al especial, Victor Cubas,

126 resultado de dicha fisca
127 que se establece que se

128 la denuncia penal "en

129 recebira para

129 recebira para

129 capacidad de la

139 de despecial, que se cestablece

130 que había anunciado la

139 despecial, que había anunciado la

139 despecial, que había anunciado la

139 despecial de la

139 despecial de la

149 despecial de la

150 despecial despecial

r el expediente.

, que había anunciado la
asada que se presentaria
ta, dijo que los nombres de
ros del Ejército involucracaso aparecerán registraapor los delitos de secuesparición forzada, homiciado y encubrimientos iliciresentará la fiscalia.

d que dichos delitos están
de y sancionados por el Códino por la justicia militar,
no perpetrados en agravio
que se encontraban en la
ad, un recinto civil.

al especial precisó que el
tar no tiene competencia
cer delitos comunes como
que, dijo, no pueden ser
dos como delitos en el cumde función militar. El prela Corte Suprema de JusSerpa, ha afirmado que es
nismo el que tiene que
a establecer si es el fuero
un establecer si es el fuero
litar, el que lo juzgue.

sejo Supremo de Justicia
litar el que lo juzgue.

sejo Supremo de Justicia
litar el que lo juzgue.

sejo Supremo de Justicia
le que contienta de competenmento de la decicorte Supremo de Justicia
le que que a catará la deciCorte Suprema de produmitenda de competencia.

laciones nucleares, y seña-ados Unidos está preparado para hacer "lo que s que hacer". Asimismo, pronosticó que China del lado de Washington en la cuestión, a pesar nculos de larga data con Corea del Norte, en su actual creciente movimiento comercial con i Sur.

uidad", dijo Nunn. ados Unidos ha calificado de inadecuada la pro-

crisis en pleno".

A la pregunta de si Estados Unidos cuenta con la capacidad militar para eliminar las presuntas instalaciones nucleares norcoreanas. Clinton dijo que "conflò en que si. Dios no lo quiera, llegara a producirse cualquier tipo de conflicto, nosotros haremos lo que tengamos que hacer", Myers indicó que los comentarios del presidente reflejaban su opinión de que las circunstancias eran serías, pero "no quiso sugerir (que hubiera) ningún cambio en... la situación". Cumbre de la CE prepara

plan para reducir desempleo BRUSELAS

dad del gobierno. El documento es un intento de reducir el desempleo europeo con medidas como incentivos fiscales y programas de obras públicas que apuntan a crear 15 millones de puestos de trabajo en seis años. Francia quiere que un política aún más expansiva, pero su principal allado, Alemania, apoya a Gran Bretaña en su oposición a una inyección importante de fondos de la CE.

Reuter

El presidente de la Comisión Europea Jacques Delors exhortó hoy a los lideres de la Comunidad Europea, reunidos para una cumbre de dos días, a tomar medidas concretas para reducir el desempleo en lolque. Si no podemos hacerlo, es que Europa está demasiado distante de sus citudadanos?, dijo Delors.

El plan de Delors para alentar el crecimiento económico en el grupo de 12 naciones y crear 15 millones de males el comunidad. Alemania, apoya a foran Bretaña en su oposición a una un kontro de manifesto de se espera que los lefes de estado y gobierno discutan estrategas de acción sobre crecimiento y comercio. El plan de Delors para combatir el crecimiento discutan estrategas de acción sobre crecimiento y comercio. El plan de Delors para combatir el crecimiento discutan estrategas de acción sobre crecimiento y comercio. El plan de collors para combatir el crecimiento de comunidad que afecta a casa 20 millones de personas - ya ha sido atacado por el ministro de Finanzas de Gran Bretaña. Kenneth Clarke.

Clarke criticó el programa de incentivo del presidente de la Comiliones de Ecus anuales (19,000 millones de base de Jacques delors son muy pragmaticas y efcientes a la vez, de modo que me parecuna muy buena base para la discusión", manifestó el canciller belga Willy Claes, cuyo país presidirá la cumbre.

Los problemas de Belgica quedaron de manifiesto por las manifestariones y huelgas planeadas para el viernes contra los planes de austeri-lundado de la centra de la CE.

Inclaterra y Francia reconectadas

Inglaterra y Francia reconectadas

Se concluye túnel del Canal de la Mancha

LONDRES

Farmacias de turno Tel. 327345



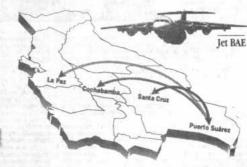
ONU levanta embargo petrolero a Sudáfrica

NACIONES UNIDAS

La ONU levantó hoy, jueves, el embargo de petróleo y productos derivados a Sudárica, en vigor desde 1974. El embargo de petróleo "queda ahora levantado", declaró hoy el presidente de la Asamblea General. Samuel Insanálly de Guyana.

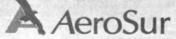
La Asamblea resolvió el 8 de octubre levantar las demás sanciones económicas contra Sudáfrica, pero excluyó el embargo de petróleo, hasta que asumiera sus funciones el Consejo, que supervisará al Gobierno de Pretoria hasta las elecciones multirraciales

...a Puerto Suarez . Todos los días en Jet.



Puerto Sturrez en forma diaria, desde las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

ORIGEN	SALE	LLEGA	VUELO
La Paz - Pto. Suarez	13:15	15:50	125/111
La Paz - Pto. Suarez	12:30	15:50	111
Cochabamba - Pto. Suarez	10:10	15:50	103/111
Cochabamba - Pto. Suarez	13.35	15:50	111
Santa Cruz - Pto. Suarez	14.45	15:50	111
Pto. Suarez - Santa Cruz	16-20	17:25	112
Pto. Suarez - Cochabamba	16:20	18:40	112
Pto. Snarez - La Paz	16:20	19:45	112



Informe final Superintendencia de Bancos estableció

irregularidades

en el FDC

en el FDC

La Superintendencia General de Bancos estableció en definitiva irregularidades en el Fondo de Desarrollo Campesino, denunciadas a comienzos de año por el diputado del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste Fernández de Córdova.

Basándose en una auditoria practicada por la Superintendencia y en un sumario informativo procesado por el propio fondo, se determinaron las irregularidades que apuntan a fos ex directivos del organismo de financiamiento agropecuario.

El expediente que recoge la posición final de la Superintendencia General de Bancos será remitido hoy a la Contraloría General de la República y al Congreso Nacional a objeto de que se inicien los procesos correspondientes.

El Superintendente Ramiro Cabezas declinó precisar las irregularidades detectadas, "por respeto a las autoridades que antes deben conocer el informe definitivo".

La anterior autoridad fisancia de la República y La a

autoridades que antes deben conocer el informe definitivo".

La anterior autoridad fiscalizadora, Luis del Río, devolvió al Fondo de Desarrollo
Campesino el informe de la
investigación interna, considerando a éste insuficiente.
A su vez el FDC devolvió los
resultados del sumario, asegurando no tener ningún elemento adicional -o complementario a dicho informe.

En torno al anuncio de
algunos países donantes del
Fondo de Desarrollo Campesino, sobre la suspensión de
los desembolsos, en tanto y
cuanto se esclarezca los extremos denunciados, y se
aclare el uso de los recursos
aportados al organismo, Cabezas informó que no se tiene na la Superintendencia
una comunicación oficial en
ese sentido.

Ejecutivo de C3D refuta críticas a las agencias de compras estatales

Señora Directora:

Me permito dirigirme a usted para referirme al artículo aludido publicado en la edición de Presencia el día 2 de los corrientes, el cual me ha causado una enorme sorpresa por la cantidad de criterios sin fundamentación emitidos a nombre de la empresa privada.

He meditado sobre la pertinencia o no de emilir un criterio sobre éste, en primer lugar, porque en este tema imicamente corresponde a las Agencias dar explicación del desarrolo de sus actividades a quienes representan los intereses del Estado boliviano; y en segundo lugar, porque las apreciaciones de la nota de referencia son generalizaciones.

Sin embarzo, en defensa de la

io; y en segundo lugar, porque las preclaciones de la nota de referen-la son generalizaciones. Sin embargo, en defensa de la erdad, he considerado que tal unblicación mercee una respuesta deseo hacerlo ante todo como ludadano boliviano y no como re-resentante de C3D en Bolivia, porque no sólo algunos pueden rrogarse la potestad de velar por la ludada de la potestad de velar por son lintereses nacionales.

porque mo sólo algunos pueden porque mo sólo algunos pueden arrogarse la potestad de velar por los intereses nacionales.

1º En C3D se hace una evaluación periódica del trabajo desarroción de los resultados des de la Secretaría de Haclenda y de la Redacción de Presencia. A través de la cual llegamos a la conclusión nítida de lo satisfactorio de los resultados de nuestro trabajo, por lo que no sólo como responsable de C3D, sino como boliviano, me siento orgulloso de ser participe de un proyecto que desde todo punto de vista constituye un claro progreso para el país en materia de administración de sus materia de administración de controlismo por públicos. Para desvirtuar las equivocadas apreciaciones del señor Agullar, me permito puntualizar los siguientes aspectos contenidos en la referida evaluación:

—Al 30/9/93 C3D firmó contratos para el procesamiento de licitaciónes por Sus. 623 millones con honorarios netos de aproximadamente Sus. 4,8 millones, honorarios que representan un 0,77% del primer valor. Dichos honorarios perpresentan, además, apenas un 4,8% respecto de los ahorros estimados a tal fecha que alcanzan a Sus 100 millones. A la luz de tal información, uno llega a la conclusión de que este es un excelente negocio para el Estado boliviano y

no así para las Agencias de Compra. Señalar otra cosa es pecar de poco objetivo.

- Una buena parte de dichos honorarlos, que no son utilidades, se destinaron a pagar a mas de 250 especialistas bolivianos independientes de una alta calificación, a todo el personal permanente que es en un 100% boliviano y todos los gastos operativos en el país.

- Existe una descripción de tarcas de asesoramiento técnico-comercial llevadas a cabo para una muestra de 110 Hcitaciones. En total para todas las licitaciones procesadas se han utilizado mas de 300 expertos.

- Nuestra labor desde un inicio está sujeta a un constante control por parte de la entidad pública en distintos niveles y nuestros informes de evaluación analizados concienzudamente, copia de los cuales son, además, enviados a las autoridades de la Secretaría de Hacienda.

- Se firman contratos con todas las entidades públicas en los cuales esta establecido el alcance preciso de las tarcas a ser realizadas, por las Agencias, por las cales, sin excepción, se es responsable ante la ley boliviana. Además, C3D al tener un plantel de más de 7.000 profesionales, tiene toda la solvencia para responder por todos los asesoramientos que efectúa.

- Toda la experiencia de C3D en el campo de las compras estatales se origina en el asesoramiento a entidades de la Secretaría de C3D en el campo de las compras estatales el campo de las compras estatales de origina en el asesoramiento a entidades de la sobre la supuesta existencia de una corrupción institucionalizada a nivel de las Agencias.

2º Respecto a la acusación generalizada sobre la supuesta existencia de una corrupción institucionalizada a nivel de las Agencias de Compra, el señor Aguilar está en la obligación de aportar pruebas. Es una falta de ética tan grave y le hace igual daño a la imagen del país el emitir acusaciones sociales importantes. En conclusión, creo que la importancia del tema demanda definitivamente una mayor responsabilidad y ponderación en el tratamiento de éste:

Hugo de la Rocha, de la agencia de compras estatales C3D, ha hecho llegar la siguiente carta a la Dirección de PRESENCIA: "Ref.: Artículo "Agencias de Compra internacionalizaron la corrupción"

3º Finalmente, desearía hacer notar una imprecisión en el artículo que nos ocupa cuando se hace referencia a C3D. Nunca se emitió el criterio de que el actual gobierno no tene interés en perfeccionar el actual Sistema de Compras Estatales. Lamentablemente y por razones que no explico, pese a que el personal de la redacción de vuestro manutino tuvo en su poder oportunamente una copia de la evaluación a la que me refiero anteriormente, se hubiera dado cobertura únicamente a las expresiones insustanciadas del señor Aguilar, sin mencionar las respuestas puntuales a éstas contenidas en dicha evaluación, algunas de las cuales se enumeran en el punto (1º) de esta nota. Ello obviamente le ha quitado un adecuado equilibrio al tratamiento del tema, tal como sé que es norma en Presencia.

Agradeciéndole de antemano por

Hugo De la Rocha Cardozo C.I 115637 LP"

N. de R.-En la misma página en la que se publica la entrevista al señor Oscar Aguilar, se incluye otra nota con los criterios sustentados por C3D. Lamentamos que no haya quedado claro que la que por el desinterés gubernamental en perfeccionar el sistema de compras estatales -anotada en el documento de C3D- está contenida en el informe redactado cuando conducía el país el anterior gobierno. Cabe asimismo dejar establecido que después de la entrevista al señor Aguilar PRESENCIA solicitó conversar con Hugo de la Rocha, quien se excusó de atender el pedido.

Fórmula de éxito en Asia

Proceso de desarrollo debe partir de una severa austeridad

Expertos que asesoraron a países asiáticos plantean opciones para el caso boliviano



La última década se ha convertido en una de las más decisivas del desarrollo de la economía mundial, especialmente por el auge del modelo liberal, pero sus efectos se han dado en forma polarizada en el mundo, principalmente en el sudeste asiático y América Latina, explicó Andreas Hauskrecht, experto de la Universidad de Berlin. Esa polaridad se manifiesta, señaló en el marco de un debate sobre desarrollo y creación de ingresos, en el sorprendente desarrollo de las naciones llamadas "los tigres asiáticos" (Corea del Sur, Tatwan, Hong Yong, Singapur, Taliandia, Indonesia y Malasia) y el estancamiento de Latinoamérica, en lo que se ha pabasdo a denominar "el decenio perdido de América Latina".

ca Latina".

experto alemán, que trabajó como asesor de varios nos de países asiáticos, manifestó que a pesar de que uaciones y condiciones son diferentes entre esos dos se puede partir de un punto común que pueda servir ejemplo para que Bolivia encuentre, por fin, la llave del gue económico. En ese sentido, añadió, todos los sos de desarrollo deben partir de un estricto programa steridad.

AUSTERIDAD Y ESTABILIZACION MONETARIA

AUSTERIDAD Y ESTABILIZACION MONETARIA
Ese programa de austeridad, explicó, se debe aplicar
para la estabilización del sector monetario, es decir, del
nivel de precios y del tipo de cambio. Posteriormente, según
la experiencia asiática, dijo, se debe llevar a cabo una
devaluación drástica de la moneda, con el fin de establecer
el nivel de precios y el tipo de cambio como anclas nominales del sistema. Eso significa que los países asiáticos
apostaron por la estabilización del mercado de patrimonios,
actuando de modo diametralmente opuesto a lo que recomendaba el Fondo Monetario Internacional (FMI), recuerda
Hauskrecht.
En el caso boliviano, explicó, no seria fácil aplicar un
modelo que escape a los propuestos o impuestos por el FMI,
pero al mismo tiempo Bolivia podría adecuar las medidas de

CRECIMIENTO ORIENTADO
HACIA LA EXPORTACION

mente tras la devaluación, que se considera manifestó el experto.

Eso significa que la demanda de las exportaciones, factor clave en el crecimiento, deberá ser utilizada en el caso boliviano como un instrumento de promoción de inversiones, lo que constituye la meta de lo que realmente se persigue, puntualizó.

Hauskrecht enfaitzó en que para que esos pasos tengan un respaldo político, es necesario que la política presupuestaria y la relacionada con los ingresos adquieran una importancia especial, básicamente el sometimiento a una reforma tributaria muy drástica, con el objetivo de aumentar los ingresos estatales, lo que derivaría al mismo tiempo en limitar estrictamente el déficit presupuestario.

En ese sentido, se aclaró que todos los casos conocidos de desarrollo y recuperación económica tienen en común el excedente de exportaciones y no de importaciones; en el caso bolivíano, la situación se presenta en forma contraria, es decir, se tiene una excesiva importación y bajos niveles de exportación.

EL CRECIMIENTO ES POSIBLE

EL CRECIMIENTO ES POSIBLE

EL CRECIMIENTO ES POSIBLE

EL CRECIMIENTO de las exportaciones, explicó Hauskrecht en el seminario organizado por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y que se lieva a cabo en los salones de IDEA, permitirá conseguir un aumento del nivel de actividades económicas y finalmente, equipararse al nivel de viduades comomicas y finalmente, equipararse al nivel de viduades comomicas y finalmente, equipararse al modelo assitivo par ecen dar buenos resultados, es necesario tener en cuenta que ellas están en contraposición a las recomodaciones expresadas en favor de la transferencia de recursos de los países desarrollados a los que están en visa de desarrollo, hechas generalmente en moneda extranjera, que no sirven para el desarrollo de las inversiones y crean una dependencia dificil de superar.

Al mismo tiempo, esas condiciones crean devaluaciones monetarias que deben ser tratadas por el Banco Central, el cual no tiene moneda nacional para cubrir las brechas consecuentes de endeudamiento.

Salvando las distantas con los países astáticos, el experto alemán manifestó que Bolivia, a diferencia de otros países latnoamericanos, cuenta con un potencial de exportación óptimo, gracias a que viene cumpliendo con el objetivo de estabilización económica y, además, podría reducir sus niveles de importación a grupos específicos y necesarios, con lo que accedería al éxito del crecimiento y el desarrollo económico.

Con respaldo de BIDESA

Sectores populares ter acceso a tarjeta de cré

El Banco Internacional de Desa-rrollo S. A.(BIDESA) ha puesto en cir-rulación una nueva tarjeta de crédito de carácter nacional, a la que podrá acceder un mayor porcentaje de la población.

de carácter nacional, a la que podra acceder un mayor porcentaje de la población.

En conferencia de prensa fue presentada la tarjeta de crédito Bidesa Card en tanto que el gerente general del banco. Roberto Landivar, explicó que el nuevo servicio es más accesible que los ofrecidos por otras institucionas bancarias, por lo que se ha afirmado su aceptación en Cochabamba y Santa Cruz.

El ejecutivo señaló que entre las bondades de esta tarjeta, está la facidad que se da para que todos puedan acceder a ella sin los requerimientos tan difíciles que extgen otros bancos y la gama de establecimientos comerciales y estaciones de servicios afiliadas al sistema, que se expanden en las principales ciudades del país, con la proyección de cubrir todo el territorio nacional.

Esta tarleta, dilo Landivar, está al

principales chusades de participales (chusades de los proyecciós de cubrir todo el territorio nacional.

Esta tarjeta, dijo Landivar, está al alcance de los sectores populares porque no exige limites de depósitos y entre las garantías que se pide basta certificar los ingresos fijos y algunos bienes, en función de los montos que se desea disponer en la tarjeta.

Asimismo, se mencionó la base financiera con que cuenta BIDESA para asegurar la aceptación comercial de Bidesa Card, sustentada en 600 accionistas que aportan un total de 9 millones de dólares, cantidad que está entre los requerimientos exigidos por la Superintendencia de Bancos.

Recordó que a pesar de los pocos años con que cuenta el banco, 3 en Santa Cruz y 2 en La Paz, tiene una cartera de créditos por 100 millones de dólares, de los cuales 70 son de cartera propia y 30 financiados. También precisó que los depósitos de ahorro con que se cuentan alcanzan a 65



Mediante bonos

Impuestos Internos inició devolución de tributos a exporta

La Dirección General de Impuestos Internos ha iniciado ayer la devolución de Impuestos al sector exportador, mediante la expedición de bonos, sobre la base de la aplicación de dispositivos legales contenidos en la nueva Ley de Exportaciones.

Con esa medida, se informó tanto en la DGII como en la Cámara Nacional de Exportadores, se estaria cumpliendo con un importante paso destinado a cestimular al sector de exportaciones, uno de los rubros claves para mantener la estabilidad económica y el crecimiento que busca el país.

La expedición de los correspondientes bonos a los exportadores se realiza luego de salvar una serie de escollos de carácter administrativo y burocrático, que retrasaron la aplicación de esa medida aprobada hace ya unos meses. El director ejecutivo de la Cámara Nacional de Exportadores, Carlos Ormachea, manifestó que si bien es cierto que la nueva legislación del secore su ngran impulso para la consolidación de mercados para los productos





ección

Alcaldía de La Paz no permitirá el alza del precio del pan ni la harina

Santa Cruz: Cerca de 700 familias campesinas sufren de hambre en Chiquitos

Página 4



PRESENCIA

viernes 10 de diciembre de 1993

rzobispo cruceño en Cotoca

Deben acabar el hambre, el egoísmo y el marginamiento del pueblo

En esta Sección

SANTA CRUZ 9 (PRESENCIA). "El proyecto del Dios de la Vida quiere que so pobres también searr tomados en cuenta, que termine el hambre, el loismo y los grupos que aprovechan de su poder para tener a su pueblo arginado de los bienes de la creaction que ham sido entregados para bien de dos." dije monseñor Julio Terrazas Sandóval, arzobispo de Santa Gruz, en tercera misa que celebre en el Santuario de Cotoca con motivo de la sividad de la inmaculada Concepción de María.

La flesta de la Iglesia cruceña, cada 8 de diciembre, "adquiere un marco presionante de miles de hermanos que caminan kilómetros y kilómetros sa mirar la imagen de esta mujer que está immersa en nuestras vidas y que scapaz de definir, con su palabra y su consejo, el rumbo de nuestras proplas distencias".

Monseñor Terrazas, al dirigirse a la multitud de fieles que escuchó la omilia con viva atención, reflexionó a no caminar hasta el Santuardo de lotoca sólo por costumbre o por tradición, sino con el propósito de buscar alguien capaz de levantar la cabeza y el corazón para lienario de sentimiense y de pensamientos, refireindose así al Dios de la Vida que es el unico que usede dar liberación y la salvación anhelada.

Venimos con gozo porque representamos nuestra Iglesia que peregrina en santa Cruz y que no debe quedarse estancada, ni mirar al pasado sino sanihar siempre hacia adelante, proclamando ante los pueblos y ante los que ou de terramando las riquezas de ese tesoro divino para salvar a todos y cada uno de los hermanos que viven en nuestra elpoca en medio de tanto roblema.

En stuparte de su homilia, monseñor Terrazas manifestó: "hemos venido

uniferio quiere que cualquiera de nosotros que viene marcado por la serie, comience a habiar de la vida", QUE LOS PORRES SEAN TOMADOS EN CUENTA interpretando uno de los mensajes de la Virgen, indicó que ella quiere que pobres lambién sean tomados en cuenta y oró para que se termine el miller, el egoismo y los grupos que se aprovechan de su poder para tener a spello marginado de los bienes de la creación, que han sido entregados ma bian de trois.

imite, el egosmo y nos estantes de la creación, que successivada para tien de todos, "desia de Santa Cruz esta es tu hora, si quieres que te felíciten mañana foscos pueblos como a la Virgen y al ejemplo de ella, dejes que entre el Señor en uria, dejes que sea el que manda en tus corazones, agrupactones y en usocidad", dijo la autoridad eclesiástica al exhortar una vez más: "iglesia Suia Cruz creo que nosotros en este momento estamos sellando la alianza



Los efectos de la seguia en la zona de Cordillera en el departa-mento de Santa Cruz (más infor-mación, página 4).

1994 y para exploración petrolera

PFB y transnacionales invertirán hos \$us. 16.000.000 en Chuquisaca

UCRE, 9 (PRESENCIA). - Yaci-tos Petroliferos Fiscales Boli-

pero que se constituye en una alternativa interesante para la futura producción de gas natural con un yacimiento probable de 109,7 millones de pies cúbicos y más de 16,000 barriles diarios de petroleo. Sin émbargo explicó que la reserva de Cumandairenda, ubicada en la región chaqueña de Chuquisaca -a unos pocos kilómetros de la campo petrolero más grande de la región, Vuelta Grande-es una de las mejores alternativas. Las informaciones del técnico y ejecutivo de YFFB se efectuaron durante una prolongada reunión que se efectuó en salones de la principales autoridades de Chuquisaca. Flores dijo que la empresa esta del petroleo atraviesa por grandes problemas económicos ya que no los últimos meses disminuyeron sus ingresos a raiz del polemico acuerdo denominado "borrón y cuenta nueva" entre los presidentes de Argentina, Carlos Menem y de Bolivia, Jaime Paz.

Las autoridades de la región comprendieron esa situación, pero cues-

tionaron el pequeño monto de inver-sión en el rubro petrolero mientras otras regiones están beneficiándose con más recursos económicos para exploración, peroforación, explota-ción y comercialización.

Lo que más generó satisfacción entre los representantes de institu-ciones estatales y organizaciones no gubernamentales, que trabajan en Chuquisaca, fue la explicación del proyecto destinado a la solución estructural y definitiva del flagelo de la sequía.

estructural y definitiva del nageto de la sequia.

Dicho proyecto consiste en la construcción de un acueducto entre la región de Chorety (Camiri) a Villamontes (Tarija) con una infraestructura adecuada para el transporte de agua hacia las zonas donde se siente los estragos de la carencia de ese liquido elemental para la vida de personas, plantas y animales.

localidad de Chulumani, capital de la Prov. Sud Yungas. Según se informó, a partir de mañana se incorporación diez

sindicato y de esta manera se aumentará considerablement el número de los marchistas. Esperan llegar a la ciudad de La Paz antes de fin de semana. En la fotografía, una tista panorámica

Cochabamba será centro productor y distribuidor de energía eléctrica

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). El departamento de Cochabamba se convertirà en un tiempo breve en el más importante centro productor y distribuidor de energía eléctrica del pais para consumo interno y tamblén para exportación.

Esto será posible con la instalación de tres turbinas a gas con capacidad de 40 Megawatios (MW) de potencia cada una en el Chapara que se sumarán a las cuatro turbinas, también a gas, que funcionan en la central de Valle Hermoso, al sudeste de esta capital, y las plantas hidroelèctricas de Corani y Santa Isabel.

Se encuentra en estudio preliminar la venta de energía elèctrica a Chile y en el curso del año próximo se analizará la factibilidad de vender electricidad a la Argentina, sin embargo, este aspecto requiere de más investigación según el gerente general de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), Johnny Cosció Maldonado.

A la fecha se cuentra con la instalación relativamente reciente de la central de Valle Hermoso en la que funcionan cuatro turbinas a gas de 20 MW cada una, o sea, un total de 80 MW y se instalará la turbina de 40 MW citada en la zona tropical de la provincia Carrasco donde se encuentran los reservorios de gas natural. Es una zona que tiene una perspectiva muy grande porque tiene características muy interesantes. Está prácticamente en el medio del sistema interconectado y eso le permite atender ambos extremos. Santa Cruz y La Paz además de Cochabamba. Entonces, desde el punto de vista eléctrico se muy interesante, declaró.

Anunció que en esa zona se piensa instalar otras dos turbinas de 40 MW en años relativamente próximos "de manera que se contará con las centrales hidroeléctricas de Corant y Santa Isabel, la central de Valle Hermoso y la central de Carrasco en la que funcionará primero una unidad de 40 MW.

A propósito de ésta, informó que hace unos días se abrió las propuestas que se encuentran en proceso de evaluación. Se estima iniciar las obras una vez que consiste en una turbina de 40 Megawatios que está financiad por la Banco Interamericano de Desarrollo y

mente.

Según Coscio Maldonado, la nueva turbina tendrá características más avanzadas en cuanto a rendimiento pues aprovecha mejoras tecnológicas y la mayor potencia. "Comparativamente con las de 20 megawatios tendriamos mejores rendimientos", acotó finalmente.

En dos provincias chapacas

MNR ganó elecciones pero se olvidó inscribir candidatos

TARLIA, 9 (PRESENCIA).- Un hecho insólito ha sucedido en las pasadas elecciones municipales en dos capitales provinciales: Entre Ríos y San Lorenzo, donde la ciudadania voto masivamente por el Movimiento Nacionalista Revolucionario, en la hora de los cómputos, se estableció que dicho partido no había inscrito candidatos para esos centros urbanos.

Los candidatos deben ser inscritos en la Corte Nacional Electoral y resultó que el principal partido de gobierno, con un fuerte arraigo en las provincias O'Conor y Mendez de las que son capitales Entre Ríos y San Lorenzo, había omitido cumplir con el requisito legal. Resultado: ambas poblaciones se quedan sin el alcalde que hubieran deseado y por quienes, por defectos del sistema, se votó sin que existierna.

La Corte Electoral Departamental, en consecuencia, ha reconocido como ganadores a los frentes que sistue que deservo que deservo de siste deservo.

ieran. La Corte Electoral Departamental, en consecuencia, ha reconocido como idores a los frentes que siguieron al MNR en número de votos, vale decir nes resultarron ocupando el segundo puesto son: En Entre Rios el FRI y en San nzo el MIR-NM.

BENI

domicilio

POTOSI

COMCIPO ratifica la

inconveniencia de la

descentralización

Campesinos temen por el nuevo insecticida antimalárico

Comenzó la ejecución del proyecto de instalación de gas a

Pág. 3

Pág. 2

Pág. 2

PANDO

Colonizadores chapacos en Bolpebra eligieron a su autoridad municipal

SANTA CRUZ

MIR dispuesto a consolidar un vigoroso frente opositor al MNR Pág. 4

COCHABAMBA

Bosques nublados del Chapare son únicos en todo el mundo

Pág. 5

CHUQUISACA

Silencio en la Corte Suprema ante el inminente juicio a los magistrados





Consultas políticas para nuevo gobierno municipal

POTOSI, 9 (PRESENCIA).- Se realizan intensas consultas políticas entre los concejales que resultaron recientemente electos, para la conformación del nuevo gobierno mujerola, así como para la conformación de la directiva del organismo deliberante de la mana potosma.

En las última curas, el Movimiento Nacionalista Revolucionario ha reiterado su posición de exigir a los partidos políticos que lograton representación en el Concejo Municipal, que "se respete la primera mayoria de las recientes elecciones municipales".

oposición".

Mientras tanto, el MIR confía en contar con el respaldo de los cuatro concejales de la "oposición" a cambio de que estos podrian copar los principales cargos directivos del nuevo Concejo Municipal. Los cuatro partidos políticos de la oposición que lograron cada quien a un concejal en las recientes elecciones municipales son ADN. Condepa. Eje Pachakutej y FSB.

Estos cuatro partidos y más que todo cada uno de sus concejales electos, aparecieron de pronto como "muy cotizados" para favorecer con su voto ya sea al MNR o en su caso al Movimiento de la izquierda Revolucionaria, MIR.

Potosinos exigen acelerar construcción de hospital no boliviano, habían asegurado que "evidentemente todo está dispuesto para que Italia concrete la construcción del nuevo hospital general Dantel Bracamonte de la ciudad de Potosí. Se había anunciado inclusive para fines de noviembre a los primeros dias del presente mes de diciembre, el arribo de la empresa constructora italiana en base al primer desembolso del gobierno de este país del total del financiamiento de esto país del total del financiamiento de esto país del total del financiamiento destinado a Potosi para el futuro nosocomio de este ciudad. Según se ha hecho conocer a PRE-SENCIA, el cambio de embajador de Bolivía en Italia de parte del nuevo gobierno del MNR, se habría convertido en una nueva dificultad para seguir dilatando la iniciación de obras del nuevo hospital general potosino.

POTOSI, 9 [PRESENCIA].- Ante la permanente dilactón para iniciar los trabajos de construcción del nuevo Hospital General "Daniel Bracamonte", se explia de la gobierno nacional la agilización suga a gobierno nacional la agilización de las gestiones destinadas a concretar la brevedad possible ese esperado provecto potosino.

a brevedad posible esc esperato pro-cio potosino.

Se trata de un proyecto que virtual-mie está consolidado desde el ante-re gobierno del Acuerdo Patriótico, calas a la importante cooperación fi-neciera, técnica y de asessoramiento gobierno de lalla.

La empresa italiana "CICS", se ha judicado la ejecución del proyecto en se a una ficación de obras que se cutó ha tecnials de dos años en el pais sperante de Italia.

Las actuales autoridades del gobier-Las actuales autoridades del gobier-

inconveniencia de la descentralización

COMCIPO ratifica

POTOSI, 9 [PRESENCIA].- El Comité Cívico Potosinista, COMCIPO, ha ratificado la posición regional de desestimar el proyecto de descentralización administrativa del país, "en tanto no se crean las condiciones favorables para Potosi".

De esta manera, se anticipa la posición reiterativa de Potosi a la próxima reunión nacional de comités civicos del país que está previsia para la siguiente semana en la ciudad de La Paz.

proxima de compara la siguiente semana en la capara da de La Paz.

Aún no se ha hecho conocer la assistencia o no del Comité Cívico Potosinista al nuevo encuentro nacional de comités cívicos del país, que será definido hasta el fin de semana, según manifestó a PRE-SENCIA el presidente de este organismo, Carlos Araníbar Escarcha.

La representación potosina, no la súltimas resultados de la capara de la súltimas resultados de la capara de la súltimas resultados de la capara del capara de la capara del capara de la capara de la

nismo. Carlos Araníbar Escarcha. La representación potosina, no ha participado en las últimas re-uniones nacionales de comités civi-cos del país en las que precisamente se abordó la temática de la descen-tralización administrativa.

se abordó la temática de la descentralización administrativa. El presidente de COMCIPO, Carlos Aranibar al respecto dijo que la no participación de Potosí en esas reuniones, constituye un tácito desacuerdo con la aplicación apresurada del proyecto de descentralización administrativa en Bolivia. No descartó sin embargo la posibilidad de que el Comite Civico Potosinista, pueda viajar esta vez a la ciudad de La Paz para la anunciada reunión nacional de comités cívicos.

cos".

"Lo único que tendríamos que hacer es reiterar una vez más la posición de los potosinos y fundamentar al mismo tiempo, las razones por las que para Potosi la descentralización administrativa representa una aventura y perjudicial en las circunstancias actuales", remarcó el presidente de COMCIPO.

Se inició ejecución del proye de instalación de gas a domic

ejecutivo de YFFB, Mauricio Gonzales Sier, quen tambien firmó un convenio interinstitucional con el alcalde municipal, Abel Ramos Sologuren, para la ejecución de los trabajos es-estarán a cargo del consorcio EMOCI, ECOM, Ortiz-Rodríguez. La firma del acuerdo se cumplió en la municipalidad en presencia del ministro de Trabajo. Reynaldo Peters, represen-inates de las empresas adjudicatarias de los trabajos, auto-ridades departamentales y ejecutivos y trabajadores de YFFB. Los trabajos serán ejecutados en un tiempo de siete meses calendario y consiste en un sistema de red de 85 kilómetros en el radio urbano de la ciudad y una extensión de 4 kilómetros en el Parque Industrial, para abastecer a una decena de industrias instaladas. Se utilizará un modelo francés y la instalación de la red estará a cargo de técnicos de ese país.

francês y la Instalación de la redesencia de ses país. El presidente de YPFB señaló que el proyecto es financia do por la empresa petrolera estatal y afirmó que "están contentos de comenzar las obras en Oruro ycreo que de aqui a 12 meses, yamos a estar festejando que se haya completado este trabajo y ademais, que un gran número de usuarios estarán conectados".

Gonzales.

Los trabajos serán ejecutados por la empreque completo la primera fase de colocado de a
dad, en edificios públicos y privados, para la
nexión domiciliaria.

Los técnicos de ZOFREGAS, explicaron
peligro para la utilización del servicio y que el
amplias garantías por el uso de las redes de
gas, porque se utilizará un sistema de baja
secundaria.

Este aspecto fue correberado por Cirlando la

secundaria. Este aspecto fue corroborado por Orlan del proyecto de instalación de gas a domic vez completada la primera fase se elimina uso del gas licuado de petroleo, sustiti natural.

ural. La i ecnología es francesa y se utiliza ca alta densidad y permite una forma s bajo, que se estima durará entre seis : Ratificò que la tecnología a ser aplica antías de seguridad necesaria, para et accidentes.

Concluyó cómputo de la ciudad y provincias de Oruro

ORURO, 8 (PRESENCIA). - El cómputo de votos de la ciudad y provincias concluyó esta noche (hoy) y se conocieron los resultados finales que fueron entregados por el presidente y vocales de la Corte Departamental Electoral.

En la ciudad logró la primera mayoría el Movimiento de Izquierda Revolucionaría (MR-NM) 12.748 votos, con tres concejales; seguido del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) 12.694 votos, con tres concejales; y Conciencia de Patria (CONDEPA) 9.428 votos, con tres concejales. Unidad Civica Solidaridad (UCS) 6.947 votos, dos concejales; Movimiento Bolivia Libre (MBL) 2.482, un concejal y Acción Democrática Nacionalista (ADN) 2.375, un concejal. Alternativa al Socialismo Democrático (ASD, logró 1,336 votos, pero no alcanzó ninguna concejalia.

Los votos blancos llegan a 1.844.

Los votos blancos llegan a 1.844, ndos 2.784, total de emitidos 52.638, on un ausentismo del 38.95% que uman 33.587 ausentes de un total de iscritos 86.225. Ninguna de las 383 iesas fue anulada.

RESOLUCION

El cómputo de los votos de la ciudad concluyó una vez que la Corte Electoral desestimó el pedido presentado por MNR. UCS y MBL y el recluso Alfredo Rivera Achá, para que a los internos del penal de San Pedro se les permita ejercer su derecho al voto.

Fruto de un exhastusivo análisis se logro establecer que de los recurrentes, 234 que presentaron su solicitud, 47 personas estaban inscritas, pero en diferentes libros y solo 6 podian haber emitido su voto en la mesa de un recinto electoral contiguo al recinto penitenciario.

Los reclusos habilitados para votar llegaban a 25 y de este número solo seis estaban consignados en el libro observado, dijo el presidente de la Corte Etoral, Mario Lizarazu, al hacer conocereste antecedente.

La resolución de Sala Plena de la Corte Departamental Electoral de Oruro, establece que "analizando los antecedentes senalados de manera unanime, desestima las solicitudes de los candidatos y representantes políticos, así

Pedro por impertinente ye normas legales establem Electoral que son de processa de la cial aplicación para el pero falta de fundamentos que respalde las mismas derechos a la via liamada no seguir perjudicando cómputo departamenta?

PROVINCIAS
En las 16 provincias mento, el cómputo de vota Movimiento Nacionalista; rio (MNR), que logró la precon 20,019 votos, seguimiento Revolucionario e (MIR.NM) 15,014

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

INVITACION PUBLICA Nº 053/93

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia invita a las a presentar sus ofertas para realizar la construcción del Proyecto. ita a las Empresas Co

ELECTRIFICACION LINEA PORVENIR QUEHUALLANI

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha de Tesorería de CORDEOR, ubicada en calle Potosí Nº 5529, previo el pago de Bs. 50,Las propuestas contendrán los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21860, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo a horas 17:30 p.m. del día 30 de diciembre de 1993, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, (segundo piso).
La apertura de sobres se verificará al día siguiente a horas 10:00 a.m., en la Sala de Reuniones de la entidad.

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.) EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TAR (CODETAR)

COMUNICA

QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LAS INVITADO PUBLICAS No. 1/Z-94 A No. 09/Z-94, PUBLICADA EN FECHAS 25, 26 y NOVIEMBRE DE 1993, QUE VENCIA EL DIA MARTES 14-XII-93, HA SIDO PR GADA HASTA EL DIA 17-XII-93 A HORAS 17:00 Y SE RECIBIRAN UNICAME

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

INVITACION PUBLICA Nº 054/93

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia invita a las Empresas Constructoras especializadas legalmente constituidas en el país a presentar sus ofertas para la construcción del Proyecto:

LINEA SUBTRANSMISION IRUMA-MOJON PAMPA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha de Tesorería de CORDEOR, ubicada en calle Potosí № 5529, previo el pago de Bs. 50.–
Las propuestas contendrán los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21660, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo a horas 17:30 p.m. del día 30 de diciembre de 1993, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí № 5529, (segundo piso).
La apertura de sobres se verificará el día siguiente a horas 10:00 a.m., en la Sala de Reuniones de la entidad.

DEPARDAMENTO LEGAL DE CONDECE RELACIONES PUBLICAS DE CONDECE



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

INVITACION PUBLICA № 055/93

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia invita à las empresas constructoras especializadas legalmente constituidas en el país a presentar sus ofertas para la construcción del Proyecto:

REDES ELECTRICAS BAJA TENSION OMITIRI-VENTILLA CARACOLLITO-GUARDAÑA Y MOJON PAMPA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha de Tesorería de CORDEOR, ubicada en calle Potosi Nº 5529, previo el pago de Bs. 50.Las propuestas contendrán los requisitos legales estipulados en el Anexo tres del D.S. 21660, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo a horas 17:30 p.m. del día 30 de diciembre de 1993, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosi Nº 5529, (segundo piso).

La apertura de sobres se verificará el día siguiente a horas 10:00 a.m., en la Sala de Reundonas de la entidad.

Cruro, Dictembre de 1993

DEPARDAMENTO LEGAL DE CORDEGE BELACTORES PUBLICAS DE CORDEGE



CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero No 52 Tels. 321943 -341185

Radiología: Lab. Clinicos

s Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP erto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Alberto Andradel Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B. P. 390722 Dr. Jury of Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Mattomato Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Santz Tef. 343379 Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP Dr. David Mattomato Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP Dr. July Mattomato Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP Dr. July Michael Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP Dr. Jury Dr. Greille Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP Dr. Jury Dr. Greille Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Dr. Alfonso Mindez Hs. 19:00 a 20:00 Ed. Cododor Place 4 Tef. 39:7412 CEMEP Dr. Alfonso Mindez Hs. 19:00 a 20:00 Ed. Williedo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP Dr. Alfonso Mindez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Alfonso Mindez Hs. 19:00 a 20:00 Ed. CEMEP Cr. Alfonso Mindez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Alfonso Mindez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Cr. Alfonsor Davidos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

MEP
Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Orlando Torricon; Hs. 17:30 a 18:30 Ed.
de Julio P. 8 Tet. 374395
Guillarmo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed.

unos Jimina Na 10.0 20.00 CEMEP
June 19. 10.0 a 12.00 Ed.
Dra. Mirant Lope 14. 17.00 a 20.00 Clinica:
Sarta Fe
P. Firth Rada Ed. Petrolero Tet. 1360/27
Dr. Emilia Leayas Ed. Camara de Comercio
Dr. Cimino Leayas Ed. Camara de Comercio
Dr. O Tetta 2000 200.00
Dr. Jaime Aguilar His 17.20 a 20.00 p.
Montevideo P. 2 Tet. 2000.00

Datolica Laime Aguilar Hs.17:30 a 20:00 Ed. Mevideo P. 2 Tet. 323975

(DAD)

LA OFICINA REGIONAL DE TARIJA.

. RELACIONES PUBLICAS I.A.B.

Guía Profesion

UROL

Dr. Guillermo Suárez

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga
etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urolo
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campen
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 788;
CONSULTAS 18:00 a 20:00 H0

ODONTOL

Dra. Lady Mollined ODONTOLOGA - ORTODONO ODONTOPEDIATRA

U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRAS

AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:0

LABORATO

Dr. Rubén Tejada And

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sa-bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y des de embarazo parasitógicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edil, Mariscal de Zepita Av. Mariss Nº661 esq. Pasaje Peatonael Bioque 201 entre Plazas San Francisco: "Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 32 2665



mpesinos men nuevo secticida timalárico

beralta 9 (PRESENCIA), pestnos de diferentes codades rurales se han mosalarmados por los daños
castona el nuevo insectimantimalárico "ICOM", reazante del DDT. El cambio
secticida ha provocado
oros en la población ruorque los campesinos que
animales se mostraban
se al rociamiento con DDT
se los animales que matainsecticida eran devoraro otros animales ocasiolos atmides a muerte,
en embargo el ICOM que se

Insecticida erau ocrasioro otros animales ocasiooles también la muerte,
in embargo el ICOM que se
a ahora ocasiona algunas
stias a las personas, como
ción de los ojos y algún
or en el cuerpo al hacer
coto en el insecticida, lo
stá originando la resistenelos campesinos a su uso.
XPLICACION
in embargo las autoridanan considerado que este
ucto es positivo porque han
considerado que este
ucto es positivo porque han
considerado que este
indice de enfer-

ucto es positivo porque han do bajar el indice de enfer-de 41 a 22 por ciento en un mes, gracias a un tra-desplegado por el equipo ociadores desplazado por los y carretras.

ciadores desplazado por os y carreteras.

1 Dr. Jorge Cuba, Jefe del cio de Control de Vectores mó que el ICOM ocasiona nas molestias, pero con la riencia de algunos países suede afirmar que no es mo para la salud de la po-ficio. El ICOM es algo irritable, la ona que lo toque siente una zón, pero con bastante agua se thera v la recomenda-

ona que lo toque siente una uón, perocon bastante agua se libera y la recomenda-e sque cuando termine e lado, se debe esperar media a untas de ingresar a la casa ra extar molestias. Final-ente este insecticida no es socio el agua de la comencia con el capara. El Dr. Casadijo que duran-el mes de mámbro es e regis-anos sólo 575 assos positivos malaria de 2543 muestras sange, de lisa cuales 332 de Plamodijun Falciparum. 3 de Plamodijun Falciparum.

nador visitó el ton El Chivé

as del año, quejaron, que sido la peor gestión en la cacción, porque de los 200 o que habrán pasado clases a sido unos 50 días, porque maestros que deben pasar ente se ha hecho presente los puntos que solicitaron, de medicamentos, "no lo de medicamentos," no lo

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). El Comité Civico del Beni envió al globierno central un pliego petitorio que podria convertirse en un compromiso oficial hacta la región, a firmarse la produma semana, y que abarca todos los rubros reclamados históricamente por este departamento.

Dirigido expresamente al Presidente de la Republica, Gonzalo Sánchez de Lozada, el documento es reflejo de una consulta a las diferentes instituciones regionales y locales, que culminó el pasado viernes 3, pero que ratificó la necesidad de insistir en el reclamo por el cumplimiento gubernamental al desembolso de los recursos presupuestados a la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEBE, MI), la Universidad Técnica (UTB) y el Servicio de Mejoramiento a la Navegación Amazónica (SEMENA).

La carta al Primer Mandatario, precisamente, señala que el cumplimiento de esos compromisos estatales "son prioritarios para el departamento, por significar la piedra angula para la atención demusetras más apremiantes necesidades, por lo que confiamos (que) se cumplan los montos y gobierno".

fechas de desembolso comprometidos por su gobierno". La palabra presidencial, expresada aqui el 18 de noviembre, y después de sus ministros establece un compromiso de desembolsar 5 millones de bolivianos este mes a CORDEBE-NI, y el próximo un adicional de Bs 2 millones. En cuanto a la Universidad, el TGN ha asegurado remesas del denominado "plus de eficiencia" hasta febrero del próximo año. La solicitud por el presupuesto del SEMENA recién asume carácter de emergencia, pero ha sido un tema crónico el

Documento podría firmarse el próximo martes, pero se insiste en desembolso de presupuesto para CORDEBENI, UTB y SEMENA.

Comité Cívico y gobierno negocian

compromisos para la región

incumplimiento de la cuota parte que deben dar las corporaciones de Pando, Cochabamba, La Paz, Santa Cruz y Beni a ese proyecto. Los dirigentes civicos aspiran a lograr un compromiso formal el 14 de diciembre, cuando una delegación tiene previsto viapar para culuntiana la negociación con la suscripción de un "compromiso mutuo". La base de las negociación con sido el almuerzo-trabajo del 7 de octubre y la audiencia del 19 de noviembre, cuyos resultados han sido siempre ensalzados por el comité departamental.

El documento que expone los planteamientos regionales comienza señalando la necesidad de que el gobierno asuma con mayor seriedad la construcción de los principales proyectos camineros, especialmente los que están en ejecución parcial como el caso de la ruta Trinidad-Senta Cruz y La Paz-Bent.

En materia de transportes y comunicaciones, se insiste en que el Beni requiere los servicios del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) y las denomi-

nadas rutas Beni-Norte. Asimismo, se exige apoyo para la elaboración del Plan Maestro del Transporte Fluvial, que el SEMEKA ha diseriado el último año en cooperación con la misión belga. También reitera la importancia de solucionar la falta de suficiente central, oeste y norte-, insistiendo en los proyectos de la hidroeléctrica de Cachuela Esperanza, el gasoducto desde Santa Cruz y la interconexión Larceaja. En este tema, el Comité Civico ha replanteado el tema de la Tarifa Unica Nacional de electricidad, que es un proyecto de ley ya aprobado en el Senado.

Repasando los "tradicionales" reclamos por dotación de servicios básicos de agua y alcantarillado para las principales ciudades, el pliego incluye los pedidos por la creación de mecanismos financieros para la reactivación de los sectores gomero-castañero del norte y ganadero del Beni, que las autoridades dicen que forman parte de la actual negociación con el Grupo Consultivo, en Washington. En este mismo rubro, se exige el traslado del Servicio de Erradicación de la Rabia, Aftosa y Brucelosis (SENAR B) al Beni y también del Centro de Mejoramiento Genético que respalda el gobierno de Japón. También se insiste en el reclamo por la co-participación tributaria por las recaudaciones del IVA-hidrocarburos, y la conclusión del nuevo edificio para la cárcel de Trinidad. Pero remarca la urgencia de que el Servicio Nacional de Caminos concluyalos trámites para la internación de un lote de maquinaria donada por Japón, y que hace un año se encuentra en la aduana de Santa Cruz, a la intemperie y sin uso.

ENTEL justifica dificultades de DOMSAT

Trinidad, 9 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Telecomunica-ciones (ENTEL) no ha puesto en com-pleto funcionamiento la capacidad de la estación terrera del sistema DOMS-AT, por las limitaciones de la coopera-tiva local de teléfonos, se informó hoy, amí

tiva local de tetenonos, se uso aquí.

Lir explicación fue dada por el gerente regional de ENTEL, Arnaldo Méndez, presuntamente por los reclamos que han efectuado los usuarios del servicio, que criticaron las dificultades existentes todavía, pese a la reciente puesta en servicio de fas comunicaciones vía satélite, que permi-

Méndez dijo que la estación tiene capacidad para 60 canales "que no se han habilitado todos todavía, porque en la Cooperativa de Teléfonos de Tridad (COTEAUTRI) falta instalar un conversor, que hará posible recién utilizar plenamente esa capacidad". Actualmente sólo están en servicio 20 de esos 60 canales.

Las quejas de los usuarios se refiera a que la cogestión de líneas no se ha superado, lo qué obliga a esperar mucho tiempo para lograr las cominicaciones por el discado directo, pero también persisten las dificultades de

CASETAS ZONALES

CASETAS ZONALES
Pero, desafiando las criticas, el gerente anunció la próxima instalación
de casetas telefónicas para servicio a
distancia en diferentes puntos de la
ciudad, con el sistema de fichas. Otras
tuentes esplicaron a PRESENCIA que
existe el proyecto de adquirir derechos
de ENTEL para exploirar los servicios
de telecomunicaciones a distancia a
través de ese tipo de casetas suburbanas, bajo administración delegada a
empresas privadas.

Actualidad departamental

Los pozos petroleros de Cochabamba

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

Trinidad, 9 (PRESENCIA).- Desde que tiene memoria la actual generación conoce el entredicho bentano-ochabambino por la cuestión de sus limites interdepartamentales, mientras cada región insiste en sus derechos sobre una vasta zona con potencial en resursos naturales.

Uno de esos recursos, es el hidrocarburifero, que Cochabamba hoy muestra orguliosamente y lo ubica como el principal productor de petróleo desde la zona del Chapare. Cuando hace tres años las instituciones del valle presentaron una demanda ante la Corte Suprema de Justituciones del valle presentaron una demanda ante la Corte Suprema de Justituciones del valle presentaron una demanda ante la Corte Suprema de Justituciones del trinitorio donde Yacimientos Petrolijeros Fiscaies Bolivianos había señalado como zona de exploración. En consecuencia, la atención jurídico-regional beniana fue también completa, por lo que la contestación ante el Supremo Tribunal mereció ampilo respaldo ciudadano para no perder ni un milimetro de territorio ni los recursos que el contiene", según declaraciones de entonces.

Al conocerse el resultado de la exploración y ahora la explotación de hidrocarburos, las instituciones benianas solicitaron de YFFB información precisa sobre la ubicación exacta de dichos pocos, a fin de precautelar los derechos regionales. Hace memos de un mes, complementariamente, el Comité Civico del Beni Informa que el informe técnico especializado de las coordenadas geográficas precisó que "los pozos no están en el territorio del Beni [pues] el más cercano, el Surubi 2 se encuentra a unos ficialmentes de explorat rinaquilo" su petróleo, que en buena lej favorecerán su propio desarrollo. Pero, la existencia de hidrocarburos en la región limitro en os ólo apaciguó la faquietud el civica central sino que acentuó su demanda paraleta, para reclamar que YFFB agilice también labores de prospeccion Igual más al norte, en territoro plenamente beniano.

En verdad, ya dos empresas privadas están desarrollando trabajos exploradorio

Riberalta

Campesinos denuncian que empresa Becerra explota madera indiscriminadamente

RIBERALTA, 9 (PRESENCIA).- El Comité Civico de Blanca Flor, comunidad situada en la Provincia Madre de Dios del departamento de Pando, hizo una nueva denuncia de sobreexplotación de madera que realiza la empresa Becerra, de propiedad del ex senador Waldemar Becerra de la ADN. Teodoro Yoamona, dirigente civico de la comunidad dijo que desde hace acomo la empresa Becerra está explotando la madera sin dejar ningún beneficio para la zona y por el contrario sus habitantes tienen que suffruna serie de malos tratos.

La empresa Becerra a través de su empleado Eddy Salazar, no reconoce las horas extraordinarias, además que paga bajos precios por cada árbol de madera y que cancela cuando la empresa las saca del monte.

Los trabajadores de la empresa

Becerra no gozan de ningún beneficio de salud para él ni para sus familiares, actitud que fue comprobada en varias ocasiones por razones de enfermedad. Younnona, dijo que todos están preocupados porque después de tres años de explotación maderen a zona, la empresa no ha dejado ningún beneficio nuestras selvas se están terminando y ninguna autoridad ha dicho algo por la indiscriminad explotación de la madera", dijo el dirigente.

Desde hace tres catalogos.

dad ha dicho algo por autus a madera", dijo el dirigente.

Desde hace tres años la empresa Becerra está asentada en Blanca Flor para comprar madera a los campesinos, que no tienen otra opción para vender a ninguna otra empresa.

La empresa Becerra paga por cada arbol tumbado 50 bolivianos, si es ecdro, mientras que por cada árbol demara el valor es de 120 bolivianos.

Empresas madereras destrozan carretera mejorada por SENAC

COBIJA.-9 (PRESENCIA).-El Ing, Eduardo Shimokawa, Jefe del Servicio de Caminos D-10 de Cobija, demuncia que las empresas maderras que trabajan en la zona de Puerto Rico, Conquista y el Sena, están destrozando la carretera que recién se le ha hecho el mantenimiento y mejoramiento y que se ha logrado ripia con mucho sacrificto, porque se ha trasladado ripio de 15 y 20 kilómetros de distancia y las empresas que tienen aserraderos en los lugares mencionados, han introducido maguinaria pesada, como es el esquider que arrastra tronca de larga distancia. Estas maquinas son las principales destructoras de la carretera, operan todo el tiempo aunque esté lloviendo, sin contemplar el destrozo que están ocasionando, particularmente en el relleno que se ha hecho.

Shimokawa, afirmó que otro problema grave que se está cometiendo, es en la carretera que va hacía el Chivé, recién se ha concluido el mantenimiento y mejoramiento, donde se ha trabajado en mantenimiento 320 kms. y mejoramiento de la carretera hasta el Buyuyo 70 kms. y se ha puesto un buen ripio. En esta parte, los camiones tronqueros están transitando y dejando, huellas en la carretera que recién se ha trabajado, porque éstos traba-

jan a toda hora y aprovechan de transportar las troncas cuando está lloviendo y en horas de la fuche, evadlendo a los inspectores de Forestal. El Jefe de Caminos del Distrido D-10, manifestó que está pidiendo cooperación a la Prefectura y Armada Bollviana para que les coopere y no permitan transitar cuando está lloviendo a los camiones pesados y a los esquider arrastrando troncas por la carretera, también estoy informando a la oficina central del SENAC para que se tomen las medidas pertinentes, manifesto.

del SENAC para que se tomen las medidas pertinentes, manifestò.

Shimokawa señaló, que del SENA a Peña Marilla, se ha efectuado un mejoramiento con un buen ripio, de 60 kms, trabajo que se ha concluido hace poco y que al momento no tiene ningún problema, donde las movilidades livianas podrán transitar los doce meses del año, siempre y cuando lo permitan los cruces de los cinco ríos, tanto en la parte de Pando, como en el Beni. Dipi también, que están preocupados con el bajo de Puerto Rico, porque el rebalse de los arroyos que tiene a los costados ha lavado el ripio que se había puesto y ahora estas máquinas de los madereros están destrozando todo el trabajo que ha tenido un costo demassiado elevado, acotó.

Trabajadores de malaria reinician tareas de rociado

Cobija, 9 (PRESENCIA).- El Dr. win Saavedra, Jefe Médico del SNEM, manifestado a los madros de Edwin Saavedra, Jefe Médico del SNEM, ha manifestado a los medios de comunicación, que el personal de esta institución ha retornado a la actividad ha...ral, después de que se le ha cancelado a cada trabajador, especialmente a los rociasdores del área rural, los viáticos manifestadores del área rural, los viáticos des actividad la presente gestión, fueron cancelados hasta septiembre. A pesar que los rociandos actividades del área del apresente destión, fueron cancelados hasta septiembre. A pesar que los rociandos modernos del como del com

Referéndum estudiantil definirá situación en la FUL del Beni

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).- Los

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).- Los retruets estudiantiles enfrentados por supuestas irregularidades en el reciente proceso electoral de la Universidad Tenica del Beni acordaron efectuar un referéndum, posiblemente la próxima semana, para definir la suerte de esas cuestionadas elecciones. El acuerdo fue revelado por el presidente del Tribunal de Honor de la Confederación Universitaria Boliviana, Romeo Amorin, luego de una reunión con dirigentes de las frentes ASI ES y de Fortalecimiento Estudiantil (FFE), con el principal ejecultivo de la CUB, Rodrigo Ibáñez, que llegó expresamente para atender este asunto. Las elecciones por la Federación Universitaria Local (FUL) fueron objetadas por ASI ES, acusando de parcialidad al comité electoral, que imbabilitó a toda la fórmula izquierdista y declaró ganadora a la del FFE, esea eu ne pedido de suspensión. Pero el referéndum habría sido admitido por los movimientistas del FFE ganador ante el alto porcentaje de votos blancos, que cast empataron con los que favorecieron al FFE.

Fuentes estudiantiles dijeron hoy que si el referéndum se inclina por la convalidación de las elecciones, la directiva ya posesionada de la FUL semantendrá hasta cumplir su gestión de un año. De lo contrario, se realizarian nuevas elecciones, pero aquí radica también un conflicto, por cuanto los universitarios han ingresado al período de exámenses. Los dirigentes de los centros facultativos han comenzado a analizar este último tema para decidir fechas, tanto del referéndum como de las posibles nuevas elecciones pero ala FUL. Para el referendum al mon de la FUL. Para el referendum como de las posibles nuevas elecciones pero ala rediciona presencia de dirigentes de la Confederación Universitaria Boliviana.

AVISO DE REMATE

EL DI EDWIN AGUILERA JOVE JUEZ SEPTIMO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETP

AVISO DE REMATE

Colonizadores chapacos en Bolpebra eligieron a su autoridad municipal

COBIJA, 9 (PRESENCIA). - En la localidad fronteriza de Bolpebra, los colonizadores tarijeños que se asentaron hace un par de años participaron en las elecciones municipales y eligieron a un conceja. Basilio Tolaba, que llegó por tierra desde Bolpebra, es un dirigente de la comunidad y elegido concejal de las filas del MNR. Indicó que las elecciones municipales se llevaron a cabo en un clima de mutuo respeto y tranquilidad, donde la votación favoreció al MNR, razón por la que hemos venido hasta esta capital a solicitar a las autoridades emenerristas, para que nos cooperen con algo de viveres y medicamentos. Nuestra solicitud ha sido escuchada, especialmente por la primera autoridad política administrativa del departamento don Raúl Mendez, quien por medio de defensa civil nos ha hecho entrega de un lote considerable de viveres, que nos va alcanzar hasta la época de cosecha, que será de aquí a tres o cuatro meses señaló.

El campesino chapaco, explicaba, que al principio tropezaron con aigunos inconvenientes con el puerto militar de Bolpebra, porque donde nos hemos asentado dijo, los militares reclamaban que era propiedad de ellos, problema que hemos superado donde abora nos prestamos mutua cooperación, Somos siete familias, las cuales entre todas hemos tumbado monte, chaqueado 25 hectáreas y se ha sembrado diferentes productos de la región.

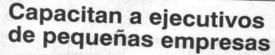
do en la ciudad de La Paz, a los veintinueve dios del noviembre de mil novacientos novento y tres años.

etigle, & HERTZ SYSTEM INC. 1993/616-93

Florida Auto-Económico \$5973 Por Semana LDW: 113 o menos por día. Reserve con código Kilometraje ilimitado. Diversión sin fin.

Llame a su Agente de Viajes

En La Paz al 361-332 ó a su oficina local de Hertz.



SANTA CRUZ 8 (PRESENCIA).- Un curso sobre ventas y otro sobre estructura de costos se están llevando a cabo en el presente mes de diciembre, dentro del ciclo de capacitación dirgido a ejecutivos y empresarios de pequeñas empresas. Ambos cursos se llevan a cabo en el salón auditorio de la Camara de Industria y Comercio, contemplando los siguientes temas: consumidor como sujeto, el producto y el consumidor, el mensaje y las tecnicas de venta, el cilente dificil, el servicio de postventa, las estructuras de precto, naturaleza de los costos, margen de contribución, comportamiento de los costos, y otros.

Los instructores, que conforman el plantel de docentes de la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra, son los siguientes: Alejandro Correa Cortez. Mario Héctor Serrano Peta. Luís Fernando Bringas, Carlos Ramos del Rivero y Carmiña Patricia Vilela Sánchez. En Santa Cruz la pequeña industria se ha constitución en la mayor fuente generadora de empleos. Sus actividades productivas abarcan las confecciones textiles, cueros, calzados, artesanía, y otros rubros.

La abstención electoral también llegó a las provincias

COPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LIDA.

INVITACION PUBLICA Nº 07/93

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a firmas importadoras legalmente establecidas en el país para la PROVISION DE UN VEHICULO TIPO MINIBUS, con las siguientes características:

Transmisión trasera

Capacidad de carga de 1.200 a 1.500 kg.

De 4 ó 5 puertas

Motor de 2.000 a 2.400 cc.

de 4 cilindros

Modeio 1991.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 27 de diciembre de 1993 a Hrs.

17:00 en Secretaria de Asesoria Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIEN 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 100).

Para cualquier consulta o aclaráción dirigírse a: ASESORIA LEGAL, de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo Nº 182 Teléfono: (064) 32011 Casilla: 281 Sucre - Bolivia "COTES" LTDA.

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).e a que las autoridades de la Corte

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).

Pese a que las autoridades de la Corte
Departamental Electoral estimaron que
la abstención electoral estimaron que
la capital. los primeros resultados
extraoficiales llegados desde diferentes
poblaciones provinciales demostraron
que también estas sufireron por la baja
porticipación de los electores en los
combien sumunicipales del domingo.

Barriero de la comparta de la mayoria
nos estaban las didados para votar, sólo
lo hicleron 6.22.4, de los cuales la mayoria votó por los cardidatos del MBI que
lograron 1.952 windos para votar el
lograron 1.952 vinciales del MBI que
lograron 1.952 vinciales del mBI q

Para cualquier consulta o acla tiva, en la siguiente dirección:

Sello: ilegible

156. En Vallegrande votaron 2.035 de los más de 3.400 inscritos. En esta ciudad salló trunflador ADN con 625 votos. Iogrando dos concejales, seguido de cerca por el MBL que obtivo 539 votos y diros dos concejales, mientras que la UCS logró un concejal con 144 votos.

En Camiri estaban habilitados 12.000 electorales, de los cuales sólo 5.000 electorales, de los cuales sólo solo electorales, de los cuales sólo solo electorales, de los cuales sólo cuales sólo con control de la cuales sólo solo electorales, de los cuales sólo electorales electorales de los cuales sólo electorales el solo electorales ele

12.000 electorales, de los cuales sólo 5.000 acudieron a las urnas, dandole la victoria al MNR que logró elegir 3 concejales, seguido de lejos por ADN, MIR, UCS y ASD, cada uno de estos con un concejal electo. En Roboré también ganó el MNR, con 1.106 votos contra los 654 logrados por ADN, 265 por el MIR, 162 por UCS, 96 por RSB, 37 por el MIR, 262 por UCS, 96 por RSB, 37 por el MIR, 262 por UCS, 96 por RSB, 37 por el MIR, 262 por UCS, 96 por RSB, 37 por el MIR, 262 por UCS, 96 por RSB, 37 por el MIR, 262 por UCS, 265 por LOS, 365 por el MIR, 260 por UCS, 365 por el MIR, 260 por LOS, 365 por el MIR, 265 por 165 po

ASD respaldará lucha del alcalde contra las logias

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).El dirigente nacional de Alternativa
al Socialismo Democrático, Adaiberto Kuajara, dijo que su partido
aceptaba los resultados electorales
arrojados el domingo último y recnocia además el triunfo de Percy
Fernández, al que ASD dará todo el
respaldo en la lucha emprendida
contra las logias y grupos de poder
secretos.

Fernández, al que ASD dara tous especial de la lucha emprendida contra las logias y grupos de poder secretos.

Para Kuajara ASD cumplió los objetivos que se había trazado para 1993, logrando en las eleccionas generales de junio una representación en el Parlamento y una presencia importante en la campaña municipal, aunque ésta no fue sufficiente para asegurarle la representación en el gobierno comunal que se instalará en enero del próximo año.

Modesto en su análisis, Kuajara sostuvo que ASD no puso gran empeño en los comicios municipales, porque sólo quería sentar presencia en el acto electoral. En realidad, la votación de ASD cayó considerablemente en relación con la obtenida en las generales y mucho más con la que logró en 1991 jerjes Justiniano, entonces con IU y ahora dirigente de ASD.

Kuajara también trató de demostrar que ASD no se jugó el todo por el todo en esta campaña, aunque su candidato a primer concejal, Róger Ortiz, desplegó una agresiva campaña publicitaria en la televisión y en la radio, similar a la de los partidos considerados mayoritarios. En todo caso, sostuvo Adalberto Kuajara, lo importante es que ASD ya está presente en todo el país, en los municipios cruceños y de otros departamentos, ymantendrá invariable su lucha por la justicia social y por causas realmente patrióticas como es la emprendida en Santa Cruz contra las logias que se han apoderado de varias instituciones cruceñas.

En medio de la mortandad del ganado por la sequía

Cerca de 700 familias campesi sufren de hambre en Chiquitos

Ayuda alimentaria fue insuficiente

SANTA CRUZ 9 (PRESENCIA).- El subprefecto de la vincia Chiquitos, Hugo Rivero, declaró a PRESENCIA que rroyncia Chiquinos, Hugo Rivero, declaró a PRESENCIA que al menos 690 familias asentadas en empobrecidas comunidades campesinas, están sufriendo de hambre tras los estragos ocasionados por la sequia en los cultivos agrícolas de subsistencia. Sin perspectivas alentadoras para volver a sembrar, los afertados ofrecen su fuerza laboral a cambio de arroz, azucar, aceite y otros productos en un estrecho mercado, como es el de San José de Chiquitos, que tiene pocas oportunidades de empleo.

Vender carne de monte y una que otra fruta que no fue malograda a la bora que pasa el tren, es otro medio al que apelan los damnificados por el desastre natural. Sin embargo, son pocas las monedas que consiguen.

Frente a este cuadro, Rivero dijo que está solicitando al Comité de Defensa Civil un refuerzo de asistencia alimentaria para estos campesinos a los que se suman otras 722 familias que habitan en barrios suburbanos de San José y que viven en condiciones deprimentes, aunque no extremas como las primeras. Que remos alimentos a cambio de trabajo para nuestros campesinos, dijo el subprefecto indiciando que este programa sería uma alternativa al preocupante problema que confronta San José de Chiquitos. Hace poco la Prefectura del Departamen-

to de Sania Cruz entregó 30 toneladas de José, pero Rivero aseguró que "resultó ins La abora ciudad de San José de Chiudación al año 1697, gracias al trabajo Jesús en el tiempo de las Reducciones fueron Felipe Suárez y Dionisio de estructuración urbana colonial y como to de la zona no posee los mínimos servicios El templo josesano ha sido declarado nal y forma parte del patrimonio bientales.

ación urbana colonial y como te a no posee los mínimos servicia plo josesano ha sido declarado as parte del patrimonio históri-ros similares asentados en las claratoria de la UNESCO.

gán declaratoria de la CANADO
En su capital, San José, cuenta co nado, aunque ha sido considerablem cios de la prolongada sequía que con campos de pastoreo.

'Han caido algunas lluvias pero mu atar agua en los atajados, sólo han sepranza de que las pasturas naturales entonces", mencionó el subprefecto atos dia "personalmente acarree cuatara vaciarlas en un atajado que estaba

En los municipios

MIR dispuesto a consolidar vigoroso frente opositor al M

Comité Político Lepas Nueva Mayoría manifestó a su direc-nacional la necesidad de consolidarse com 'un vigoroso frente de oposición de los Gobiernos Municipales', que frene la he gemonía pretendida por el MNR, altrin gemonía pretendida por el MNR, altrin Aróstegui. ido el MIR ya está ac

Niega haber tratado de negociar la presidencia del Concejo de Santa Cruz por el voto favorable del MIR a Mantilla en La Paz.

ENTEL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONE

AMPLIACION DE PLAZO



1	Pza.	15 HP,	65	rpm
1	Pza.	12 HP,	65	rpm
1	Pza.	5 HP,	40	rpm
1	Pza.	3 HP,	40	rpm
2	Pzas.	'2 HP,	40	rpm

VOLTAJE 440 V trifásico, 50 Hz

SE REQUIEREN PARA ENTREGA INMEDIATA

Ref: Telfs. 40264-55247-40271 FAX - 052-40264

Oruro, Bolivia

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO INDUSTRIAS Y SERVICIOS "COBOCE" LTDA.

EI CONSEJO DE ADMINISTRACION de la COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO INDUSTRIAS Y SERVICIOS "COBOCE" LTDA., en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 22 al 25 y 42 de su ESTATUTO ORGANICO, convoca a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, que se llevará a cabo el día viernes 10 de diciembre del año en curso, a horas 18:30 p.m. en el COLISEO DEL COLEGIO DON BOSCO de esta ciudad, Av. Oquendo No. 758.

Con el siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura y Aprobación del Acta Anterior
- 2.- Informe del Presidente del Consejo de Administración
- 3.- Informe de Tesorería y aprobación de Balances Auditados
- 4.- Informe del Presidente del Consejo de Vigilancia
- 5.- Renovación parcial del Directorio

Si en esta primera citación no se reune el quórum reglamentario establecido, la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, se efectuará media hora después de la primera convocatoria; a horas 19:00, con el número de socios asistentes, conforme al Artículo 23 del Estatuto Orgánico vigente, en el local señalado en la primera convocatoria y sujeta al mismo Orden del Día.

Los socios se servirán pasar por nuestras oficinas a partir del día Lunes 15 de noviembre del presente, desde horas 8:30 a 11:30 y 14:30 a 17:30, portando Cédula de Identidad y Certificados de Aportación, con el objeto de recabar la CREDENCIAL que habilite su ingreso a la Asamblea General Ordinaria y a partir del día Lunes 29 de noviembre del año en curso, para recoger el "INFORME ANUAL".

Cochabamba, 10 de noviembre de 1993

Dr. Gastón Pol Paccieri PRESIDENTE

Dr. Gerardo Carvajal Soria SECRETARIO





La Paz, 6 de diciembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS ENTE

INVITACION DG - 003/93

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

rrollo con financiamiento USAID/B, requiere contratar los servicios de un Jefe de Adr

Finanzas, según los siguientes requisitos básicos: Título en Provisión Nacional de Licenciado Administración de Empresas, Economía o equival

- Experiencia de cinco años como Director o Gerente de Administración y Finanzas de una empresa pública.
- Amplia experiencia relacionada con el manejo y aplicación de un Sistema de Contratación de Bienesys y Administración de Recursos Humanos.

 Demostrada experiencia en los Sistemas de Contabilidad y Análisis Financiero y Elaboración Finan Conocimiento de Regulaciones Laborales y de Seguridad Social vigentes en el país y la Ley SAFO Manejo de paquetes de computación Quattro Pro y Word Perfect.

La carta de solicitud y curriculum vitae debidamente respaidado con fotocopias, deberán ser enviados al 4067, hasta horas 18:00 del día viernes 17 de diciembre de la gestión en curso. Se establece claramente que las solicitudes que no cuenten con los requisitos de la convocatoria automáticamente desestimadas. Agradeceremos remitir la documentación en sobre cerrado a la significación.

Invitación DG - 003/93 Requerimiento de Personal Casilla Nº 4067 Cochabamba - Bolivia

PRESENCIA

Contrabando de objetos prehispánicos

Robert Magregor, principal acusado, goza de libertad provisional

El 27 de septiembre pasado, agentes de la Policía Judicial y Turistica incautaron airededor de quinientas piezas, textiles y otros objetos prehispánicos, consideradas patrimonio culturad de la nación, que estaban a punto de ser exportadas a Estados Unidos. Según el Artículo 191 de la Constitución Política del Estado, sacar del país objetos del patrimonio cultural es un delito que no da pie, siquiera, a pensar en una fianza que otorgue al acusado libertad condicional. El principal implicado en este caso es el ciudadano norteamericano Robert Magregor Duff.

este caso es el ciudadano norteamericano Robert Magregor
Duff.

Dos días después, el 29 de
septiembre, el fiscal de distrito
de La Paz, Javier Dipps, manifestó ante Victor Hugo Cárdenas, Vicepresidente de la República, que el hecho constituía un
delito que merecía cárcel y que
existian todos los elementos
necesarios para dictar sentencia en ese sentido.

"Cuando recibi medio millar
de piezas arqueológicas y textiles, siendo presidente interino,
el fiscal de distrito, Javier Dipps,
tiplifo él delito señalando que
violabe la Constitución y el Código Penal", declaro Victor Hugo
Cárdenas, ratificando lo antevior, en una nota publicada el
diade ayer en esta misma página.

Pese a estos claros antece-

parte civil del caso- manifestó ayer la protesta del gobierno en general y de esa Secretaria en particular, por la determinación de la justicia que ignora que Magregor Duff es culpable de todas las acusaciones en su contra.

Dijo que lamentablemente ni el fiscal ni los jueces vieron el asunto desde ese punto de vista. Parece que en el caso se estuviera utilizando otro diccionario para estipular lo que es traficante, comerciante y coleccionista, como si todas las acepciones fueran similares", aseveró.

Sin embargo, manifestó que

todavía abriga la firme esperan-za de que la Corte Superior de Distrito no ratifique este fallo parcializado en contra del patri-monto boliviano y en favor de la delincuencia y, por lo tanto, se espera que se deflenda a la na-ción, se haga honor a la justicia boliviana y a las leyes en gene-ral.

Bailey recordó que este de-lito fue denunciado ante el gobierno de EE.UU., ante la ONU, la UNESCO e INTERPOL pero que, lamentablemente, una vez más se comprobó que los bolivianos no somos capa-ces de hacer cumplir nues-tras leyes.



El Secretario Nacional de Cultura, Alberto Balley G., protestó por la decisión de la justicia de liberar al contrabandista de plezas arqueo-lógicas Magregor Duff, calificado por los fiscales del caso como "coleccionista".

Lugones y Borges, alabados y discutidos

Por Nicolás Cócaro

Por Nicolás Cócaro

Quien se preocupe por comprender la literatura argentina en el período que se extiende entre 1900 y 1930, encontrará, después de una lectura minuciosa de las obras, muchos autores notables a veces ligados a la política, a veces no.

Sin embargo, hay dos escritores que constituyen polos de atracción. En la primera época, acaso hasta 1930, Leopoldo Lugones se torna la figura imprescindible para juzgar la literatura nacional de esas tres décadas. Ya partir de 1924, años del ultraísmo, Jorge Luis Borges completa el otro polo hasta 1990.

A Lugones se lo ha zaherido por los sucestivos cambios ideológicos, ¿Es que nada cambia? ¿Es que todo permancee inmutable? Del socialismo inicial a la época de Mi Beligerancia hay un

anada cambia? ¿Es que todo permanece inmutable? Del socialismo inicial a la época de Mi Beligerancia hay un paso fundamental. Luego los años de "El discurso de Ayacucho" y más tarde su inclinación a los principios de la derecha política completan el círculo de un autor polémico, imponente y discutido también por su obra en prosa y en verso.

Sin cubargo, parecería que Lugones con sus cambios encarnó el espíritu argentino, también cambiante en lo superficial, a veces certero, a veces equivocado, en su proyección hacia el futuro. En alguna oportunidad, Lugones afirmó en una prosa olvidada: "Era como el árbol del camino en el que

los leñadores que pasaban proba-ban su hacha". ¿No se le puede aplicar esta frase contundente al mismo Lugones? Y cerca de él están, como figu-



ras que coronan la rica literatura nacional, Enrique Larreta, Evaristo Carriego, Macedonio Fernández, Almafuerte y Enrique Banchs, poeta sobresaliente y el fino lirismo.

En el otro polo, Borges inaugura una literatura que incende de la companio de companio

Nicolás Cócaro, poeta y es-critor argentino es colabora-dor de PRESENCIA. En Bue-nos Aires se desempeña como asesor de la Dirección del diario LA NACION.

Seminario sobre Patrimonio Artístico de Oruro

Ayer a las 11:30 se inició, en Oruro, el seminario sobre Patrimonio Artístico de esa capital. Durante dos días, expertos de la Secretaría Nacional de Cultura e invitados especiales, informarán sobre distintos aspecios del tema.

La primera exposición magistral fue sobre "Patrimonio Arqueológico de Oruro" a cargo de Luis Guerra. A las 15:00 horas del primer día, Elizabeth Torres desarrolló el tema "Metodología empleada en la catalogación del patrimonio de Oruro". Cerrando la jornada. Juan Carlos Jemio, director del Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y Artes Visuales (IRPAAV). y Lupe Meneses, abordaron el tema "Patrimonio Artístico de Oruro".

Hoy a las 9:00, la sesión se abrirá con la conferencia "Patrimonio Arquitectónico de Oruro" a cargo de José de Mesa, para continuar con la palabra de un experto internacional acerca de "La conservación del centro histórico, experiencia de un país latinoamericano.

Por la tarde, los seminaristas estarán en la localidad de Soracachi y a las 17:00 escucharán a Teresa Gisbert exponer sobre "Pintural mural en Oruro". A las 18:30 se presentará el libro "Oruro, catálogo de su patrimonio" y se proyectará el video "El poder de tus brazos: Oruro".

La clausura del seminario está prevista para las 20:00 horas.

Mañama, los assistentes al seminario está prevista para las 20:00 horas actividad con la cual se terminará el encuentro.

Segundo Congreso Boliviano de Matemática

"La educación matemática en Bolivia" será el tema del Segundo Congreso Boliviano, de Matemática a realizarse del 13 al 17 de diciembre en el coliseo de la Universidad Católica Boliviana de La Paz (Calle 2 de Obrajes).

El Congreso, organizado por la Sociedad Boliviana de Matemática, discutirá, con la participación de conferencistas provenientes de entidades y organismos dedicados a los problemas educativos, los logros, avanices e innovaciones en el campo de la educación matemática en el país.

El Congreso está abierto a los socios, antiguos y nuevos, de la Sociedad Boliviana de Matemática, a profesores de los ciclos básico, intermedio y medio, a estudiantes y a toda persona interesada en el tema.

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría del Congreso de la Universidad Católica, el día 13 de diciembre de horas 8:00 a 12:00.

Conferencistas y docentes del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa, del Proyecto de Educación intercultural Bilingie, de las universidades San Andrés y Católica de La Paz, Técnica de Oruro, Gabriel René Moreno de Santa Cruz, Tomás Frias de Potosi, Juan Misael Saracho de Tarija, así como de las normales Católicas Bolivana e Integrada Simón Bolivar, entre otras instituciones, han confirmado su presencia.

"Bolivia Mágica"

La obra cumbre de Hugo Boero Rojo

Adhemar Suárez Salas

Sólo un hombre de probada fe granitica con un poco de Quijote dentro de un gran espiritu emprendedor, podia abrirse paso entre la hojarasca de las selvas tropicales y la escarpada altiplanicie con sus tridiscentes acantilados. Ese hombre, un poligrafo de nuestro tiempo, don Hugo Boero Rojo, logró el milagro de plasmar una verdadera joya literaria, liamada a enriquecer nuestra bibliografia.

"Bolivia Mágica", condensadaen tres volúmenes, parece un libro callente, porque las dos terceras partes de su extensión dedica a las ricas regiones caniculares del vastisimo oriente y su increble policromía. Pero no, su verdadera magla, consiste en que esta soberbia obra le ha devuelto a la historia, a la antropología y a la geografía macionales, su auténtica belleza, dotándola de luz propia a la estadística y a las artes plásticas impregnadas en cada una de sus primorosas páginas, engalanadas de panorámicas pinturas fotográficas. Ingresa y regresa varias veces de sus insondables vericuetos, penetra con aire de ensoñación en la epidermis de los pueblos, descifrando su riqueza sin par, sus costumbres, su folcior y su cultura.

La obra cubre maravillosamente, con sostenida calidad, la extensa geografía de un país todavía no descublerta del todo, que aún permanece callada y reclama a viva voz la presencia del progreso sostenido como simbolo de la unidad e integración nacional. Describe con admirable fluidez el mosaico social y etnológico de la Bolivia tradicional y pletórica de optimismo, a la que confluyen otras fuerzas centripetas que la empujan a cumplir su destino promisor y protagónico en el Continente Americano.

Hugo Boero Rojo, fuera de destacar dentro del periodismo y la historia, es un comunicado consumado, escritor y catedrático y, ante fodo, un humanista serio y profundo que Santa Cruz

comenzó a valorar allá por los años 70 cuando el entonces Comité de Obras Públicas -hoy CORDECRUZ- le encomendó la tarea de elaborar el primer "brochoure" de presentación de muestra autarquía. Además de ofrecer el producto de tantos desvelos con reconocida calidad. Boero llevó adelante varios documentales para el cine, retratando con admirable destreza, la vida, tradiciones y costumbres de Jos pueblos de la Chiquitania y por cuyo aporte fue distinguido con la "Loseta de oro".

"Bolivia Mágica", tiene su primer referente en la producción acargo del propio autor, de un libro publicado en rústica hace más de una década y que con el mismo título presenta una abundante información acerca de los distintos rasiros que caracterizan a nuestro país.

El costo de la enciclopedía cercano a los 800.000 dolares ha sido financiado en un 50 por ciento por Editorial Vertiente que es la encargada de editar y distribuir este trabajo colorido e integramente impreso en el territorio. Varias instituciones públicas y privadas, industrias y entidades de servicios, a través del sistema de compras previas, han permitido financiar el porcentaje restante, en una empresa que busca regodearse con el éxito dentro y fuera de nuestras fronteras.

"Bolivia Mágica" es, en definitiva, uno de los mayores logros y desaflos dentro y fuera de nuestras fronteras.

"Bolivia Mágica" es, en definitiva, uno de los mayores logros y desaflos dentro y fuera de nuestras fronteras.

"Bolivia Mágica" es, en definitiva, uno de los mayores logros y desaflos dentro y fuera de nuestras fronteras.

"Bolivia Mágica" es, en definitiva, uno de los mayores logros y desaflos dentro y fuera de nuestras fronteras.

"Bolivia Mágica" es, en definitiva, reresa Gisbert de Mesa, Alcides Parejas, Mariano Baptista Gumucjo y Carlos Seoane.

Adhemar Suárez Salas, es abo-gado. Santa Cruz.



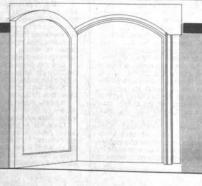
Concierto gratuito de la Orquesta Sinfónica Nacional

La Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la batuta de su director títular, el maestro Freddy Terrazas, se presentará el domingo 12 de diciembre, a horas 12:30, en la Iglesía Corazón de María de la Avenida Busch en Miraflores en un concierto auspiciado por la Secretaría Nacional de Cultura.

El programa de este concierto, el sexto y último de la temporada 1993, está integrado por el Concierto para Flauta y Orquesta de Stamitz, con la actuación del solista Hiraku Ida. Cascanueces de

Tchaikovsky y el Festival de Navidad de Anderson.
Con esta actuación el elenco musicalnacional cierra una temporada caracterizada, por una parte, por la permanente superación musical y organizativa y, por otra, por la continuidad de sus actuaciones.
Los seis conciertos que integraron la temporada de 1993, apoyados por la Asociación Pro Musicum, han merecido el aplauso de la critica.
La entrada al concierto dominical en la Iglesia Corazón de María es libre.

- "El pedido de mano" en Pequeño Teatro
- Concierto de los niños en honor a pueblos originarios



- Revistas y folletos
- Primeros cheques en favor de derechos de autor



Arte y Cultura

TANGO.- Dardo Greco ofrecerá hoy a las 19:30 un concierto de ngo en homenaje a Carlos Gardel, cuyo antversario de nacimiento se chra el 11 de este mes. Está invitado Ariel Irusta. Será en la Casa de

CARCAJADA.- El café arte mujer Carcajada tendrá hoy a las 19:30 a dos artistas. Julieta Paredes con su poesia comentada por Julio de fa Vega, y Maria Galindo con su arte plástico. El homenaje estará dirigido a Catalina Huacayllano y Frida Kahlo (Batallón Subre 500 esq. Héroes del Acre).

"EL CHUCARO".- Rolando Sandoval, "El Chucaro", ofrecerá un recital hoy a las 19:00 en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosi).

VERBENA.- La Facultad de Farmacia y Bioquímica organiza una rbena para hoy a las 19:00 hrs., en la cacha Obrera (Plaza San artin-Miraflores). Actuarán artistas como Milenka Rojas, Taypikala. ónica Ergueta, Reyna Lafuente.

CAFE SEMILLA JUVENIL. Mañana a las 15:00, el espacio "Cafe semillita para los niños" ofrecerá la exposición de dibujos "For una tierra limpla y llena de árboles", premiando a los ganadores del concurso organizado por El Duende de Presencia. A las 18:30, Lupe Cajiaso disertará sobre "La democratización de la ONU", Ingreso libre (Almirante Gran 443).

BALLET FOLKLORICO NACIONAL. Mañana a las 19:00 actuará cuerpo de balle del Ballet Folklórico Nacional en el hall central del acio Chico (Ayacucho esq. Potosi).

TRES EN CERAMICA.- Exposición de Naña Quiroga, Mario Saravia Mamani Mamani se presenta en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq osendo Gutiérrez). Permanecerá hasta el 7 de enero.

GIANCARLA MUÑOZ REYES PANTOJA. Expone sus escultu-en la galería Víctor Handal de Magenta Fotografía (Ed. Han-

"AMBITOS".- Acuarelas de Javier Fernández se exponen hasta el 17 de diciembre en Espacio Portales (Ed. Alameda PB).

CARLA ILLANES.- Esculturas en vidrio y metal expone Carla mes en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

CECILIO GUZMAN DE ROJAS.- En este salón municipal ubicado a calle Colón se exhibe la muestra de acuarelas y charangos tallados

GALERIA EL PASEO.- "Gea y energia", mosaicos y cerámicas del ista Willy E. Cortez Hemgler, se exponen hasta el 15 de diciembre en 6 de Agosto 2534.

"ADORNOS NAVIDEÑOS". Muestra de adornos navideños de leres Conley & Dodge en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

SUMMA ARTIS.- Clases de balle -latin-jazz, merengue, son, mam-salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 4270)

"LAS AVES DE LOS DIOSES".- Obras del pintor peruano Rodolfo Martin se exhiben en las instalaciones de "Mobilia Ltda" (6 de Agosto 2141).

EN SANTA CRUZ.- Hasta el 14 de diciembre expondrá Luis Zilveti en el Salón Azul de la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche". En el Salón Verde estará Alicia Boero con cerámicas.

TIZIANA CIPRIANO.- Artista italiana expone una serie de grabados la galería de arte del Instituto Boliviano de Cultura Hispanica (Av. de Octubre 2223, Ed. Manantial Mezanine).

FORMATO PEQUEÑO EN TAIPINQUIRL- Muestra que reûne bajos de varios artistas de nuestro medio. Estará abierta en la Av. atenegro 1378 (San Miguel) hasta el 6 de enero de 1994).

"BOLIVIA EN WATERCOLOUR".- Muestra de pintura de la britá-ca Mollie Jackson en Arte Unico podrá apreciarse hasta el 15 de ciembre. Arte Unico está en la avenida Arce esq. Clavijo 2895 (San rgel.

TEXTILES.- En el Museo de Etnografía y Folklore se exhiben tiles de las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

ARTE UNICO.- Anuncia que tiene una trastienda de Obras de Arte Formato. Pequeño "Arte y Medio". Pueden adquirirse piezas de cultura, cerámica, árboles bonsai y otros [Av. Arce esq. Clavijo 2895-n. Josept.)

LA TORRE DE BABEL.- Luis Rico canta en este local de la Cañada ousest 1877, viernes y sábado a las 22:00 horas.

EL VALLE DE LAS PIEDRAS.- Muestra de dibujos del Quijote de Wâlter Solón Romero, presentación de la música de Pablo Guzmán Laugier y proyección del video "El valle de las piedras, de utopías perdidas y nosas cautivas" en salones del ICI (Av. Camacho 1484). Será el martes 14 a las 19:00.

MIERCOLES DE CINE Y VIDEO. "La ley del deseo" de Pedro nodóvar se proyectará el próximo miércoles a las 20:00 en el ICI

HASTINAPURA.- El miércoles a las 19:00 se proyectará el video "Jesús"; el jueves a la misma hora, la psicóloga Gabriela Delgadillo dictará la conferencia "Haciendose cargo de uno mismo". Ingreso libre (Ecuador 2001 esq. Juna José Péres).

Premios Kavlin para ganadores del concurso de fotografía

La Oficialia Mayor de Cultura y "Kavlin S.A." entregaron los premios a los concursantes que se ubicaron en los tres primeros lugares del concurson de fotografía "Marcos Kavlin".

Los trabajos se encuentran expuestos en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" para ser apreciados por el público. En la categoría de fotografías a color fueron distinguidos Daniel Leaño Zenobio Callisa-ya y Marco Camacho; recibieron menciones especiales Mónica Von Thun Calderón, Germán Córdova y Jesús Bernardo Luján.

En fotografías blanco y negro los galardonados fueron Roberto Lanza Lobo, Norberto Brilka. César Morón. La categoria diapositivas fue declarada desierta en virtud a que las obras presentadas no correspondían al tema del concurso (El niño y la naturaleza).



Daniel Leaño, ganador en fotos a color



Roberto Lanza, premiado por sus fotos en blanco u negro



"Tres en Ceramica".
Mamani Mamani y "Lupejha
Mama" (iza), Naña Quiroga y
"Camino al clelo" Mario
Sarabia y "Mirando al cielo".
Artistas y sus obras, obras y
sus artistas, en la muestra sus artistas, en la muestra de cerámica que se presenta hasta el 7 de enero en la galeria Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq. Rosendo Gutlérrez).



Con peros...

Papa ve bien llevar la Biblia a la televisión,

Ciudad del Vaticano, 9 die (EFE).

Juan Pablo II ha manifestado que vebien el proyecto de llevar la Biblia a la televisión, pero se ha mostrado preocupado por los riesgos de que se trivialice el mensaje biblico como ha sucedido en varias versiones cinematográficas.

En un discurso a los dirigentes de la sociedad televisiva que se ocupa del proyecto de llevar integramente la Biblia a la pequeña pantalia. ya completo en sus primeros capitulos-, el Papa señaló que "se evidente que no es fácil espresar de modo adecuado, con los instrumentos del cine y la televisión, este impacto de los obrenatural en la historia".

"A cada paso existe el riesgo de trivializar - ha observado el Papa Worlyla- y no fallan en el panorama actual de la cinematografia realizaciones que se remiten al texto biblico sin el preciso respeto por su mensaje y por el de la misma verdad histórica.

Por ello, el Pontifice ha habiado, a propósito de la actual realización de la Biblia televisada, de un proyecto verdadramente arduo no solo por su amplitud sino también por la complejidad de su actuación, y ha manifestado su esperanza de que se sepa conjugar la mejor expressividad artistica con la más rigurosa sensibilidad religiosa, histórica y mora.

Juan Pablo II ha mostrado también el Interés de la Iglesia en los medios de comunicación y ha dicho que "a nadie escapa el papel decisivo que hoy desempeña la televisión -entre los demás medios- en la información y también en la misma formación de la mentalidad y las conciencias".



Niños comprendidos entre los 8 y 13 años de edad ofrecerán su arte, como miembros de la Orquesta Infantil de Instrumentos Nativos, en homenaje a las naciones y pueblos originarios de Bolivia. Lo harán en un concierto auspiciado por el Centro de Multiservicios CEMSE, hoy a las 19:30 en el local de la calle Pichincha esq. Sucre, 3er. piso.

La Orquesta está dirigida por el compositor e investigador Filemón Quispe, quien ha dividido el concierto en dos partes. La primera permitirá escuchar música nativa de los alrededores del lago Titicaca, mientras que la segunda será de ejecución de siete estudios para instumentos nativos: flauta ayorea del Chaco septentrional, Anata de la cultura quechua, flauta mojeña, flauta trinitaria del Beni, quena ritual de la siembra y pinkillo paly de la cultura chuipaya.

trinitaria del Beni, quena ritual de la siembra y prinsino però de la cerupaya.

La Orquesta infantil es parte de la experiencia desarrollada en la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos y ha nacido por la necesidad de sistematizar la enseñanza-aprendizaje de los instrumentos nativos. Fue creada en 1991 y hoy se constituye en un programa pedagógico permanente de educación musical para los niños.

El CEMSE ha recibido en los últimos años el apoyo de la Orquesta, misma que participa en escuelas y colegios fiscales, priorizándose asi el trabajo en la enseñanza y difusión de la música y danza de los pueblos originarios: al enseñanza y difusión de la música y danza de los pueblos originarios: aymara, quechua, ayoreos, mojeños, chimanes, uru-chipayas, chiquitanos, guaranies y otros.



Los niños de la Orquesta de Instrumentos Nativos con el director Filemón Quispe.

Ballet de Tarija con bailes latinoamericanos actúa mañana en el Teatro "Jaime Laredo"

Tango, zambas, chacareras, gatos, malambos, valses junto a criollos bailes del valle tarijeño, serán interpretados por el Ballet Latinoamericano de Tarija que dirige Luis Fernando Colpari. Ocurrirá en un espectáculo a realizarse mañana a las 18:00 horas en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo".

EL ESPECTACULO

La primera presentará coreografias en base a

EL ESPECTACULO

La primera presentará coreografías en base a temas de la Familia Valdivia y el ritmo caliente de Jorge Eduardo, seguidas de bailes propios del acerbo argentino como zambas, chacareras, chamamés, gatos, malambos y valses. Posteriormente se observarán cuadros de clásicos tangos como Illimani, La cumparcita, El choclo y A media luz.

La segunda parte incluirá una serie de danzas del valle tarijeño (tonadas, ruedas, el Festival Internacional de Lapacho y el Festival de La Frontera, es invitado a Sucre en 1991 para representar a Tarija en el Festival Nacional de la Cultura. De ahí en adelante el cuerpo de baile animó diversos eventos por el oriente y sur del país.

país. EL DIRECTOR

Obra de Chejov en

"Pequeño Teatro"

Beatriz de la Parra llega a La Paz desde Cochabamba para ofrecer un espectáculo de teatro en dos únicas funciones. El escenario será "Pequeño Teatro" (calle Murillo 826, esq. Santa Cruz) y la obra, "El pedido de mano" de Anton Chejov.

La obra comienza a representarse a las 20:00 horas, constituyéndose en una atractiva oferta dados los antecedentes de De la Parra, artista que desarrolló un amplio trabajo en La Paz hace algunos años.

Lueso de concludo la female de la constitución de concluso de la constitución de la para la constitución de la Paz hace algunos años.

años.

Luego de concluida la función, el público está invitado a debatir o conversar con el grupo cochabambino acerca de la obra o del teatro en general.

El director, Luis Fernando Colpari, estudió en la Escuela Nacional de Danza de la capital argen-tina, conocimientos complementados con cursos de jazz, salsa, tang y milonga. Participó como ballarín en el Ballet Folklórico de la misma escue-la, en el Moder Jazz Ballet y el Tango Ballet de la Universidad de Buenos Aires.



Piratas de la intelectualidad abundan en países en desarrollo

Albundan en países en desarrollo

Lima, 9 (ANSA)- La piratería editorial y fonográfica en los países en vias de desarrollo alcanza niveles que oscilan entre el 60 y 95 por ciento, informó Ricardo Antequera Parilli, secretario general del Instituto Interamericano de Derechos de Autor y consultor de la Organización Mundial de la Propledad Intelectual.

Antequera explicó que la piratería llega a niveles de entre 60 y 70 por ciento en videos, 80 por ciento en fonogramas y 95 por ciento en lo que corresponde a software.

Esa situación difiere sustancialmente con la de los países desarrolladas, donde la piratería llega al 10 por ciento, gracias a legislaciones suficientemente severas para reprimir la actividad llicita.

Antequera brindó estas informaciónes en el marco del IV Congreso de Derechos de Autor, qué se realizó en Lima.

A juicio del consultor initernacioanal, el problema de la piratería en los países en desarrollo responde a muchos factores, como la falta de una legislación adecuada. desinformación y formación.

Comentó que en los países desarrollados las industrias relacionadas con el derecho de autor otorgan importantes ingresos al producto bruto internó; en Alemania significa el 4 por ciento mientras que en Suecia alcanza a 6.6 por ciento.

Informó que en el Grupo Andino se adoptarán en un mediano plazo medidas conjuntas para sancionar la piratería.



Oficialía de Cultura lis para la Na

CONCURSO

CONCURSO
Las parroquias inteconcurso de Pesebres respaldo es del Arzobis; y el objetivo, el fomenta bre en las fiestas de fispermiten rememorar u tana de hondo significa Los interesados en berán incribir a sus resquias y tener listos sus el 20 de diciembre. Entra 23, una comisión intelinstituciones organizas cada recinto a fin de evidad, originalidad y materiales propios de la fia.
Los premios pares de la premios pares de la parecipación de Pesebre de la parecipación de la parecipaci

Los premios para central y zonas al daños- son de Bs.

aledaños- son de Es. 1.
300,.

La entrega de prem
miércoles 29 a las 19:0

FINTURA EN TELA
Destinado a mujer
organizaciones de bai
madres, grupos de alim
bajo, comités, etc. el c
las siguientes basses:
Las interesadas po
trabajos en diferentes f
teles, servilletas, tapet
nes, individuales, colga
no sean inferiores a 300
tema es la Navidad e
tenica de libre elecció
cursante.

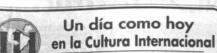
técnica de libre eleccicusante.
Las obras deberán ta el jueves 16 imposst la División de Artes Paicipio (2do piso de la ria). Del viernes 17 todos los trabajos ser público, con opción salón Vicenta Juar: Museo Tambo Quir qui risto Valle).

Los organizador, tres premios consiste 500 y 300 para los Conocido el fallo del conformado por conformado por au conformado por au das en la materia, és dos en una ceremor dos en una ceremor ta para el martes 2

sa de Cultura "Fra FESTIVAL FOLKI Concebido en for el público infantil. e el levará a cabo el Fes Pazy amor en la tien niños", evento que real Aire Libre, a cono de la música, danza tro medio.

medio. El espectáculo qualuito comenzará a

El espectáculo que gratuto comenzar a al may estará animado a pobles del programa el bles del programa el la Ascolación Dec Titiriteros confirmó su varios números, lo preción de artistas del mu Taller infantil de cultura ellos el grupo teatra al Mayores informaci las en el Departamento Casa de Cultura o medonos 374668 y 374669



Convenio "Andrés Bello"

0 de diciembre

Julio Fontalvo, músico colombiano, autor de más de 120 canciones en diferentes géneros musicales. Nació un día como hoy.



OLOMBIA
LIO ABEL FONTALVO CARO [1931]. Músico, cantante y conista. Nació un día como hoy, 10 de diciembre de 1931, en el gimiento Las Palmas, departamento de Bolívar, en Colombia. rtenecen a su autoría más de 120 títulos, en diferentes géneros cales como el bolero, merengue, pasco, cumbia yotros, siempre en arco de la música popular regional de su país. Algunas de sus iones destacadas son: "Corazon corazoncito" fololero, 1958; "La te de Palomino". "Me voy mañana". "Hace un año", "Mujer esada"; "Linda porteña", "El Briche" (pascadito), etc. DUARDO CALCANO (1831-1904). Poeta y dramaturgo. Nació a como hoy de 1831, en Cartagena. Colombia. Fallectió en Caracas, de 1924, a mostembre de 1904.

guela, el 27 de noviembre de 1904.

a publicado, entre poemarios y dramas, los libros: Un grano de mos - A Bolivar en su centenario (1883): En pos de la gloria diogo en verso, 1890): Psiginas literarias (1891): Policarpa Salva-1891): La loca de macuto (1896): La familia Jugo (s.f.). Le abogado de professión, graduado en la Universidad de Caracas. S3 participo de la fundación de la Academia Venezolana de la materidad de la que a la vez fue miembro. También se desempeño campo diplomático, al haber sido ministro de Venezuela en id. España. Perteneció a varias corporaciones culturales extran-

CUADOR

CUADOR

AMILO EGAS (1889-1962). - Pintor, escultor y litógrafo. Nació un como boy de 1889, en Quito, Ecuador, Falleció en Nueva York, dos Unidos, en septiembre de 1962.

Laidogado como un pintor indigenista, pues sus cuadros recupeira vida y costumbres del indio ecuatoriano. Su formación como talo hito en la Academia de Bellas Artes de Quito, posteriormente o a Europa, donde asistió a la Real Academia de Bellas Artes de na y a la Real Academia de San Fernando de Madrid. Tuvo runidad de exponer su obra en las capitales europeas mencionay otros entres de prestigio. Radicó por muchos años en Nueva la, donde œupó el cargo de director del Art Departament en la New hosi for Social Research, hasta que finalmente falleció en la ciudad recentricana mencionada.

ARGENTISA

obito cola recacionada.

ARGENTINA

Bapatropio, desde 1943, con sus obras de arte en innumerables lones nacionales y provinciales, donde ha obtenido numerosos emios. Adminio hizo exposicionos individuales y colectivas en cenos atres. (Bidoba, Tucumán, e inclusive en Valparaiso, Chile.

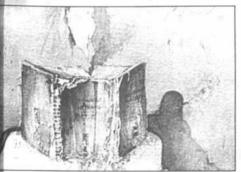
Bas des sus madros forman parte de museos y galerias argentinas

Explanente, Pa el mismo camino, pudo publicar um libro denomio
Trocos y concepto de la pintura mural (1953).

Schadesempeñado como profesor en la cátedra de Dibujo y Pintura

el instituto Superior de Artes de Buenos Afres. También dictó

resectón Mural, Anatomia Artística, Decoración y otras especiali
para de la sección pintura en la misma entidad (1952-1955).



va muestra de acuarelas del artista Javier Fernández, continúa en ortales. Más de veinte cuadros, confirman la calidad de este artista, ado como uno de los mejores pintores bolivianos en la técnica.

co mujeres premiadas por correcto modo de vida"

oimo, 9 dic (EFE).- Cinco mujeres y una organización con dirección merecen este año el Premio al Correcto Modo de Vida (The Right Award), por encontrar soluciones positivas a situaciones de conflic-mio, llamado también el Nobel Alternativo, se entregó el jueves, en o, como es habitual en la vispera de la ceremonia solemne que a la recogida de los Nobel de Medicina, Literatura, Fisica, Química y

miadas son la israeli Arna Mer-Jamis, por su "apasionada defensa ición de los niños palestinos víctimas de la ocupación militar", por u organización "Care and Learning" (Cutidado y Enseñanza). La ón de Asociaciones Rurales para el Progreso (ORAP) de Zimbabue, Sithembiso Nyoni, merece el premio por "alentar a su más de un miembros a buscar su propia evolución" dentro de su cultura y

a Vandana Shiva es otra de las galardonadas por analizar los efectos bollo económico en las personas y el medio ambiente, y por "buscar as junto con los habitantes locales", según la justificación del premio, o, comparten el galardón las hermanas Mary y Carrie Dann, de la ern Shoshone de América del Norte, por sus esfuerzos en favor de los de los aborígenes a su propia tierra", y su lucha contra la contami-ducida por las explotaciones mineras y las pruebas mucleares. el Alternativo fue establecido en 1980 por el filántropo sueco Jakob

E CAMPERO

AGOSTO eHs. 15:45 TandaHs.19:00: 21:30 LIBEREN A WILLY mos) y Mundo al Instante.

JULIO 77099 e Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: ABRACADABRA.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 loche Hs. 21.30: HONOR Y GLO-

LA PAZ Tel. 325533 Mattnée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 Compañía Teatral Santallazos, presenta a David Santa-

Se encuentra en circulación "Carta blanca"

Importantes comentarios, perte-necientes a representantes de dos generaciones de la poesia boliviana, presentaron el poemario del escri-tor, videasta y pintor Diego Torres, a noche del miércoles en Espacio Portales...

PRESENCIA

tor, videasta y pintor Diego Torres, la noche del miércoles en Espacio Portales...

Bajo el nombre de "Tierra de nadie: Diego Torres Peñaloza". Juan Carlos Ramiro Quiroga, considerado en la actualidad como uno de las protagonistas más vallosos de la poesia contemporánea, se acercó inicialmente, con comentarios breves y directos, a los libros que le antecedieron a "Carta blanca". El poemario sirvió luego de referente para la aproximación del escritor quien manifestó que en el libro, al qual que en uno anterior, "Dizque d'or", "prima la forma y el modo de presentación del esto poético, Modifica el común entendimiento respecto al libro, Provoca en el lector cierto azoro y descontrol: la circulación de la mercancia (un disco o un menú) no dice su texto real sino uno maginario. Así los poemas emergen solos y mudimentarios, casi fantasmales. No son la música indicada no es la bebida ni el postre senialados. Más que un margen de existencia y de pasión, son una tierra de nadie o ningún lugar: exactamente la comida no gustada."

Dentro de nuestra literatura agrego Ramiro- sólamente la poética de Diego Torres parece darse cuenta de la futilidad de la poesía. Pro es una conciencia critica que aporta cierto fenásis, cierto ingenio y mucha ingenudad a una poesía que se debate entre la ironia de lenguaje (cara a la poética de Humberto Quino) o entre la inocencia



De derecha a izquierda, Julio de la Vega, Juan Carlos Ramtro Quiroga y Diego Torres, autor de "Carta Blanca".

(cara a la poética de Jesús Urzagas-ti)".

(cara a la poética de Jesús Ürzagastil".

Por su parte, Julio de la Vega,
indiscutible representante de la Segunda Gesta Bárbara, al comentar
el poemario menciono que "alienta
la poesía de Torres un soplo de
universalidad vanguardista". Agregó que "Carta blanca", por el contenido, le trae a la memoria el juego
fisico, quimico y espiritual a Andre
Gide, o a Neruda y Asturias, que en
un libro conjunto hablan y escriben
sobre sus comidas en Checoslovaquia. Posteriormente agregó que
"Diego Torres ha llegado más alid
por la fusión de lo espiritual y lo
istológico, a través de un menú o
carta blanca (como simbolo de color
tal vez, para no ser ingerida por el
rojo de la alimentación fisica)". Más

adelante afirmó que en la "carta poética se ha cambiado el tradicional significado de la palabra inspiración por el de hambre, como predisposición a alimentarse de la propia poesía, pero no como acto de autofagia, sino más bien de simultaneismo netamente literario al presentarse al mismo tiempo la realidad del poema y la metáfora de la existencia que se alimenta de poesía". El acto concluyó con las palabras de Diego Torres que a tiempo de agradecer el comentario de los escritores, manifestó que el poemario reune una lectura muy particular de la sociedad y de situaciones concretas, y que su principal objetivo con "Carta blanca" es transmitir un contenido profundo, de forma auténtica.

Mañana concierto de fin de año de la OEIN

La Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos, dirigida por Cergio Prudencio, cerrará su temporada 1993 con su tradicional "Concierto em úsea nativa", el mismo que se presentará en el patio del Museo Nacional de Arte, mañana a las 11:00.
En la oportunidad, actuarán tanto el elenco juvenil estable, como la Orquesta Infiantil que dirige Filemón Quispe, resultado del programa pedagógico que la OEIN viene implementando sistemáticamente.
El programa incluirá una selección de música nativa, recopilada "institu". Gantus de charazani, Lakitas, Italakis, 11 y 12, Mimulas, Surissikus, Molo, Tarkas, Pinkilios, Pusipias y Qena-Quenas.
Para la gestión 1994, se prevé una expansión del programa pedagógico, que se aplicará en colegios y escuelas en coordinación con CEMSE, institución que está respaldando el trabajo de la OEIN a través de infraestructura.
En este proyecto, trabajarán como

bajo de la OEIN a través de infraestructura.

En este proyecto, trabajarán como instructores, los prophos jóvenes del elenco estable, que han sido integramente formados en este sistema.

Hoy, a las 19:30, precisamente en el auditorio del CEMSE la "Orquesta infantil de instrumentos nativos" ofrecerá un concierto en "Homenaje a las Naciones y Pueblos Originarios de Bolivia", bajo la dirección de Filemón Quispe.

El programa para la oportunidad incluye música nativa de los alrededores del lago Titicaca y siete estudios para instrumentos nativos, recopilados por Quispe luego de una rigurosa investigación.

Mitos y monstruos pueblan de héroes la mente de niños

Por Marina Segura Ramos

Por Marina Segura Ramos

Madrid, 9 die (EFE).- Un mundo
de mitos, monstruos y fantasmas se
ha apoderado de los niños españoles,
que con los videojuegos se sienten
pequeños héroes de cristal liquido
capaces de emular las aventuras de
Rambo o Drácula, aunque los expertos destacan la influencia nociva de
este fenômeno sociológico. Según un
informe de la Asociación de Jugueteros de España, los niños dedican el
90 por ciento de su tiempo de oclo a
las consolas, juguete preferido del
61.7 por ciento de ellos.

La temática violenta y frecuentemente sexista, según el estudio, tiene
una clara influencia nociva y trae
consigo efectos nada alentadores para
sus usuarios. Sin embargo, el periodista José Carlos Romero, que trabaja en una de las revistas españolas
más importantes del sector del videojuego, dijo que "no es casualidad"
que las criticas contra las consolas
arrecien con fuerza en visperas de las
flestas de Navidad, porque, explicó,
"obedece a una política comercial de
los jugueteros que está relacionada
con el descenso de ventsa de los
juegos convencionales".

El sector juguetero español, que
es "juega" el 90 por ciento de su

"obedece a una politica comercia de los jugueteros que está relacionada con el descenso de ventas de los juegos convencionales".

El sector juguetero español, que se "juegos e onovencionales".

El sector juguetero español, que se "juegos el 90 por ciento de su facturación en el mes de diciembre, espera como agua de mayo el previsto estancamiento para este año de los videojuegos, que hicieron mucho daño al juguete tradicional en 1992. Este último, facturó el año pasado más de 58.000 millones de pesetas (unos 400 millones de dolares), mientras que sólo el sector de los videojuegos alcanzó en el mismo período de tiempo la cifra de 35.000 millones de pesetas (250 millones de dólares).

Para la psicóloga Cristina Muñoz, de la Universidad Complutense de Madrid, el problema estriba en la intensidad con la que juegan los ninos; sin embargo, según puntualizó, ler doce horas diarias tampoco es positivo, porque se dejan a un lado doras actividades complementarias muy necesarias en el desarrollo de todas las potencialidades del niño".

Cristina Muñoz dijo a EFE que el uso que se le dé, y opino que las hace, las hace para defender su propio campo", en alusión a los jugueteros. A su julcio, la práctica del videojuego fomenta los reflejos, la habilidad, el desarrollo espacial, incrementa el vocabularlo y la agilidad mental, "siempre que se utilicen con moderación". Pese a ello, reconoció que en ocasiones "pecan" de excesiva violencia, "aunque es la misma que reciben desatada por este asunto impulsó el pasado año a fabricantes y distribudores de videoconsolas a eliminar las aventuras más sangrientas.

lia en: IMILIA METETE CAMA ADEN-TRO.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00. Noche Hs. 21:15 FUGA MORTAL (mayores 14 años) y El Mundo al

Revistas y Folletos

LA APOCALIPTICA EN LO ANDINO

Comisión Episcopal de Catequesis y Bib



Iroco (Oruro) fue sede en septiembre de 1992 de un curso biblico sobre Apocaliptica, dictado por el exégeta brasileño Valmor de Silva. El nos introdujo por los caminos de la resistencia del Pueblo de la Biblia, bajo la dominación griega y romana. Los textos apocalipticos, que se encentran en la Biblia, son una expresión de esta resistencia del pueblo⁶ afirman los responsables de la presente publicación.

En ese encuentro, salieron a relucir muchismas preguntas sobre las ratices de la resistencia del pueblo andino, frente a la colonización y dominación extranjera, a lo largo de 500 años de historia. Esas preguntas nos llevaron a rescatar algunas vertientes, expresiones y

símbolos de la resistencia de los Andes. Decidimos hacer un peque-no folleto que sería un instrumento para ayudar a descubrir y a animar ia fuerza de vida del pueblo andino, tanto en las comunidades, como en las periferias de las ciudades y zo-nas de colonización como los Yun-gas, el Alto Beni, el Chapare y Santa Cruz".

nas de coionización como los fun-gas, el Alto Beni, el Chapare y Santa Cruz".

Esta publicación recoge leyen-das, mitos y simbolos que "animan la resistencia del pueblo andino y revelan el poder de Dios". Títulos como La wiphala; La cruz del sur o chakana; Coca: signo de resisten-cia en el mundo andino; La resis-tencia de la mujer en lo cotidiano; El pachakuti, integran la publica-ción.

NUEVA MENTE Nº 6.

Junio, julio, agosto 1993. Revista trimestral editada por el Departamento de Promoción de la Gran Fraternidad Universal.

"La revista Nueva Mente", dice el Editorial de esta publicación de la Gran Fraternidad Universal, "se inscribe dentro de la line" e cologista en un sentido amplio, más allá de un concepto limitado de Interrelación fisiológica de las especies. Entendemos la ecología como una disciplina que puede promover también cambios en el comportamiento personal y social, que a la vez se reflejarán en el medio ambiente fisico".

Con estas consideraciones este número ofrece en su sección "Area verde" artículos so-



bre ecología, bioarquifectura, cuidado del medio ambiente doméstico urbano y rural. Los temas giran en torno a la utilización ética de los recursos a nível doméstico e individual.

La sección "Naturalmente" se dedica el tema de la alimentación como base de una ecología bien entendida, "tanto hacia en interior de nuestro euerpo como en relación a nuestras fuentes de alimentación".

Finalmente, las secciones "Cultura andina" y "Conocimiento antigio" recogen enfoques sobre el medio ambiente de diferentes culturas del pasado.

POR LOS DERECHOS DE LOS PALESTINOS

Naciones Unidas

El 29 de noviembre, la Comunidad Internacional celebra el Día internacional de la solidaridad con el pueblo Palestino. Con este motivo, Naciones Unidas publicó "Por lo derechos de los Palestinos", una revista de 51 páginas en la que se analiza "La cuestión palestina". "El mandato del comité y el informe de 1976": "Un programa para lograr los derechos de los palestinos". "Una responsabilidad permanente" y "Conferencia de paz".

Recordemos, tal como se afirma en la Introducción de esta revista, que la cuestión palestina tiene una historia que ha ido evolucionando progresivamente, con periodos de violencia y prolonga-

das épocas de estancamiento. "En 1975, preocupada ante el hecho de que no se habían logrado adelantos en la lucha por la libre determinación, la independencia nacional y la soberanía de los palestinos, la Asamblea general estableció el comité para el ejercicio de de los derechos inalienables del pueblo palestino, que tendría por mandato recomendar una solución a esos problemas".

problemas".

La presente publicación recoge el trabajo de este Comité, encargado también de enviar misiones visitadoras a las capitales, organizar seminarios y simposios sobre el termen los que participan diplomáticos, eruditos y activistas



Cines

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinee Hs. 16.00 y Tanda 19:30. BOCACCIO 70 y El Mundo al Instan-

MEXICO Tel. 351205 Mediade Hs. 14:45 y Tanda Hs.

18:45: BUFFY - LOS IMPERDONA-BLES.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 oche Hs. 20:45: LIBERENA WILLY.

ESMERALDA Matinėre Hs. 14:30 ADORABLE CRIATURA - JURASSIC PARK, Tan-daHs. 18:30: ADORABLE CRIATURA - JURASSIC PARK y LA HORA DE LOS BRUJOS.

LIBERTAD El Alto Matinée y Tanda: LA BELLA Y LA BESTIA

Funciones continuadas desde ho ras 14:30: LOCA ACADEMIA DE PI LOTOS I y LOCA ACADEMIA DE PI LOTOS II.

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs.14:30: UNA PROPUESTA INDE-CENTE y EL GOLPE PERFECTO (ma-yores de 18 años).

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45: TARZAN Y SL
HLJO y JURASSICK PARK Tanda Hs.
18:45: TARZAN Y SU COMPANERA
- JURASSIC PARK y TARZAN Y SU
HLJO.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30; FURIA DE VENGANZA e INDIO Tanda Hs. 18:30; EVE
LA NOCHE DE LA DESTRUCCION INDIO y FURIA DE VENGANZA.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30: SOLDADO
UNIVERSAL y EL OSO Tanda Hs.
18:30 SEXO EN ALTA TENSION y
SUBLIME SENSACION (mayores de
21 años).

FANOLA
Tanda Hs. 19:30 ETE EN EL PLANETA EROS - LARGA NOCHE DE
PLACER. (Mayores de 21 años).



justo y franco



fulmine







picapiedra



Serv ici

Teléfonos de urgeneta

RESENCIA, Tels. 372340-44.
IRECCION NAL. DE INVESTIGACION.

TICLOSOF VAL.

BESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Meestra Tel. 320644.

INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF), Tel. 336484

Atención las 24 horas del día.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;

RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 3752669

371236;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 116 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRIUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLLVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 379468 - 379469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO.

Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informae Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Ir Tel. 390027.

AeroSur Teinforma:

	SALIDA	43	LLEGADAS				
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE	ORIGEN		
07:00 07:20 09:05 09:05 09:05 09:15 09:30 12:15 12:30 12:30 13:15 18:30 20:15	806 101 103 103 801 143 809 111 111 111 125 127 109	TRINICAD STA. CRUZ STA. CRUZ COCHABAMBA POTOSI SUCRE TRINIDAD PTO. SUAREZ STA. CRUZ COCHABAMBA STA. CRUZ COCHABAMBA STA. CRUZ	08:45 08:35 09:00 09:00 11:45 11:45 18:55 19:45 15:45 15:45 12:45 19:45 19:45 20:35	807 100 102 102 800 144 810 112 110 110 126 112 112 108	TRINIDAD STA. CRUZ STA. CRUZ STA. CRUZ STA. CRUZ COCHABAMBA POTOSI SUCRE TRINIDAD PTO. SUAREZ STA. CRUZ COCHABAMBA STA. CRUZ COCHABAMBA STA. CRUZ		

(2,8)

SALIDAS

ruz: todos los días, a Hs. 8:30; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;

Sucre: todos los días, a Hs. 18:00; 30:15; 20:30; 20:00. Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 130; 20:15. Montero: todos los

Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 15; 20:30. Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00. Arica: martes y viernes a Hs. 5:30. Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30. Liallagua: todos los días, a Hs.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e

internacional de pa
ransporte Korilazo
ransporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
ransporte Copacabana
Pullman Bolivia
Jrus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz



Potosi Charaña Oruro Puerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz Zona Central El Alto PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ Y EL ALTIPLANO.- Presentarán o nuboso con precipitaciones matinales, probables bascos en horas de la tarde y vientos del SUDESTE.

BENI Y LLANOS ORIENTALES, - Presentarán cie olado con probables chubascos en horas de la tarde ntos del cuadrante NOROESTE.

TIERRAS BAJAS DEL SUR. F

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	8.0	DC
	MAXIMA	20.0	OC
ALTO	MINIMA	5.0	OC
	MAXIMA	15.0	OC

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL	
STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898	359633
EL INDIO c. Colón 610	325914
LIBANO c. Murillo 895	950914
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
INMACULADA CONCEPCION Av. Arce 2556 Edif. Isabelita	TTARRE
17 DE MAYO Av. Ecuador 2106 esq. Aspiazu	374902
SR. DE QUILLAGAS Av. 20 de Octubre 1668	340811
ZONA MIRAFLORES.	340681
AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106	365969
ALEMANA Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni	356944
ANTONELLA Tejada Sorzano 314 Pasando Pza. Villarroel	211765
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana	331905
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA	
METROPOLITANA Av. Buenos Aires esq. León de la Barra 867	343563
EL BUEN PASTOR c. José M. Asín 258	329408
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348	358375
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13	783734
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	1.001.04
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel	793614
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto	794517
GLORIA Av. Gral.Garcia Lanza esq. 16 - Achumani	796717
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi	
	793299



HUGO CASTEL HUGO CASTELLA presidente del dire de IDEA (Instituto p el Desarrollo de En sarios y Administra res), clausuró el l'O greso Latinoamerio des Marketing en Ba efectuado en las cha des de Santa Cruz. Paz del 23 al 26 de viembre. El program 480 auspició el con organizado por IDE la Asociación Bolini de Marketing que p de Héctor Encinas. tema central tratad experios nacionales tema central tra-expertos nacioni extranjeros fue i dos Globales y l

PROMOCIÓN EN
CARMEN PAMPA.
32 bachilleres
egresados del coleglo San Francisco
Xavier de Carmen
ampa, dependiente
de las Escuelas de
Cristo, recibieron el
diploma el pasado
fin de semana. Se
trata de la novena
promoción de estulantes rurales de la
gión de Yungas. El
colegio está a cargo
de los hermanos
xaverlanos apoyados por las hermade los hermanos xaverlanos apoya-dos por las herma-nas de la nmaculada Concep-ción, ambos de EE.UU.

El tiempo (colpòloroetem nitelod)

Viernes 10 de diciembre de 1993 **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**



CRUCIGRAM DE HOY

Por Luis Campos

25 Cap. 28 Pres

54 Que tiene su
ánguises
56 Contra la
aviación de
puerra.
50 Lo que se di
por prenda
61 Dir. brit.
David ___
62 Humorr, geni
ing.
63 Minutero o
secundero

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDA	S	LLEGA	DAS
VLO 933 SANTA CRUZ VLO 933 SANTA CRUZ VLO 933 SAO PAULO VLO 933 RIO DE JANEIRO VLO 981 COCHABAMBA VLO 981 SANTA CRUZ VLO 981 PUERTO SUAREZ VLO 981 ASUNCIÓN VLO 612 TRINIDAD VLO 751 SUCRE VLO 771 TARIJA VLO 827 SANTA CRUZ VLO 908 PANAMA VLO 908 PANAMA VLO 908 MEXICO VLO 908 MIAMI	Hrs. 18:30 Hrs. 18:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30 Hrs. 20:30	VLO. 909 MIAMI VLO. 909 MEXICO VLO. 909 PANAMA VLO. 909 SANTA CRUZ VLO. 822 SANTA CRUZ VLO. 822 SANTA CRUZ VLO. 752 SUCRE VLO. 611 TRINIDAD VLO. 772 TARIJA VLO. 826 SANTA CRUZ VLO. 826 SANTA CRUZ VLO. 826 SOLNEION VLO. 934 BIO DE JANEIRO VLO. 934 BIO DE JANEIRO VLO. 934 BUENOS AIRES VLO. 934 PUERTO SUJAREZ VLO. 934 SANTA CRUZ	Hrs. 09:35 Hrs. 11:40 Hrs. 12:35 Hrs. 16:30 Hrs. 19:45 Hrs. 19:45 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00
LLOVO AEREO ROLIVIANO	SAM. IN	FORMES ADICIONALES A LOS T	ELEFONOS:

LA PAZ 367711-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

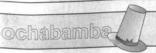
CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOL	IVIA		DIRECCION BOLIVIA A CHIL		DIRECCION		CHILE
078 B-737	DOM 076 B-737		VUELO EQUIPO		LUN-MIE-VIE 119 B-737	DOM 117 B-737	
* 08:00	08:00	S	SANTIAGO	ш	y 17:30	y 18:55	
10:10 10:30	10:10 10:30	LI S	IQUIQUE	S	15:25 15:05	16:50	
11:05 11:40	11:05 11:40	LI	ARICA	SLI	14:30 13:40	15:55	
** 11:20	V	ш	LA PAZ	S	13:00	A	
# HORA DE BOLIVIA	13:00	u	STA CRUZ	S		12:4	





SKORPIOS REPRESENTACIONES LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313 COCHABAMBA: SANTA CRUZ: Telf. 22227 - 29673 Tel. 365385 - Fax 365384



sques nublados del Chapare n únicos en todo el mundo

HABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Los bosques s con que se cuenta en el Parque Nacional b, en la zona tropical de este departamento, unicos en todo el mundo y los más altos; res de cuencas hidrográficas productoras de

queza de Cochabamba está acá dijo a PREel director del Parque Nacional Carrasco,
trada, a tiempo de dar cuenta que en estos
llueve aproximadamente 5.000 millimetros al
lectr, cinco metros de altura que, multiplicaco.00.000 hectáreas de extensión, "son enormes
es de agua que hay que protegerlas",
o que el Parque Nacional Carrasco es de
importancia porque se trata de un área
a que no sólo tiene importancia para la región,
abién para el país ya que cuenta con una
a riqueza genetica de flora y fauna.
có que la destrucción de un bosque como este
fía que el agua no sea almacenada en las
lo que daría paso a la desapareción del Chapare
nsecuencia, el Beni porque si se sigue talando
loscosa, las aguas no van a venir con calma,

bamba no está

ndiciones de

migrantes

RESENCIA

sino van a venir por torrenteras y se van a llevar todo el Beni".

"El bosque cumple una función muy especial en almacenar el agua en las cuencas que existen en el Parque Nacional Carrasco. El bosque hace que el agua penetre a capas profundas y alimente los manantiales subterráneos y los caudales de estiaje de los ríos, caso contrario, toda al agua que cae a la cuenca se fria en época de lluvias hacía abajo", sostuvo.

Insistió en la importancia de proteger este bosque unico en el miundo, motivo por el que se impulsa la sanción por parte del Poder Legislatitvo de la Ley de Biodiversidad y áreas protegidas. Posiblemente salga en la próxima gestión. En esta ley están contempladas nueve áreas protegidas donde está el Parque Nacional Carrasco, Amboró y otras. Van a normar, van a regular la protección de estas áreas como riqueza del país", acotó.

Indicó que el Banco Mundial tiene previsto otorgar un crédito de 9 millones de dólares para las nueve áreas protegidas, monto del que el Parque Nacional Carrasco contará con, más o menos, un millón de dólares a partir de 1995 y por cinco años.

Seminario analizará hoy la negociación comercial

COCHABAMBA, 9 [PRESEN-CIA].- "Negociación y Arbitraje" será el tema que trate mañana (hoy) el seminario-taller auspiciado por la Cámara Departamental de Comercio y la Fundación Interamericana de Abogados, con la participación de expertos internacionales.

"Con este seminario se pretende consolidar, difundir y capacitar a los participantes sobre las prácticas de Conciliación y Arbitraje que se constituyen en instrumentos eficaces para la solución de controversias que se suscitan en el ámbito de las relaciones comerciales", se explicó.

versias que se suscitan en el ambito de las relaciones comerciales", se explicó.

Participarán en calidad de expositores los profesionales colombianos Jaidini Nuñez Varón, miembro del Equipo Asesor en Sicología del Centro de Arbitraje y Concilicación de la Cámara de Comercio de Bogotá y Julio H. Rincón Chavariaga, con amplia experiencia en el tema de negociación, conciliación y solución de conflictos comerciales.

La Cámara de Comercio informó que el seminario es más importante aún debido a que en sus instalaciones funcionará un Centro de Conciliación y Arbitraje Comercial que se dedicará exclusivamente a esta área y permitirá una alternativa real, idónea, rápida, privada, imparcial, económica y especializada de resolver los pro-

blemas, controversias y/o conflictos que se suscitén en el sector comercio.

"Con ello lleva a cabo uno de sus objetivos que como Cámara se ha planteado que es la de actuar mediante órganos competentes, como árbitro o amigable componedor en las controversias en las cuales la ley permite transigir y que surjan entre empresas en el ámbito de sus relaciones nacionales e internacionales o entre socios de las mismas, asociadas o no, siempre que ellas lo soliciten expresamente, sometiéndose a su veredicto en única instancia", se explicó.

Los temas a tratar, son los siguientes: Marco general básico y ubicación de la negociación/conciliación: La negociación: elementos cooperativos y competitivos, perfil del negociación, repociación, perfil del negociación de la negociación de la conciliación: conciliación: Conciliación: Conciliación: Conciliación juridica: el perfil del conciliador, el conflicto en conciliación, propuesta de abordaje de entrevista en conciliación; Ejercicios: acompañar, curiosear y chequear, cómo preguntar en conciliación. Per puesta de abordaje de entrevista en conciliación: Ejercicios: acompañar, curiosear y chequear, cómo preguntar en conciliación. Per puesta de abordaje de caso-filmación y retroalimentación; Conclusiones y reflexión sobre el contexto de conciliación. Per puesta de abordaje de lasoros de lasoros de conciliación. Per puesta de abordaje de lasoros de lasoros de conciliación.

Chuquisaca

tros prefieren no hablar

encio en la Corte Suprema ante nminente juicio a magistrados

Decano Gualberto

diom de Constitución de la le Diputados. Leta primicial que dinfudió L'A en su edición de este neró amplios comentarios ladania y varios medios de edión locales citaron a este desde la revelación de este diucradas. Edgar Oblitas y Ernesto fun acusados de haber corpuestamente, el delito de tro por extorsión al sitro de Nicaragua José parra, para quien su país de o había pedido la extradictiva.

Ten están implicados en este aso el hijo del magistrado oppe. Vladimir Poppe, el ado y exdecano de la Sugo Galindo Decker, José parra y Marcos Orgaz.

Dávalos asegura que hay normalidad en la administración de justicia pese a la ausencia de Edgar Oblitas y Ernesto Poppe.- Magistrado Rosales se defiende.

go de comentarios", "hablaré cuando pase ésto", fueron algunas de las frases que arrancó PRESENCIA a varios magistrados consultados sobre la inminente apertura de proceso en contra de sus colegas Oblitas y Poppe.
Mientras tanto la oficina de relaciones públicas del tribunal se encargó de distribuir a la prensa notas oficiales en las que algunos magistrados transmiten su apoyo al presidente Oblitas y destacan su trayectoria de "hombre de derecho" y "hombre intelectual".

gistrado Edgar Rosales Lijerón reitera que el anunciado Juico en su contra por parte del Banco BIGBENI 'ha
presertio' ya que la demanda fue
planteada cinco años después que el
tribunal emitió el fallo.

La prensa local, en las últimas
horas advirtió que la ausencia del
presidente de la Suprema y de un
magistrado, además del Fiscal de la
República, ha dejado en suspenso la
adminstración de justicia.

Empero el criterio fue rechazado
por el decano Gualberto Dávalos quien
en escuetas declaraciones a esta
corresponsalia dijo que 'hay normalidad en los trámites' que llegan hasta este tribunal.

Puso como ejemplo que en la Sala
Plena del miércoles estuvieron presentes nueve de los once magistrados
y se definieron varios casos pendientes.

Reconoció que la Sala Penal, don-

y se cemiteron varios casos pendientes.

Reconoció que la Sala Penal, donde el magistrado Ernesto Poppe esdecano, no se están realizando los
sorteos correspondientes y el único
que está trabajando en esa sala es el
ministro Hugo Cadima.
Informó que la próxima semana,
el hines o miercoles, será sorteado el
polémico Caso FANCESA, en el que se
hallan implicados varias autoridades
de Chuquisaca.

iodistas ingresarán en huelga de nbre para lograr salario sectorial

9 (PRESENCIA).- Los pendicalizados del país agru-Federación de Trabajadores a de Bolivia (FTPB), ingresa-iga de hambre los próximos alguirle al gobierno actual que el Decreto Supremo desti-blecer un salario sectorial a se de la comunicación. Tranación fue transmitida a por el Secretario Ejecutivo Iván Miranda Bolicizar, tras jui con alos dirigentes del la Prensa de Chuquissaca. En irro se abordaron varios (e-isos pero lo más transcendental acición porque el Poder Ejecu-pile con un compromiso, empo, representantes de la

Logada presentó objeciones.

"Ya no hay nada que discutir. El borrador del Decreto Supremo, fruto del consenso entre empresarios (de la comunicación) y trabajadores de la prensa, está en el palacio de gobierno. Lo único que falta es que firmen los minisores, está en el palacio de gobierno. Lo único que falta es que firmen los minisores, está en el palacio de gobierno. Lo único que falta esque firmen los minisores de la comunicación de promulgarse ese Decreto Supremo hasta la próxima semana, los periodistas sindicalizados en todo el país, ingresarán en ayuno voluniatio, Primero lo harán los dirigentes y luego los afiliados a los organismos. Esto porta generar serias dificulades en la cobertura informativa. Cast todos los periodistas están sindicalizados.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca a través de sus principales dirigentes, se ofrecto voluntariamente para iniciar la medida de protesta puesto que por simple buro-cacia no puede permitirse que este "congelado" un Decreto Supremo "jus-



Inician reordenamiento vehicular en la ciudad

ORURO, 9 (PRESENCIA).- La

ORURO, 9 (PRESENCIA). La Unidad Operativa de Tránsito inició hoy un plan de reordenamiento vehicular para organizar el tráfico de automotores y evitar el congestionamiento en las principales arterias del centro de la ciudad.

El plan operativo fue diseñado durante la gestión del coronel Edmundo Terrazas Aguirre, actual comandante departamental, y es implementado por el comandante de la Policía de Tránsito, coronel Roque Arraya Zegada, quien demandó apoyo de la Alcaldía Municipal.

Roque Arraya Zegada, quien demandó apoyo de la Alcaldía Municipal.

El jefe de Tránsito lamentó que el Gobierno Municipal no otorgue cooperación y preste su apoyo para lograr el reordenamiento vehicular que se lleva adelante sin ninguna participación de la comuna, pese a que este plan está pendiente de ejecución desde hace sets años.

El control de los automotores es responsabilidad de Transito dijo, pero el uso arbitrario de aceras y calles de la ciudad corresponde al municipio, porque sus funcionarios otorgan autorizaciones para la instalación de puestos de venta, poniendo en riesgo la integridad de los peatones, afirmó Arraya.

Reiteró que el reordenamiento permitirá la libre transitabilidad de los vehículos motorizados, pero además el establecimiento definitivo de áreas de parqueo y sitios donde exista prohibición a fin de garantizar el tráfico fluido, preferentemente en las horas denominadas tope, al ingreso y salidas de las oficinas y otras instituciones.

Dentro este plan se buscará también controlar el aseo de los conductores, mejorar su educación y recordarles las reglas de señalización y de circulación que existen, para evitar que se estacionen en media calzada, en las esquinas y recojan pasajeros en cualquier sidemás atender el recuerimiento

recojan pasajeros en cualquier sitio.

El reordenamiento posibilitará
además atender el requerimiento
de los usuarios de los vehículos de
transporte público, para evitar los
abusos que cometen los conductores, por falta de control de las autoridades policiales.

El abusivo uso de bocinas, el
exceso de velocidad y la irresponsabilidad de los propietarios de vehículos que confian sus vehículos a
menores de edad será sancionado y
se efectuará un control permanente, en el que participarán los jefes y
oficiales durante todos los dias,
para lograr un control efectivo y
permanente, añadió el director de
Tránsito.

Ausentismo en Huanuni Ilegó a un 60%

un 60%

HUANUNI, 6 (PRESENCIA).- Pese a que los jurados de una mayoría de las 18 mesas electorales que funcionaron en este distrito se instituaron desde las prúmeras horis de ayer, lubo marcado ausentismo de electores, lo que canas preceupación en los responsables de las properes de la composición de los reponsables registrados para properes de la composición de los properes de la color de la composición de los properes de la color de la composición de los properes de la color de la composición de los jurados porque no acudian votantes. En horas de la tarde se pudo conocer el resultado de estas elecciones. Las mismas son: MRS 566. ADN 90. CONDEPA 318. UCS 253. MBL 73. ASD 50. MIR 72. blancos 149 y nulos 214, lo que registra un total de 1792 votantes. Con estos resultados, el MNR resultó primero en este distrito minero, pese a que los dirigentes obreros expresaron que se debian dar el voto castigo al oficialismo. Es posible que en Huanuni el MNR tenga 3 concejales, CONDEPA 2, UCS 1, y ADN 1.

Los dirigentes obreros consultados por PRESENCIA expresaron que los mineros cumpileron con el voto castigo y eso es el resultado de la los índice de abstención. Al conocer este resultado anoche, los movimientistas propiciaron una flesta de triunfo que no tuvo mayor trasecnicales.

Ministro de Trabajo

Ministro de Trabajo visitó centros mineros aledaños

mineros aledaños
ORURO, 7 (PRESENCIA).- El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters Arabe, visitó entre ayer y hoy varios distritos mineros aledaños para conocer las condiciones en que realizan la actividad extractiva y si se cumplen las comediciones en que realizan la actividad extractiva y si se cumplen las normas de salud ocupacional prevista a nivel internacional.

La visita se realizó dentro un cronograma de trabajo que existe para mejorar e implementar los sistemas de salud ocupacional, con la ayuda de expertos de España, Inglaterra y Alemania, que llegarán al país en enero de 1994, dijo cle España, Inglaterra y Alemania, que llegarán al país en enero de 1994, dijo cle dignatario de Estado.

Aseveró que se busca otorgar las condiciones optimas a los mineros y metalurgistas, dentro de esta política de protección al trabajador que se desarrollará en la próxima gestión y que será dirigida desde el Ministerio de Trabajo.

Su visita a las minas de Huanuni, Sim José, llos, Catavi, Bolivar y otras aledánias sirvió para establecer que no aledánias sirvió para establecer que no estisten normas de protección para las labores que desarrollar los trabajadores, lo que obliga a un control permanente para proteger la salud en su prodente de trabajo.

Mente de

Para la gestión 1994

Continúa el análisis del presupuesto prefectural

ORURO, 9 (PRESENCIA).- Contimún el análisis del presupuesto de la
Prefectura del departamento para la gestión 1994, que se estima en 26 millones
de bolivianos, de cuyo monto el 70% se
destimará a cultura de restante 30% para
gastos de administración.

El prefecto Franz Claros Torrez,
confirmó que este presupuesto será
presentado en las próximas horas al
Ministerride Gobierno, para su viabilización dentro el plan de fortalecimiento
nacional de las casas de gobierno regionales, provinciales y cantonales.

El presupuesto, dijo, está dirigido a
logorar el establecimiento de casas de
gobierne en todas las provincias, para
dotar de la necesaria infraestructura,
con especial preferencia en la zona
fronteriza, donde no existen oficinas
para tentidades provinciales.

Citó que los recursos que se asignas ervirán también como fondos de
centrapartida para iniciar la refacción ampliación y remodelación de
edificios escolares, buscando garantizar entodos obienos y jóvenes de las
provinciales en cacces al sistema
educativo de los niños y jóvenes de las
provincias, Este trabajo será permanente y es-

mejorar las condiciones de vida de los pobladores rurales y ello se logrará en acción mancomunada entre los habitantes de las provincias y las autoridades, para gestionar apoyo y la ejecución de importante proyectos a nivel del Poder Ejecutivo, remarcó.

Las partidas asignadas a los gastos de administración tienen un leve incremento, porque esta Prefectura es la más pobre de todo el país y también tiene urgentes requerimientos, dijo Franz Claros.

ranz Claros.

TRANGUILIDAD

De otra parte, alirmó que exia
alorel departamental y que luego
comocerse el resultado de las eleccior
mación de las nuevas autoridades
goberno local, esta entendimiento

COD exige que la COB defina su conducta ante Poder Ejecutivo

ORURO, 9 pRESENCIA). El comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD) solicitó hoy una definición a la Central Obrera Boliviana (COB) para analizar la situación de los trabajadores frente a la política de gobierno.

La posición del CEN de la COD fue comunicada por Jhonny Sanabria, secretario de Conflictos, haciendo conocer que los trabajadores orureños demandan una definición sobre la posición que asuma el ejecutivo de la COB, para evitar el cierre anunciado de los centros mineros.

"La COB debe definir su posición para evitar que se cierren las minas, tomando en cuenta que Oscar Salas Moya, es trabajador minero y está obligado a defender los centros productivos, antes de permitir que el gobierno entregue estos yacimientos al capital privado", dijo.

Mencionó que la situación es difícil y que los dirigentes de Oruro piden una convocatoria a un ampliado de emergencia para considerar esta posición y además analizar la situación de los despidos y recontratación de trabajadores ferroviarios.

Añadió que el gobierno continúa vulnerando el fuero sindical, porque hasta abora no se dispusso la reincorporación de los dirigentes sindicales que fueron despedidos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENPE), pese a existir una instrucción concreta del Ministro de Trabajo.

Hizo conocer igualmente que se envió una carta al ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, solicitando el cambio del director de Trabajo, Eduardo Villarte, porque en vez de encontrar solucionos concretas a los problemas de los trabajadores, actúa con incensatez y abuso de autoridad, favoreciendo sólo a los correligionarios de su partido y no a los trabajadores.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invitación Pública No.: CS5/93/010

Objeto: Construcción Sistema de Drenaje Pluvial Planta Térmica Aranjuez-Sucre

Plazo de presentación de Propuestas:

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:

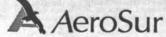
Calle Colombia No. 0-0655
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso Alto Aranjuez

Precio del Pliego: \$US. 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC al momento de comprar el Pliego. Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

...a Tarija! 4 días a la semana y en Jet.



ORIGEN	SALE	LLEGA	VUELO
DIRECTO - Martes y Jueves		1 010	1440
La Paz - Tarija	16:15	17:25	133
Con escala - Martes, Jueves, Sál	oado y Domi	ngo	1000
La Paz - Tarija	13:15	16:05	125/130
DIRECTO - Martes y Jueves		149 9 57	Contraction
Tarija - La Paz.	16:35	17:45	132
Con escala - Domingos.	NAME OF TAXABLE PARTY.	SECTION 1	A SHEET
Tarija - La Paz	13:35	20:35	135/108



No se permitirá alza del harina ni del pan, advierte Laquis

El alcalde de la ciudad de La Paz, José
Laquis, advirtió ayer que no permitirá el
alza y la especulación en el precio de la
harina y el pan de batalla, caso contrario
se verá obligado a aplicar las normas
legales en defensa de la economia de las
familias paceñas. "Si insisten en incrementar el precio de la harina y del pan,
quiero advertir que la alcaldia recurrirá a
la ley, porque se trata de defender el
bolsillo de los paceños", destacó.

Los primeros días de la semana
que hoy termina, dirigentes de los
panificadores anunciaron un virtual incremento en el precio de la
unidad del pan de batalla, de Bs
0,19 a 0,22, hecho que de inmediato fue calificado por las autoridades
comunales como unilateral y arbitrario.

De acuerdo con las explicaciones ofrecidas por los panificadores, las molineras no habrían cumplido con su compromiso de no incrementar el precio del quintal de harina, razón por la cual tomaron la medida de elevar el costo del pan de batalla. Laquis dijo al respecto que tiene un compromiso firmado con los representantes de los industriales molineros, que hará cumplir incluso con la aplicación de la ley si fuera necesario. "Ellos -los molineros tienen un compromiso firmado con la alcaldía de no incrementar el precio hasta fin de año", añadió.

Asegurados sueldos y aquinaldos de los trabajadores de la

Conocido el intento de incrementar el precio del pan, Laquis convocó a los representantes de los panificadores a una reunión para estudiar el caso, no obstante, el alcalde paceño esperó ayer durante toda la mañana sin mayor exito. SALARIOS Y AGUINALDOS ASEGU-RADOS.

SALARIOS Y AGUINALDOS ASEGURADOS

Por otro lado, negó que el municipio esté en un total colapso económico e indicó, como prueba de la recuperación económica de la comuna, que ya se pagaron los salarios del mes de noviembre y tiene listo el dinero para cancelar aguinaldos a los trabajadores de la alcaldía paceña.

Agregó que hace poco pagó completamente el incremento en el costo del Puente de las Américas, suma que alcanzó a 8US 800.000, la obra.

Informó que al margen de ese importante proyecto, la alcaldía sigue construyendo y entregando obras de menor envergadura en varias zonas de la ciudad, todo financiado con recursos propios del municipio.

Finalmente, manifestó que entregó a la ciudad de El Alto una suma de Bs 380.000, como parte del pago comprometido. "No es que la alcaldía anda mal económicamente, todo depende de una buena administración y manejo de los recursos", afirmó.

Elecciones Municipales '93

El ausentismo ganó en los Yungas paceños

ERBOL.- El 65.4 por ciento de los yungueños inscritos, en el Registro Electoral, no se presentaron a las mesas de sufragio instaladas en la región.

El porcentaje es el más alto de los últimos años y es únicamente comparable con el de las Elecciones Municipales de 1989, cuando la apatta ciudadana legó al 56 por ciento de los ciudadanos inscritos.

El ausentismo es mucho peor si, al porcentaje de ausentes inscritos se suman los que no han llegado siquiera a inscribras y que, según los cálculos de esta corresponsalía llega al 25 por ciento de los ciudadanos en edad de votar. Tanto candidatos como los escasos electores, trataban de explicar las razones de la apatía ciudadana.

Los primeros indicaban que el número de elecciones realizadas en los últimos años ha provocado el cansancio de la ciudadanía, mientras que los electores acusaban a los partidos políticos y especialmente a sus dirigentes, de estar desgastando el sistema democráti-

co con promesas que jamás se cumplen.

El MNR entre los Cocaleros
El MNR logró, en esta zona productora de coca, una victoria mucho más clara que en las Elecciones
Nacionales, recientemente pasadas, logrando 13 concejalias en los municipios yungueños y el control de la mayoria de las agencias municipales.

De un total de 96 mesas escrutadas, con 20.609 ciudadanos inscritos, en las provincias SUD y NOR Yungas, además de la Tercera Sección Municipal de Inquisivi, el MNR se quedó con el 30.5 por ciento, muy lejos del segundo, Condepa, que tiene el 20.2 por ciento.

El gran perdedor es sin duda el EJE, que cayó estrepitosamente en doda la región.

En las Eleccioanes Nacionales este partido rebasó en los resultados regionales, pero ahora se ubicó en un modesto cuarto lugar, logrando apenas un concejal en el Municipio de Chultumant y dos agencias cantonales.

Indudablemente, las Elecciones Municipales tienen condimentos diferentes a las nacionales, puesto en las primeras valen más los candidatos a alcaldes que la cuestión estrictamente partidaria. Otra cuestión que favorece a los partidos de gobierno es que el lector ha llegado a la certeza de que la única forma de conseguir favores del gobierno es eligiendo a los candidatos oficialistas.

del gobierno es eligiendo a los candidatos oficialistas.

CONDEPA Y UCS, SE DIERON
LA MANO EN IRUPANA
Los militantes de UCS y Condepa en Irupana, firmaron, junto a la ADN, el "Acuerdo Irupaneño" en una decisión que llamó la atención de todos los yungueños y que seguramente causará sorpresa entre los jefes nacionales de sus partidos, los "irreconciliables" Max Pernández y Carlos Palenque.
El acuerdo entre los militantes de los tres partidos impedirá la elección del candidato del MNR, que ganó las elecciones, pero que no logró la mayoría en el número de concejales.

Para evitar muertes por deshidratación a causa de la diarrea y el mal
del cólera, en la ciudad de El Alto se
distriburian 45.000 sobres de Unidad de Rehidratación Oral (URO),
informó a los medios de comunicación Adalid Zamora, director de la
Secretaria Regional de Salud de la
mencionada urbe. Esos 45.000 sobres, que son insuficientes se utilizará en la movilización contra los dos
males, dijo Zamora.

La primera fase de esa actividad
se realizará entre diciembre del presente año y el 18 de enero, tiempo en
el que se pretende poner en vigencia
100 distribuidora de los sobres URO
en distintas zonas de la mencionada
ciudad. En una segunda fase se ins-

Para evitar la deshidratación

talarán otras 100 distribuidoras.

Con la movilización contra esos dos males, según el director de la mencionada Secretaria Regional, se busca como objetivo central la participación de los pobladores.

Se pondrá en conocimiento que durante la diarrea el paciente (menor) debe seguir lactando, comiendo y consumiendo las sales de rehidratación oral.

ión oral.
FINANCIAMIENTO

La Paz-El Alto

45.000 sobres de rehidratación

En El Alto se distribuirán

Zamora informó que para la cam-aña de movilización se cuenta con n presupuesto de 45 mil bolivianos; in embargo, aclaró que las sales de

Una considerable cantidad de gentes se reunió para presenciar la feria edu-cativa de salud en El Alto.

Según presidente del Concejo de El Alti

Ex-alcalde debía haber tomado m

contra la corrupción en su momen

El ex-alcalde y virtual primera autoridad de El Alto Flavi tomar medidas drásticas en el momento en que conoció casas funcionarios, ya que estaba facultado para ejercitar las sancias egún el criterio del actual presidente del Concejo Municia Machicao. Al ser consultado sobre si el Concejo tenía conocimientorrupción de funcionarios, Machicao manifestó que por alcalde si tenía conocimiento: pero reiteró que Clavijo era aplicar las sanciones correspondientes, ya que estaba plem sobre todo si el Concejo tiene que estar abocado a la fiscaliza que sucedió en la administración, es que todo el mundo cob a cuanto parroquiano aparecía por la alcaldía", manifestó existencia de funcionarios que cometían exacciones con lo hacían sus trámites.

que sucedió en la administratorio que sucedió en la administratorio parroquiano aparecía por la alcaidia a cuanto parroquiano aparecía por la alcaidia a casciones con lo hacían sus trámites.

Machicao ertileó la actitud de Clavijo, por no haber toma los funcionarios corruptos. Si el ex-alcalde no asumió las acidados de la corrupció cómplice, añadió. El presidente del Concejo Municipal accierto que como parte fiscalizadora del gobierno municipa accierto que como parte fiscalizadora del gobierno municipa acciones contra las irregularidades, la corrupción de aligum contra las irregularidades, la corrupción de aligum contra las irregularidades, la corrupción de aligum contra las irregularidades de la corrupción de aligum contra las irregularidades de la corrupción de la calente de la contra las irregularidades de la corrupción de la calente de la contra las irregularidades de la corrupción de la calente de la calente

Movilización contra el cólera y la diarrea fue inaugurada oficialmente. Se instalarán distribuidoras URO en las villas.

OBJETIVO DE L

CION

Zamora explicó que
zación se quere reduci
menores que mueren
deshidratacia que pe
rrea. En 1992 minos, 27 por da et el
Con el adecuados
de rehidratación oral
que más niños sal
causa de la deshida

Si no reubican fábricas que emanan gases tóxicos

Vecinos de Alto Lima II se declararán en huelga de hambre

Marcha de protesta de pobladores exhibió la corrosión que ocasionan esos gases tóxicos en las calaminas. Alcalde de El Alto anuncia que medidas se tomarán sobre la base de informes científicos. "Mis dos perritos se han muerto, uno vomitando agua amarilla y el otro con la barriga hinchada", dice una de las afectadas. Si hasta el lunes la alcaldía no resuelve la reubicación de las fábricas de Calamina Boliviana (CABOL). S. Bustos y Metal Sinergy, que emanan gases tóxicos, los vecinos de la Zona de Alto Lima Il se declararán en huelga de hambre. El anuncio fue dado a conocer a PRESENCIA por Justo Poma, representante de los padres de familia del establecimiento educativo del lugar. El dirigente informó que después que las autoridades de la alcaldía se comprometieron a resolver el problema y no lo cumplieron, los vecinos de



no sigan sufriendo los efectos de la emanación de gases tóxicos de las tres industrias.

Si es que se establece que son evidentemente tóxicos, la alcaldía facilitaria todos los recursos para que las industrias sean reubicadas.

CALAMINAS, ANIMALES Y GENTE AFECTADA

Como consecuencia de la contaminación del medio ambiente de Alto Lima II, los primeros afectados fueron los nifios, quienes tienen los ojos irritados. Los animales domésticos, perros y gallinas, también sufrieron el efecto letal de los gases.

Según Antonia Mamani, anciana de más de 60 años, informó que las calaminas se corroen en menos de dos años. "Los animales se mueren poco a poco", manifestó, Por su parte. Carmen Mamani Callisaya manifestó que las guaguas se enferman con diarrea y no pueden respirar. "Nosotros lo único que queremos es que se trasladen las instalaciones de las fábricas a un lugar donde no hagan daño a los animales y a la gente", dijo.

NILOS PERROS SE SALVAN DE

Con equipo de radiocomunicación

Gobierno premió al Distrito de Salud Nº 5

El Proyecto Integrado de Salud (PROIS), dependiente de la Secretaria Nacional de Salud entregó en calidad de donación al Distrito Nº 5 de Salud de la Alcaldia de La Paz, un equipo completo de radiocomunicación marca "Motorola", con un valor de 8US 30.000, como premio a la eficiente labor de prestación de servicios santarios en la ladera oeste de la ciudad. El acto se realizó ayer en las instalaciones de dicho Distrito de Salud, zona de Tembladerani, sector de la ciudad donde la alcaldía cuenta con once centros de salud. A tiempo de entregar la donación, autoridades de gobierno pusieron de relieve que el servicio de salud de la Alcaldía de La Paz se destacó por su eficiencia y

cobertura, con relación a otros cen-tros del país. La ceremonia contó con la presencia del secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterios; el geren-te general de PROIS, Javier Torres; el director del Distrito Nº 5, Fernando Espinoza; el representante del alcalde paceño, Mario Guaraz, entre otras autoridades y vecinos. El director del centro premiado, Fernando Espinoza, dijo que el equipo de comunicación donado por el PROIS viene a satisfacer una sentida necesi-dad, para dar una mejor cobertura en la atención de salud de los habitantes de la zona de Tembladerani y de toda la ladera oeste. Anunció que en los siguientes días se realizará el 5º Congreso Distrital de

Salud, oportunidad en la que se harán conocer otros requerimientos, como la ampliación del hospital de la zona. Asimismo, informó que en los primeros días del año 1994, la Alcaldía de La Paz y el Distrito Nº 5 pondrán en ejecución a atención del parto gratuito. "Por todos esos trabajos nuestro distrito ha logrado el primer puesto en todo el pais", dijo Espinoza al destacar que los buenos resultados son producto del trabajo conjunto de médicos, paramé-dicos, enfermeras y personal adminis-trativo de ese centro de salud. Finalmente, solicitó la dotación de los items necesarios para los profesio-nales que trabajan en ese centro de salud, en vista de que a fin de mes se les cumple el contrato. "Necesitamos vista de que a fin de mes se les cumple el contrato. "Necesitamos

continuar trabajando con el mismo personal, por lo que solicitamos a la alcaldía municipal los ítems corres-rondientanicas

personal, por lo que solicitamos de personal, por lo que solicitamos en alcaldía municipal los items correspondientes". dijo.

A su turno, el gerente general del PROIS, Javier Torres, afirmó que en un futuro próximo se procederá al robustativo próximo se procederá al robustativo próximo se procederá al robustativo de la ciudad, como parte del proceso de descentralización de la salud que el gobierno tiene pensado ejecutar. El secretario de pensado, jouquín Monasterios, explicó que la descentralización esun proceso administrativo para presentar un eficiente y oportuno servicio de salud a la población, con la participación comunitaria y en trabajo conjunto con la alcaldía, donde el responsable máximo sigue siendo el gobierno.

ERRADICACION DE LA CORRUPCION
Según el criterio de Machicao, una de las acciones que
corrupción de los funcionarios municipales es la calificación
que se necesita gente con conocimiento técnico y que ad
problemática municipal. Cuestionó la conducta política de Co
(CONDEPA), ya que sus militantes, tanto autoridades como lo
la corrupción, deberían seguir fielmente los principios de
postula la lucha contra la corrupción.
AUDITORIA AL EX-ALCALDE
Sobre la denuncia del mai manejo de 3.950.000 boliviano
alcaldía a trayés de la constrictionato tentre. AUDITORIA AL EX-ALCALDE Sobre la denuncia del mal manejo de 3.950.000 boliviano sobre la denuncia del mal manejo de 3.950.000 boliviano aldía a través de la coparticipación tributaria, Machicao dio informe de auditoria, el cual será analizado detalladarmen

otros temas OTROS TEMAS

Reanudadas las actividades del Concejo, antes de que
ratarían los temas referidos al manejo del Matadero Munic
(Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE). la si
utiónomo Municipal de Água Pótable y Alcantarillado (SAN
onsideran de suma importancia para los pobladores de F

BREVES-EL A

PROXIMO ALCALDE CONSTRUI-RA SEDE DE FEJUVE

El virtual alcalde de El Alto, Flavio Clavio, se comprometió a construir la sede social de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de esa ciudad. Además, informó que en los próximos dias hará la entrega de la sede de la Central Obrera Regional (COR). El anuncio fue hecho en el acto de commemoración del 27 aniversario de fundación de la entidad vecinal, que se desarrolló ayer en la mañana en los terrenos de FEJUVE.

Tanto dirigentes como autoridades coincidieron en señalar que esa descoincidieron en señalar que esa

terrenos de FÉJUVE. Tanto dirigentes como autoridades coincidieron en señalar que esa
entidad se constituye en una de las
instituciones más antiguas e importantes y que consiguió varios logros,
entre ellos la autonomía de El Alto,
vigencia de las libertades democráticas, construcción de vias de acceso a
La Paz y otras obras. De acuerdo con
el programa de festejos de FEJUVE, el
viernes se desarrollará otro acto, donde se distiguirá a los dirigentes más
antignos.

MRTKL PLANTEA EL
RESPETO A LA MAYORIA
El Movimiento Revolucionario
Túpac Katari de Liberación (MRTKL)

plantea que los concepten la primera m país, como una co voluntad del pueble Esa posición fu

voluntad del pueb
Esa posición fi
por la cúpula de e
conferencia de pri
presentó a Emilio e
cejal electo por el
cejal electo por el
salmismo, los dir
ron a los alteños p
partido, que fue e
MNR en las última
cipales. El Comite
del MRTKL encomi
ceial cumple: del MRTKL encom cejal cumplir con movimiento kata buena representas a las necesidades

JARDIN ETNOB
El sabado en la m
gurado oficialmente
Etnobotámico en la 2
79. situado en inm
carretera hacia la ci
Ese jardin fue o
Ese jardin fue o
aporte de la Alcadóm
Alto, el Proyecto de R
Atención Primaria de
III, el Instituto de M
naly la Junta de Ved
79.

La IFFHS, entidad que agrupa a historiadores vencargados de estadis-licas de fithol del mundo entero, sigue llevando la cuenta de los jugadores que —en cotejos internacionales—anotaron más goles desde el primer dia de 1993.

Hasta el 25 de noviembre (fittino informe que hemos recibido en "Presencia del Deporte"), la lista de los futbolistas más efectivos tene estos futbolistas más efectivos tene estos futbolistas más efectivos tene estos

1) Kazuyoshi Mura (Japón)
16
2) Luis Alves 'Zague' (Mexico) 15
3) Roberto Baggio (Italia)
3) Said Al-Owairan (Arab.Saud.)
13

5) Plyapong Pue-on (Tallandia) 12 6) Ramón I. Díaz (El Salvador) 11 7) Demnis Bergkamp (Holanda)10

S.O.S.

Turin (Italia), 9 die (EFE), Roberto Gowa-ni, presidente del citio Italiano de fittbol Torino, ha la farado una especie de S.O.S. para buscar empresarios que esten dispuestos a comparita ia copropicial del sa cur

Istermann y San Jose. GAMARRA, RENE JULIO: Juez GALARZA, NICOLAS:

MENESES, CARLOS EMILIO: Juga-



dor cochabambino de futbol. Estuvo en las filas de Aurora y Petrolero. PEREDO, LOURDES EULALIA: Ju-

DE LOS ANIVERSA-RIOS MUNDIALES: WIM JONK: Futbolista holandes. De la sciección anaranjada y el

Tenists de la Argenaus. MARCOS DI PALMA: cinazionale de Italia. CINTIATORTORELLA:

Joven piloto argenome.

YANNIS HALLITZAKIB: Zaguero de selección griega. Pertenece al plantel

JOHANNES DE WOLF: Zaguero b des. Juega en el Feyenoord y en

SUEIRO, MAIDA: squetbolista de Santa RIOS FERNANDEZ

"Imposible"

Lansann (Settan) delde (EPPE). El español Juan Antonio Semannol, presidente del Comite (Ilmano) del più for al Lausann que est participat del Comite Importante importante importante en la participat del proprietta del Comite Importante en proprietta en la Bostnia del Comite Importante importante en la Bostnia del Comite Importante importante del Septimo dimplea durante inspirante characterio en Lifebiannes.

in febrear, peroque el COI equirá trabajando para Estamos en contacto Corrol los comites plumpia con alcondise de las tres artes en conflicto, y ellos con esta con con sigolar-os, indico. 'Si podemos ciercar la guerra duran-ce en con sias, amque sea le forma simbilica, qui à la gente se de cucula à la gente se de cucula à la gente se de cucula e que podrian vivir en a la gente podrian vivir en con con la contra de la contra con la contra de la contra de que podrian vivir en la que podrian vivir en la que podrian vivir en contra de la contra de que podrian vivir en la gene la gene

VARGAS, VICTOR

VALDA, HAROLD: Ju

es conveniente ju en el oriente a la tro de la tarde por e

tata sas returnories mane-ridas durante la semana por la Comisión Ejecutiva y después de celebrar esta mañana la designación, por parte de Naciones Unidas, de 1994 como Año del Deporte y del ideal Olimpico. Samaranch ofreció y una conferencia de ensa en la sede del COI,

calor que hacey maks anne en esta época. El térnico Rene Molhan hacia comparadores, indicando que jugar en Trindari, Bajo el Soi es como si en la Paz a los jugadores orientades e les programara un partido a las cultos de la mañana en Chacaltaya". De cual-quier manera, los quier manera, los de cual-quier manera, los des quier manera, los cual-daquerios estan confiados en logar el domingo su permanencia na Liga con un triunió o un empate frente a la lud. U de Bent.

OPURE DE "FRUTILLA"





IMPOSICION CORRESPONDENCIA ACRUPADA (SERVICIO DE MENSAJERIA)



La Paz, viernes 10 de diciembre de 1993

Para tomar

Pelé, el mejor

Bonn, 9 die (EFE). - suramericano que cola-El brasilento. Edson boraron con mucho en-Arantes do Nascimento, tusismo, segin expli-"vo Rel" Pelé, es el más có a EFE el propio presi-grande de todos los tiemento de la IFFHS, pos del fútbol.

lemania), e fue facilita ves, a EFE,

laradona, se-undo con 156 untos, o sea xe menos que legendario

En el terrer puesto figura otro "argentino". Alfredo di Stefano, con 82 puntos. "Es verdad que Di Stefano adquirio

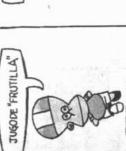
en su dia la nacionali-dad española, pero los latinoamerteanos insis-tieron: 'Di Stefano es nuestro", explicó Poege. fores de medios espe-cializados de 20 países americanos e historia-dores del fútbol

DE NUESTRAS FIGU-RAS: FREDDY ABEL: Juez seno de fútbol. BLANCO, MANUEL:

DELGADILLO, DA-















40S AIRES: El boliviano Pinedo controla el balón, seguido de cerca por el argentino Conti de el partido amistoso entre Huracán y la selección de Bolivia (REUTER).

BUENOS AIRES, 9
DIC (EFE):-La selección
boliviana de fútbol cayó
derrotada hoy por 2-1
ante el Huracán, de la tina, en un partido amistoso en el que a los jugadores de Javier Azkargorta no les fue sunera División argenargorta no les fue su-inte su reacción en la defensa del equipo bopero no crearon dema-siados problemas a la gundo gol, marcado por Amato, los boltvianos

Tras encajar el se- el equipo bonaerense

nico garantizado, ventas- Avenida II

(8-12 DIC.)

no fue efectivo. Sólo Baljuego, tocó bien -

NULO EL RUC 03590041

(7-DIC)

EXTRAVIO

encuentro terminó pa-sando a un segundo pla-no y dejó lugar a una verdadera flesia bolivia-ua. Antes, en el entre-tlempo y después del partido, el campo de Jue-go se convirtió encuentro terminó

DE PRIMERA SOBRE NIDA PRINCIPAL

REFERENCIAS: SUCRE TELFS. 31938, 31290 Y 31757.

(11-11 NOV.)

ONA PLAZUELA

resultado no fue tenido en cuenta por la concurrencia, fue la amissiosa invasión de público al finalizar el partido, buscando la foto con los jugadores visitantes.

LA PAZ: Edif. Petrolero, Mezzanine, Of. 11, El Prado Telf. 369779.

SANTA CRUZ - COCHABAMBA - ORURO

COTO DIVIN

supo defender con éxito su ventaja.

VERSION ANSA.-

BUENOS AIRES, 9
(ANSA).-La selección de
futbol de Bolivia perdió
esta noche 2 a 1 el partido amistoso que jugo
aqui con el focal Huracan, en un partido que presenciado por s 7.000 residentes

dio Trucco al tiro penal Los goles del gana-dor fueron señalados por Pelletti, a los 2°, tras

ad de la cancha se jugo la mayor

DE LA SRA DAYSY (8-10 DIC.)

POR EXTRAVIO QUEDA NULOELRUC N'02792864

PROGRAMADO PARA USTED V SU FAMILIA!

NUESTRO MENU ESTA ESPECIALMENTE

van del fracaso general.
Pero 'fracaso' fue la
palabra que menos se
usó esta noche en el estadio de Huracán. El divieso y Melgar, en una medida menor, se sal-van del fracaso general.

Compare precios y calidad
 Con 70.- Sus. la computadora

estará en su casa

· Software educacional y recreativo de Disney para sus hijos (opcional)

en un gigantesco es-cenario donde se balló y se festejó, al ritmo de la "Diablada de Oruro" y la "Morenada".

de regalo su

VENDO

MENDO

VENDO

PANTENTE

VENDO ROPA

VENDO TERRENO
300 MIS2
URBANIZACION 6
DE JUNIO FRENTE
FABRICA
"TRICOM"

VENDO TUBO NUEVO DE RENAULT REF. BRASIL = SUCRE Nº 1719 (ORURO).

(9-10 DIC.)

Por extravio

Karaoke-Wiskera completo. Rel: 322826 (30-5 DIC.)

VENDO

(B-8 DIC.)

(9-11 DIC.)

MEDIAS DE LYCR

PARQUETEAMOS

(3 anero '94) 324180 CEPILLAMOS

Ref. Loayza 349, planta baja, local 3 teléfono 324622

Teléfono 373061 Calle Murillo Nº 1272

TELEFONO 200109

(9-14 DIC.)

SUR. TEL. 791812. LA AMPLIACION DEL

VENDO

Se va, aproveche 20 y 25 %

EXTRAVIO

etts. (064) 21128 y 25875 ucre-Belivia

(8-20 Dic.)

TELEFONO. 793567-35488

(19-21 NOV.)

POR EXTRAVIO QUEDA NULDELBUC Nº03123135

EL St. JULIO ZEBALLOS

CALLE SANTA CRUZ 201

(18-23 NOV)

(8-9 DIC)

 200 Miliamperes Re-ferencias Telf. 21688 YOS X, General Electric

VENDO

OCASION MOTO KAWASAKI KX 125 c, 88 326016 - 329577 CRISTIAN

Sr. Arturo Vargas

Flores,

TIENDA ENTRE CA-LLES 25 Y 26 DE CALACOTO REFEREN-SRA. INES ZURITA CIAS TELF. 784847

(13-14 NOV.)

(16-20 NOV.)

DEMOLICIONES

- 343340 TEL 790715 - 799328

CON RUC. 00892708 QUE-DA NULA PARA TODO EFECTO LEGAL.

HELVAUL, NOTIVIVE OID TURA Nº 003405 DEL POR EXTRAVIO DE LA FAC

(16-25 NOV.)

(11-11 NOV.)

COCINERO NECESITA

RUC: 0424524 POR LO QU SE HA EXTRAVIADO I

Se necesita joyero Ref. Telt, 230698 - 791534

(8-16 DIC.)

Hotel lado Termina Telf. 29131 - 28330

nm. ai por mayor y

Ref. Telf. 942-81507 En Cochabamba restaurant

SAS DE APRANQUE ALTA

1 MAQUINA, TROQUELAD

PARA BOLSAS.

REF TELF ZESZY ZOCHABAI

LLAMAR SOLO PERSONAS

TENORDAS E INTERESADAS

Vendo equipo de RA-SOLID GOLD 18 Kts. Se va aproveche últi días. Figueroa Nº 784. CADENAS, ANILLOS y mu-

FOTRAMA LTDA

EN NOVIEMBRE

Cochabamba (4-6 Dic)

(9-14 DIC.)

-BALATAS FRAS -LE

Cally Murillo 1135 - Edill Orano II -lei 220000 - Can. 2234 La Par-Bolle

NO SE LA PIERDA

Por extravio queda nulo ta-lonario de recibos del Nº 132876 al 132900 pertene-ciente a la Sra. Abelina Torrico Vda de Murrillo.

Toda And

MEND

VENDO

LUMINARIAS

PUBLICIDAD PUBLICIDAL

VENDO LOTE EN VI

PATENTE

EXTRAVIO SE HA EXTRAVIADO EL RUC 03929447 POR LO OKIE QUEDA

REF. Telf. 811587 LLA SANTA ROSA 426 m2

(23-24 NOV.)

NULO (23-23 NOV.)

EXTRAVIO

AMPLIFICACION N

SE HA EXTRAVIADO EL

RIJC: 02860736 POR LO QUE QUEDA NULO (23-23 NOV.)

VEL PROFESIONA

MIENTO 364928

sábados y domingos JIMMY SUNDAY Visitenos también

Frente Tenis La Florida









SPESSZ Chaste 2B4ppe remonstrated St. Alberto Mona Wara Cl. 329489 SC. Santa Cruz (20-20 NOV.)

en desuso 1219

(26-3 DIC.) 815062

Televisores compro

ARGENTINA CORRESPONSALES AGENTES

CAR Authors W.P. To, 064-02116 Companier or Sole value Aprile. Son Rese Duba Otens Marte As Mark Sara Con 2110 The 57280-47-45-45-44 Fee 301046-379022 Coelle 2019

Millione Nº (5-248) Millione Nº (5-248) milliones S. Salas (8-1146) milliones Sec. 3 lies de Tital COCHABAMBA

personal St. Jugo Carito Companya Str. Administry, St. Bertholm, TRINIDAD Segund de la Serra 1973 se Descrizza SANTA CRUZ Left Carried as Colmon Ter 652-51725 Carriedonical St. Jector Caton Agents St. Mariat Val

Hobbsechnoou P. M. 1990 March 199 St. Gades Honey St. Gades Honey

PRESENCIA es anunciar en el País. mmeiar en

Taxes por palabra

(24-4 Dic)

VENDO POR URGENCIA DE VIAJE Tel: 326961 - 378794 CAFE - CONCERT RESTAURANT

(4-11 Dic)

SERVICIO REF. ORURO. TELEFONOS: 50898-52960 - 41983 - 50508 LA PAZ. 3 TO M MODELO 89 EXCE

9:00 a 11:00 a.m.

(4-13 Dic)

VENDO

sonar el Prado)

ógrafo computarizado ner Marca Pfizer AS&E dgrafo en

(24-9 Dic)

eruanos la Beneficencia

Peruanos

Peruana le brinda SERVI-CIOMEDICO GRATIS (Dr. Carlos Rodriguez) Cam-

VENDO

When ECONOMICOS

ORTOPE

*Comercial WARA

anatómicos infanto

uveniles.

Juegos Electrónicos MEMO de SUPER NINTENDO y GAME BOY

Alquiller y Venta de: los de Nintendo Cassettes de Audio y Video Mavell IDK

YNOS surm

Demócrata - con nuevos modelos para caballeros.

Galería Luz 3er. nivel local 13.

COMPRO

VENDO TERRENO AMURA-LLADO ZONA LAS DELICIAS CILIDAD SLICHE SUCNE MITSHE 357097 LAPAZ

Saleria Heriba (2 nivel) Calle Evaristo Valle Nº 150 7el. 376913

(1-2 DIC)

rmosos lotes de 460 y 1000 Mts2, media cua-

VIGUETAS DE H'A"

EXTRAVIO

Alquilo bonito y amplio Departamento en San Miquel, 3 dormitorios y de-Ref. teléfono 794623.-

EN SAN MIGUEL

Ref: Telefs. 48821 42055 COCHABAMBA (1 - 5 DIC) Hotel Portales

Av. Enador 2276 Entre Guachaita y Gutiérrez Ter. 357097 Sopocachi - La Paz

ELEFONICA Nº 3669 EX-TRAVIADA POR EL S., FIDEL

(1-2 DIC.)

(10-13 DIC)

EXTRAVIO

5136859, POR EXTRA-VIO EN FECHA 30-X-93 RAS DESDE EL Nº 13; ADELANTE, CON RUC QUEDA ANULADO EL

FRENTE CERVECERIA VENDO CASA CON TODO SERVICIO - 814044

ión musical integra que incluye:

Niños de todo eda

Kilmica • Canto
 Solfeo • Ejecución

YAMAHA

(10-15 DIC)

TACHA - VILLA "SARV

(26-5 DIC)

ACACIONES entreten

Por extravio queda

(26-28 NOV.)

Av. Sánchez Lima 220c Tel. 390773 - 327027

PLATA Nº 5255 ESQ YZA CIUDAD ORURO

(10-15 DIC)

ENDO BUS VOLVO 40 P.

BAZAR ARDILLA nulo el Ruc Nº 3324718 de

RUC. 03915554

ADEMPO

(4 - DIC)

OFFICE EMPLEADAS MUL-TIPLES, COCINERAS NIÑE-RAS, GARANTIZADAS SE-LECCIONADAS.

SE TRANSFIERE 50 ICCIONES COLEGIO

TELEF. 343623

CRMITORIOS Ed. EUROPA

TELEFONO 373451

(20-22 Nov)

sobre movilidade

Tel. 325940

ATENT

ATENTE. - Transfe

extravio queda nulo e Teléfono 356370 (de 14:30 pm a 16:30 pm)

EXTRAVIO

nticretico Por extravio queda nuta la 066158-6 de Mutual La

VENDO TERRENO EN

VENDO

OVEJUYO 900 m2 Telf. 791292 de Hs. (24-24 Nov)

la Km. 18 1/2, Av.

ionando en Cocha-amba, Zona San Jor-

ATENCION FOTOCOPIADORAS

NOT S Vendo Toner 470

Y repuestos para OTOCOPIADORAS

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

ONO: 320713

ESTRAVIO DUEDA MUL. TALONARIOS DE FACTI

MENDEZ & TEJERIN



(4-5 Dic)





GOLES: Pelletti. 6' FT; Amato, 8' FT; Baldi



mejoria que experimentó el conjunto tras sopor-tar una desventaja de dos gotes. "Se jago bien en el segundo tiempo y la dirección técnica quedo satisfecha por lo reali-zado en ese periodo", comentó el médico del

problemas en los siguientes días", aseguro. Más adelante sostuvo que el director técnic

tejo con algunas contusiones. "Nada grave en todo caso: podrán jugar "El avión saldrá poco después de las cinco la tarde, hora bolíviana", comentó el doc Miguel Elias Zaidum, a tempo de indicar que zagueros antes mencionados concluyeron el

Xabier Azkargorta rescató, en su evaluación,

BUENOS AIRES, 9 (PRESENCIA), por tele

UEGO DE UN ASAD Dos golpeados

no. Tras un asado que le ofrecerá Ra Castillo en su domícillo, la selección naci volverá mañana (hoy) al país con dos Jugad golpeados. Juan Manuel Peña y Marco Ann golpeados. Juan Manuel Peña y Marco Ann

quien ofrecerá un asado al conjunto.
"Luego volveremos al hotel para recoger las cosas e irnos a Ezetza", informó Zaiduni. Para mañana , en horas de la mañana; está prevista la salida al domicilio de Ramiro Castillo,

PLAGUETAS.

HURACAN 2 - BOLIVIA 1

Recaudación: Sus 51.470.-Entradas: 8000, aproximadamente Estadio: Tomás Ducó Arbitro: Anibal Hay Temperatura: 15° Trucco Pinedo (O. Borja) Peña Sandy Kimba Cristaldo Melgar Arandia (Ríos) Couceiro

Conti Ulménez) DT: Héctor Cûper

Ramos (Castillo) Baldivieso

(Ramallo) DT: Xabier Azkargorta

"MIENTRAS AGUANTO

ME GUSTO RAMOS...

Fue un partido interesante, que servirá en el plano de las enseñanz sostuvo el dirigente.

Strongest aspira todavía al primer lugar

"TENEMOS QUE GANAR TODOS OS ENCUENTROS" (VILLARROEL

eso le supondria te-a plaza asegurada en a Conmebol del proxi-

Del encuentro con Gua-bría. Willarrico I expreso "Secrá dificel porque el rival viene de preder como local y viene de preder como local y viene de preder como local y resultado que le peruita megurare su clasificación a megurare su clasificación de pero cestamos con de-

AUSENCIAS

Ciclón: programado para el Abertollanes todaviano
AuseroLas

Ciclón: programado para el Dorán lugar ente partido por el 15, se duo cuenta que hoy que sigue en etapa de recurás se hace o no el pedido a Cira baja será la de Pas
Cira baja será la de Pas
Se hucieron ya algunas to eracuma parecer hay predisposición
Su reemplanante seráa para que se dispute el do
Gaudio Mir o Robert Artea
Bana laga
Se hucieron ya algunas consultas con Ciclón y al consultación parecer hay predisposición

Caudio Mir o Robert Artea
mingo 19.

Carlos Aragonés hizo jugar a ambos ayer en el probable elenco itular,
Hasta mañana el técnico
endrá definido este aspecio

Cición tiene fecha libre ese domingo, por lo que no habria inconvenientes si se mueve la fecha de ese cotejo.

Por otro lado, se informó que el equipo será concen-

SE REINTEGRARON TRES JUGADORES

EN METALSAN

CHACO EMPATO CON BOLIVAR



QUINTEROS

Gustavo Quinteros será sometido hoy a una operación de la lesión que tiene en la columna. De acuerdo a un informe proporcionado vá telefónica por el presidente del ciub de Strongest. Jorge Steft, quien se encuentra también en Chicago, el jugador ya recibe tratamiento medico y hoy se le Quinteros pasó el tunes un riguroso examen médico que comprendó inclusive en una 'pequeña peración', pues se le hizo un pequeño corte en la antitinflamatorio.

Gustavo tene una hernia de disco a la altura de la cuarta y quinta vértebras.

Según el reporte, el jugador del "tigre", después de la operación, deberá someterse a un tratamiento Quinteros estará en condiciones de volver a jugar probablemente a mediados de enero.

"CANARIOS" EXPONDRAN **SUS ULTIMAS CARTAS**

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela. Los jugadores de Destroyers no han perdido la fe yen las últimas horas han manifestado que con esa premisa se preparan para enfrentar el domingo a San José en el estadio Tahuchi.
Los dirigidos por el brasileño Fescha, que hoy entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenaron a doble turno, consideran que pese a las entrenarons.

dificultades y a la inexperiencia de varios jugadores, aun tienen posibilidades matemáticas para clasificarse. Destroyers no está eliminado y el dominigo quiere iniciar una recha de cuatro victorias consecutivas que les permita pasar a la siguiente instancia.

El presidente de Destroyers, Carlos Durán, también confia en la victoria, pero al mismo tiempo expresó su deseo de que el técnico Fescina siga promocionando a gente joven, pensando en el toneo del próximo año, pero que juege con muchas garias en lo que resia de la actual competencia.

Durán lamento que no hibieran podido llegar a ningún acurerdo, ni con Blooming, ni con Real Santia Cruz para llevar adelante una fecha doble.

EN 31 DE OCTUBRE **IRIARTE ASUMIO**



Molina satisfecho con rendimiento de su equipo El nuevo directorio del Ciub 31 de Octubre (foto), que preside Segio Iriarte, fue posesionado anoche en sencillo La Paz.

Accidenta de la residenta de Asociación de Fruthol de Mauricio González, presidente de la AFLP, fue el encargo de tomar el juramento de rigor a las nuevas autoridades, tambien la integran René Torrejón, Fredey Sánchez, Autonio Abraham Omonte, Abel Ferreyra, Walter Zegarra y Carlos Beltrán.

Por primera vez en la historia de los mundiales

CONFORMARAN GRUPOS

serán conformados antes de designar las ciudades sedes, según anticipo hoy Beau Wright, director de comunicacioselecciones participantes en la fase fi-nal del mundial de Estados Unidos.

En una conferencia de prensa, en cuenta, en el sorteo, la concentración Wright declaró que "por primera vez en de emigrantes de cada pais clasificado la historia de los mundiales se elegírán que reside en Estados Unidos como uno a los grupos con sus selecciones code los factores determinates para designares pondientes y después se designana recionales cabezas de serie para el Mundial 94 son: Estados Unidos como Mundial 94 son: Estados Unidos como

configuraban los grupos con las dife-rentes selecciones nacionales". riaciones de Fútbol (FIFA) determinaba Wright aclaró que "tradicionalmen-te la Federación Internacional de Aso-

segun Beau Wright, "el Mundial sera

todo un éxito, debido a su organización minuciosa y porque Estados Unidos y tiene experiencia para llevar a cabo gran

DESPUES ELEGIRAN

S=0=5

ASUNCIÓN, 9 1
(EFE).- El Consejo
cional de Deportes (CN
que desde el 30 de novi

des espectáculos internacionales". El responsable de comunicaciones del Mundial declaró que el Comité Organizador y la Federación internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) tendrán anfitrion. Alemania como último ipeón mundial, Argentina, Brasil,

miguraban los grupos con las difes mundialistas serán: Boston Foxboro nies selecciones nacionales". Stadium), Chicago (Soldier Field). La determinación de los grupos y Dallas (Cotton Bowl), Detroit (Pontíac s sedes para el Mundial de 1994 se ará a cabo en el sorteo mentiones. (RFK Stadium)

QUIEREN JUGAR EN SAN FRANCISCO

que desche d'Atole provinci Luga Peraganaya de Piùla de Assortaciones de Piùla de Piùla Piùla Piùla Luga Solicitus Luga Piùla Luga Solicitus Luga Piùla Luga Solicitus Luga Piùla Luga Solicitus Luga Piùla Luga Piùla Luga Piùla Luga Piùla P

AZTECA
MEXICO DF, 9 DIC
(EFE).- La Federación
Mexicana de Fútbol
(FMF) ha solicitado el
cierre del estadio Azteca

nbros del CND

VARSOVIA, 9 DIC
(EFE), La Federación
internacional de Asociaciones de Futbol (FIFA)
ha amenazado a Poionia
con eliminaria de todos
sus competicones si no
habilita algún estadio que

El projo presidente de la Asociación de Futbol El projo presidente de la Asociación de Futbol Argentino (AFA), Julio Grondona, inabla dejado entrever hace dos dias que el cambio brasilerio obligaria a los albicelestes a buscar una nueva sede, la cual, admitto, podría ser Boston.

Argentina debería tener prioridad por su mejor figuración en las tres últimas Copas Mundiales (fue campeón en el '86' y subcampeón en el '90), pero en Buenos Altres se especuló con el fisvortismo que daría a Brasil el presidente de la FIFA, Joao Havelange, suegro justamente de Teixera, el titular de la CBE.

cumpla las normas de seguridad establecidas por dicho organismo. Según la FIFA en Polonia no hay ni un solo estadio de futbol que responda a dichas normas

AZKARGORTA ESTUVO A PUNTO DE Por ser hijo de bolivianos

CONVOCAR A JUGADOR DE BASILE

BUENOS AIRES, 9 DIC (EFE). El sumarle los comentarios favorables que centrocampistia argentino Arlel Ortega, recebi sobre el jugador de gente muy convocado por el técnico español Xabier Arkargorta para jugar el Mundial 94 de Holivia, admitió por la selección de Bolivia, admitió hoy el entrenador.

Oriega mació en la provincia argentina de su Julyw inorte del pais), "es hijo de bolivia nos y por la 'jus sangunis que rige en Bolivia no hubises habido imagin proble al ma en convocarlo, pero cuando Alilo Basile plo cito para la selección argentina el provecto quedó en bianco." El mes pasado estuve en Buenos Altres y pude flevarme a La Pazvarios videos que de partidos del River Pale. Ortega me in impressionó muy bien y a eso hay que lin futbol por la selección de Bolivia, admittó hoy el entrenador.

Askargoria dijo a EFE que pese a que Ortega nació en la provincia argentina de July (norte del país), "es hijo de bolivia nos y por la 'jus sangunins' que rige en Bolivia no hubiese habido unigún proble ma en comocarlo, pero cuando Alio Basale lo citió para la selección argentina el provinció quedo en bianco y eto quedo en bianco y por la selección argentina el provinción de Bolivia cuenta en su yeto quedo en bianco y por la selección argentina el provinción de Bolivia cuenta en su yeto quedo el River Plate. Ortega ne la decido en Argentina y nacionalizado bo diez intre Argentina y nacionalizado de partidos del River Plate. Ortega ne nacionalizado por el provincia argentina de seleccionador argentino hace dez das y eleccionador argentino a deseccionado argentina de eleccionador argentino a deseccionado argentina de eleccionador argentino a deseccionador argentino de la fise respecto con Basile".

Artes provincia argentina de eleccionador argentino a deseccionador argentino a deseccionador argentino de la fise respecto con Basile".

Artes provincia argentina de elección argentina de por electado electado valgará con la plantilla con el portega de partido amistoso el día 15

BOCA RECIBE A FERRO

Fútbol argentino

cada una por es

BUEÑOS AIRES, 9 DIC (EFE). El San Lorenzo recibirá el próximo sabado al River Plate en el clásico de la decimocurata jornada del torneo Apertura de la liga argentina de fútbol de primera división, que exhibe a diez equipos con posibilidades de acceder al título en la etapa de definición.

SENNA SANCIONADO PROVISIONALMENT

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Tres jugadores titulares de Metalsan — Juan Carlos Velasco,
Ramiro Delgadillo y Luis Crespo — respuestos de
sus lesiones, se reintegraron a los entrenamientos
de Metalsan afin de conformar el plantel que jugará
el domingo próxino el crucial partido por su continuidad en el circulo profesional boliviano.
A las órdenes de Victor Eduardo Viliatón, el
plantel volvó a entrenar en horas de la mañana,
habiendo incidido en jugadas de coordinación y
de tipo ofensivo a fin de lograr los dos puntos que
son imprescriadibles para continuar en la Liga,
esperando que Chaco de La Paz empate o pierda en
Trinidad.

del plantel que en la práctica con Bolivar de en que conseguido un empate ecro a cero.

de conseguido un empate ecro a cero.

punto deciaró René Molma, entrenador del como junto de chaco Perdore, ayer al termino de en la dididad en su cotejo del vendero del partido de práctica jugado con la citudad de Trinidad, cuanescuadra celeste en el escenario de ma utilima fecha de la ronda del remibiaderani.

"Lo que me interesa de prácticas com la citudad de Trinidad, cuanel plantel, pero abora el juego ha sido
na, y y molina seriado además que pueda in a diferi, ya que los estando metidos en esto
bueno, se hamostrado un accionar comdificil, ya que los cuatro equipos estamos
pacto", dijo el directivo.

Molina seriado además que sus jugadores están bien mentalizados y que e
objetivo es guara para tener asegurada la
portmanencia en el fitibol profesional.

FONTANA

"Se mudo haber trabatado de otra
"Se mudo haber trabatado de cotra
"Se mudo habe

ciones animicas, físicas y técnicas como para encarar el partido con disciplina, fuerza y decisión para logra-la victoria, ya que otro resultado resigna toda posibi-lidad de quedar en la Liga", dijeron los integrantes.

"Se pudo haber trabajado de otra manera como para no llegar a esto, yo pensé que con la experiencia del año pasado los dirigentes lban a tomar las cosas con más tranquilidad y responsa-bilidad, pero otra vez la situación se

vo TRABAJO PARA HOY
Los albiverdes pondrán hoy fin a
s aprestos con una sesión de fútbol qu
electuará desde este mediodía en el e
dio Siles.

báñez, de Chaco

os muchachos se encuentran en buenas condi-

PARÍS, 9 DIC (EFF). El Consejo meses. El Consejo Mundial sanciono al Mundial de la Federación Internacional piloto brasileño por haber gopoado a su decisión de suspender ris su decisión de suspender premio de Japón, disputado el 24 de cautelarmente la Itecneta del brasileño Ayrton Senna para dos carreras, por su enfrentamiento con el irlandés Eddy Invine tras el Gran Premio de Japón de cetubre pasado en el circulto de Suxuita. Ayrton Senna para dos carreras, por su enfrentamiento con el irlandés Eddy Invine tras el Gran Premio de Japón de cetubre pasado en el circulto de Suxuita. Los membros del Consejo calificó de muy grave la falta, pero consideraron octubre pasado en control de la suspensión es "condicional" y que, por la fue el brasiletó tuvo una actitud "muy quave la falta, pero consideraron que el brasiletó tuvo una actitud "muy grave" la falta, pero consideraron que el brasiletó tuvo una actitud "muy des por lo que decidió condicionar la cer una nueva falta en los próximos seis sanción a su comportamiento futuro.

Los lideres del campeonato, el l'antús, el Rácing Club Los lideres del campeonato, el l'antús, el Rácing Club y el Vélez Sarsfield, tendrán rivales considerados débles, aunque actualmente abundan en el fútbol argentino las sorpresas que no permiten hacer pronósticos sobre los resultados de los partidos.

Entire los tres líderes y el equipo que marcha en la décima posición en la clasificación hay una diferencia de sólo tres puntos cuando ya se llevan disputadas trece de las 19 jornadas programadas en el torneo Apertura. La décimocuarta jornada se inaugurará mañana, viernes, con el partido entre el Boca Jumors del entrenador César Luis Menotti y el defensivo Ferro Carril Oeste, ambos integrantes del polotín de diez equipos situados a la cabeza de la clasificación.

En el partido más interesante, el River Plate, situado a un punto de los lideres, visitará a un San Lorenzo ubicado un escalón más abajo en la clasificación y golpeado por la derrota que sufió la semana pasada a manos del líder Vélez Sarsfield por 0-1.

COMPANY
LIMA, 9 DIC (EFE).

It técnico peruano
Miguel Company fue
designado hoy nuevo
entrenador de la selección de fútbol de Peruana de Pútbol. El técnico,
que ya dirigió a la selección peruana en la Copa
America de Chile 91,
dijo "vamos a salir adelante" y aseguró que petante" y aseguró que petante y as seleccon torneos clasificarri y an oserá eli-minado
de buenas a primerras
cen torneos clasificar-

MULTA

MONTEUDEO, 9 DIC

(BFE).- El chib urugnayo

Pehard deberá pagar unos

17.000 dobares a la Cemistón Administra-dora del
Estadio Cente-mario y a

los actos de vandalismo de

sus innelas durante el

último partido jugado por

el campeonato de Liga-

